imburgs agblad

Sinisterraad

aandag 8 november 1982. 64e jaargang nr. 263.

itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal *f* 57,25, maand *f* 19,17, per exemplaar *f* 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



de frisse, zonnige zondagoch-nd stapte de wandelkaravaan ef door het Zuidlimburgse land. e tocht, georganiseerd door het imburgs Dagblad in samenwer-ng met de wandelsportvereni-ng Wittem, behoort tot de rfstklassiekers.Sportief gekleed ngen de wandelsolisten, de oepen, de gezinnen door een ortreffelijk natuurgebied dat n zuiden van Heerlen begon. De nderijen lagen er keurig bij. chte hellingen, soms venijnige euvels maar ook afdalingen rgden er voor dat de kuitspie-n genoeg variatie kregen. Ook ouwe viervoeters liepen kwi-pelstaartend mee. Er was van-ege de verschillende vertrektij-en genoeg rek in de wandelgroe-en om niet in drommen behoeven lopen. In tegenstelling tot de zo-ertochten, waarin de wande-ar door de hoogopstaande ge-assen in het panorama verbor-en blijft als een gecamoufleerde andelganger, was deze keer de norme groep vanuit het komvor-inge dal tussen Ubachsberg en ylre goed te volgen als een vorm an eeuwigdurende beweging an sportieve mensen temidden an een landschap dat geknipt en eschoren was. Er zijn nog nooit oveel medailles zo gretig ver-iend. In de parlementaire wan-elgangen van Den Haag leek het og niet zo zonnig. VVD–fractie-ider Nijpels had bij wijze van preken al een ontslagprocedure oor falende bewindslieden met remier Lubbers afgesproken. De aden op, de lanen uit is dan het arlementaire wandellied als een ieuwbakken minister politiek aren aan zijn voeten krijgt. laar het nieuwe Oranje–team an veertien man, gesecondeerd oor zestien staatssecretarissen oet eerst nog aan de slag. En an is het woord ontslag kenne-jk alleen nog maar de toonzet-ng voor de stijl waarin gere-eerd wordt. De rente, die in ze-en treden naar beneden is ge-aan, geeft Lubbers en de zijnen ogelijk een goed opstapje. Goe-e Morgen, regeren is gewoon oorwandelen.

Het weer

alf- tot zwaarbewolkt. Plaat-elijk regen. Middagtempera-uur rond 13 graden. Vrij rachtige zuidoostelijke wind.

VANDAAG:
zon op: 7.46 onder: 17.01
maan op: 23.53 onder: 14.43

Waf

Waakhond Wodan van de Arnhemse caféhouder F. Jansen mag blijven waar hij zit: in een ren op het platte dak boven de zaak. Het blaffen van de hond is niet zo erg, dat een 71-jarige buurvrouw daar onaanvaardbare last van ondervindt. Aldus rechtbankpresident mr E. Wijtema in het kort geding, dat Wodans buren hadden aangespannen. Mr Wijtema is zelf vaker gaan kijken en luisteren in een poging de bouvier te betrappen, maar steeds als de magistraat onverwacht het dak betrad, liet de hond niet meer dan enig gebrom en een enkel blafje horen. Een bouvier die voor vijf telt, wat wij u brommen.

Parkeermeter gestolen



1 uur en 16 min., is precies f 1,45

Afspraak tussen Lubbers en Nijpels

Niet goed: Kabinet uit

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Wanneer een minister of staatssecretaris niet goed in het nieuwe kabinet functioneert, kan deze worden vervangen zonder dat een dergelijke wisseling een kabinetscrisis tot gevolg heeft.

Dit hebben CDA-onderhandelaar en inmiddels premier Ruud Lubbers en VVD-onderhandelaar Ed Nijpels vorige week tijdens de formatie afgesproken. De afspraak dat een bewindspersoon zonder verdere politieke gevolgen kan vertrekken, is niet schriftelijk vastgelegd, maar over de intentie zijn Lubbers en Nijpels het eens geworden.

De onderhandelaars hebben de afspraak gemaakt omdat er veel politiek onervaren personen in het kabinet zitten, waarvan in het geheel niet bekend is of zij tegen hun taak zijn opgewassen.

Bij Nijpels speelt bovendien mee dat hij vindt dat de liberale bewindslieden zich moeten neerleggen bij de politieke koers die hij uitstippelt.



● *Paniek in de Fortuna-defensie. Van de Berg (links) en Mitrovic kijken angstig toe als Feyenoord-spits Peter Houtman uithaalt.*

Donker weekeinde voor voetbalprofs

HEERLEN – De twee Limburgse eredivisionisten in het betaald voetbal deden het matig tot zwak. Roda JC sleepte een gelijkspel (0–0) in de wacht tegen hekkesluiter NAC. Fortuna moest tegen Feyenoord royaal buigen: 4–1.

● MVV pakte in Heerenveen een puntje (0–0) en FC VVV zorgde als enige Limburgse profclub voor de volle winst: 3–1 tegen FC Den Haag.

● Cor Brom heeft een nieuwe club: vandaag tekent hij bij PEC Zwolle.

● Alemannia Aachen ontsloeg weer eens een trainer. Buhtz vloog dit weekend de laan uit.

● Meer over deze en andere evenementen in ons sportkatern.

Libanese regering wil uitbreiding vredesmacht

Nederlandse soldaten mogelijk naar Beiroet

DEN HAAG, LONDEN — De Libanese minister van buitenlandse zaken Salem heeft de ambassadeurs van Nederland, Engeland, Zweden en Zuid-Korea gevraagd troepen beschikbaar te stellen voor de internationale vredesmacht in Beiroet. Deze vredesmacht bestaat tot dusver uit Amerikanen, Fransen en Italianen. Hoewel het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag zondagavond geen commentaar wilde geven heeft de Britse regering het Libanese verzoek wel bevestigd. Volgens de Britse minister Francis Pym wordt het verzoek in Londen „nauwkeurig bestudeerd", maar wilde hij nog geen definitieve uitspraken doen.

Het officiële Libanese verzoek werd gisteren gemeld door het doorgaans goedingelichte Libanese dagblad An Nahar. Al ruim een maand werd een dergelijk verzoek verwacht. De nieuwe president van Libanon, Amin Gemayel, vindt dat de internationale vredesmacht van 4.000 man moet worden uitgebreid tot liefst 30.000, totdat het Libanese leger alle taken op zich kan nemen. Tijdens de openingsronde van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties vorige maand in New York, heeft ook de toenmalige minister van buitenlandse zaken Van Agt hierover gesprekken gevoerd met een aantal collega's.

De zojuist afgetreden Nederlandse regering stelde zich op het standpunt dat verreweg de voorkeur wordt gegeven aan deelname in vredesmachten van de Verenigde Naties. De Russische irritaties over de vergaande Amerikaanse bemoeienis met de Libanon-crisis maakt een militaire vredesopdracht van de Veiligheidsraad van de VN echter onmogelijk.

Van Agt wilde aan de andere kant een vredesmissie buiten de VN om niet uitsluiten. Zoals deelname aan de Multinational Force and Observers, in de gedemilitariseerde zone tussen Egypte en Israel in de Sinaiwoestijn „immers een goede zaak" is, aldus de ex-minister.

Unifil

Wel heeft het vorige kabinet vastgelegd dat er geen sprake kan zijn van een eventueel doorzenden van de Nederlandse Unifil-militairen in Zuid-Libanon naar Beiroet. Naast een „ten dele andere vooropleiding" hebben de Nederlandse Unifillers gekozen naar „Zuid-Libanon te gaan en niet naar Beiroet, waar ze meer gevaar lopen", aldus Van Agt in een van zijn laatste parlementaire optredens.

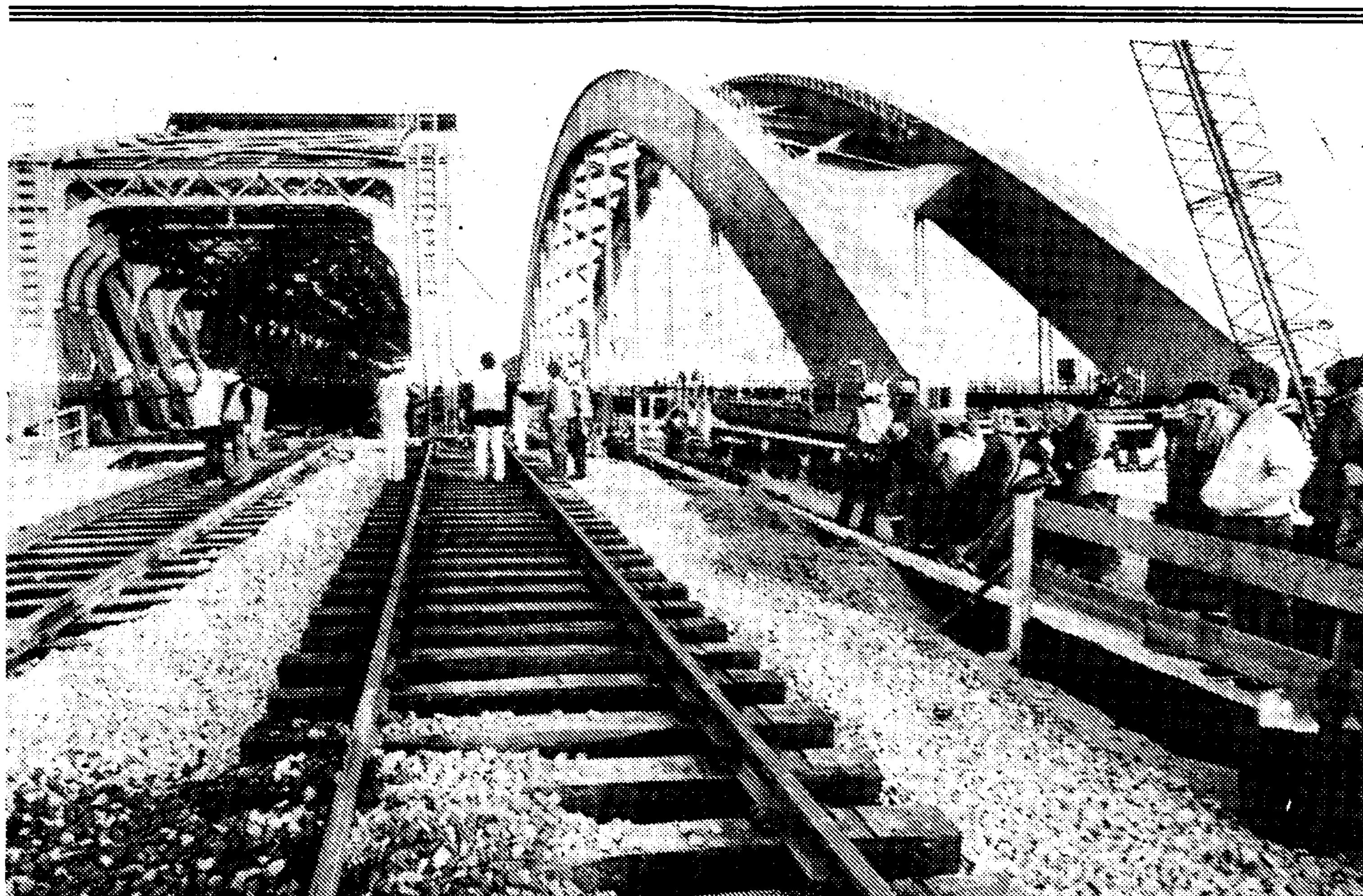
Poolse kerk waarschuwt voor bloedvergieten

WARSCHAU – De Poolse aartsbisschop heeft drie dagen voor de voorgenomen demonstraties en stakingen van de verboden vakbond Solidariteit gewaarschuwd voor bloedvergieten. Hij wees de kritiek, als zou de kerk zich te zacht opstellen tegenover het militaire regime van de hand en beloofde dat de kerk doorgaat met de pogingen te komen tot een verzoening van de staat van beleg.

Surfer was de weg kwijt

ROERMOND – Zaterdagmiddag moest de Roermondse brandweer er aan te pas komen om de 24-jarige P.S. uit Mönchengladbach die aan het surfen was op de Zuidplas in Roermond, aan vaste wal te helpen. De Duitser had ruim drie uur met zijn surfplank op het water rondgedoold zonder aan wal te kunnen komen.

Nadat de brandweer hem met behulp van een rubberboot vaste voet onder de grond had gegeven bleek dat de man het oriëntatievermogen door de mist was kwijtgeraakt. Bovendien beheerste hij de kunst niet om tegen de wind in te surfen.



● *Bij Culemborg is afgelopen weekeinde de oude spoorbrug over de Lek vervangen door een nieuwe. Het mammoetkarwei, dat veel bekijks trok, duurde 30 uren. Al die tijd moesten de reizigers via goed voorbereide omleidingen hun treinweg tussen Den Bosch en Utrecht vinden. De verwachting is dat vanaf vanmorgen de dienstregeling weer geheel normaal is.*

Iraanse aanval heeft succes

BEIROET – Irak heeft bekendgemaakt dat Iraanse militairen gisteren een paar kilometer op Iraaks grondgebied zijn doorgedrongen en dat zware gevechten aan de gang zijn.Iran herhaalde dat zijn nieuwe offensief 'Moharram', dat een week geleden begon, met succes verliep.

Volgens Iran is de bedoeling van het offensief het heroveren van Iraans grondgebied dat in de eerste maanden van de 26 maanden oude Iraks-Iraanse oorlog door Irak werd bezet. Volgens een Iraaks militair communiqué wordt op het ogenblik het hevigst gevochten in de centrale sector van het Iraaks-Iraanse front.

Iran heeft gezegd dat zijn troepen sinds het begin van 'Moharram' 550 vierkante kilometer terrein op Irak hebben veroverd. In die week zijn 3.000 Iraakse soldaten gevangen genomen, twee vliegtuigen neergeschoten en twee Iraakse brigades in de pan gehakt, aldus Teheran. Irak heeft verder 75 tanks en 101 legervoertuigen.

Turken zeggen ja tegen junta

ANKARA – Het gisteren gehouden referendum over de nieuwe Turkse grondwet en de daaraan gekoppelde presidentskandidatuur van generaal Evren, zal volgens de voorlopige uitslagen op een meerderheid van minstens 90 procent uitlopen. Het is de vraag of het regime zich hiermee gelukkig zal kunnen prijzen. Het streven, met alle middelen een overtuigende meerderheid te bewerkstelligen, lijkt zijn doel nogal voorbij te zijn geschoten, omdat uitslagen van 90 procent en hoger doorgaans associaties met totalitaire regimes opwekken.

Algemeen werd een resultaat van 70 à 80 procent verwacht. De eenzijdige aanpak van de campagne, waarin alleen generaal Evren gedurende twaalf dagen toespraken kon houden, die niet mochten worden weersproken, de vrij strenge straffen tot vijf jaar gevangenis voor het niet-opkomen en vooral de geruchten dat de enveloppen waarin het witte (ja) of blauwe (nee) biljet moest worden gestopt doorzichtig zouden zijn, hadden echter al van tevoren een zeker klimaat van intimidatie geschapen, een klimaat waarvan overigens op de stembureaus zelf weinig aan het licht kwam.

De geruchten over de enveloppen bleken intussen wel juist. Het blauw stak er duidelijk donker door af en bovendien waren deze blauwe biljetten dikker, kartonachtiger.

Amstenrade

Sexclub in brand gestoken

AMSTENRADE – De benedenverdieping van een café annex sexclub aan de Hoofdstraat 105 in Amstenrade is zaterdagavond rond elf uur grotendeels uitgebrand. De schade beloopt minstens twee ton, aldus de politie.

Volgens de politie is er duidelijk sprake van brandstichting. Er zijn meerdere sporen van het gebruik van brandstoffen, onder meer van benzine, aangetroffen. Op het moment dat de brand uitbrak was niemand in het pand aanwezig.

Volgens de eigenaar, de 44-jarige T.Hendryszak, is brandstichting best mogelijk, omdat onbekenden daarmee gedreigd zouden hebben. Van de dader(s) ontbreekt nog elk spoor.

De brandweerkorpsen van Schinnen en Heerlen bestreden de brand met groot materieel en wisten het overslaan van het vuur naar aangrenzende panden te voorkomen.

Russen kapen vliegtuig

ANKARA – Drie Sovjetburgers die in Oost-Duitsland zijn geboren, hebben gisteren een vliegtuig van de Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot gekaapt en in de Turkse havenstad Sinop tot landen gedwongen. Daar hebben de kapers asiel gevraagd.

De overmeestering van het toestel had onder bedreiging van vuurwapens en messen plaats. Tijdens de kaping liep de gezagvoerder van het vliegtuig en twee inzittende steekwonden op.

Onderzoek: Plattelandsschool het prettigst

Leerlingen zijn niet ongemotiveerd

HEERLEN – Leerlingen van scholengemeenschappen op het platteland denken het positiefst over het klimaat op hun school. Het slechtst te spreken over hun schoolleven zijn de leerlingen van scholengemeenschappen in grote steden. Dat blijkt uit een onderzoek van het Hoogveld-instituut in Nijmegen. Directeur F. Van der Linden van dit bureau maakte dit zaterdag in Zeist bekend.

Het verschil in waardering op het platteland en in de grote stad heeft volgens Van der Linden niets te maken met de grootte van de school.

Uit het onderzoek dat nog niet is afgesloten blijkt verder dat leerlingen van het lager technisch onderwijs het meest te kampen hebben met zaken als jaloezie, anonimiteit en wedijver. Prestatiedruk leeft het meest in het mavo en het minst in het lager huishoud- en nijverheidsonderwijs.

Leerlingen van het voorbereidend wetenschappelijk onderwijs zeggen meer dan leerlingen van overige schooltypen de betrokkenheid van leraren te merken. Verder hebben de vwo'ers het meest positieve zelfbeeld en de huishoudschoolleerlingen het negatiefst. Meisjes blijken een veel lagere dunk van zichzelf te hebben dan jongens.

Positief

De onderzoekers hebben de leerlingen gevraagd hun school een cijfer te geven. Gemiddeld kwam de groep uit op een 7–. Volgens Van der Linden blijkt nergens uit het onderzoek dat de leerlingen tegenwoordig zo slecht gemotiveerd zouden zijn, integendeel. Volgens hem denken de leerlingen zowel over schoolgaan als over de situatie thuis positief.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30--09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
10.00-12.00 **Schooltelevisie.**
13.00 -13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
14.00 **Horen, zien en doen.**
16.00-17.00 **Tineke.** Tineke Vos presenteert rechtstreeks op tv en radio een programma over gewone dingen uit het dagelijks leven.
18.23 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.28 **Teleac.** Moderne geschiedenis.
18.58 **Journaal.**
19.00 **Bassie en Adriaan en de huilende professor.** Kinderserie.
19.25 **Simonskoop.** Simon Van Collem besteedt vanavond aandacht aan de science-fiction film „The Blade Rudder" van Ridley Scott met Rutger Hauer en Harrison Ford, en heeft — naast een kijkje tijdens de opnamen — met beide acteurs een gesprek. Tevens beelden van de romantische komedie „One from the Heart" van Francis Coppola, met Teri Garr en Natasha Kinski.
19.50 **Lawman.** Amerikaanse western uit 1971 van Michael Winner met Burt Lancaster, Robert Ryan, Lee J. Cobb: Marshall Jered Maddox wil in het plaatsje Sabbath zeven mannen arresteren wegens moord op een oude man. Hij krijgt echter geen medewerking van de plaatselijke sheriff Cotton Ryan, die naar de pijpen danst van de tirannieke rancher Vincent Bronson. Maddox komt tegenover een vijandige bevolking van Sabbath te staan, maar wil kost wat kost zijn taak volbrengen. De problemen komen tot uitbarsting in een tragedie, waarin wraakgevoelens en gekrenkte trots de hoofdrol spelen...
21.37 **Journaal.**
21.55 **Drama in muziek.** „Suzanne"
22.35 **Socutera.** „Een druppel op de goeie plaats".
22.50 **Journaal.**
22.55 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.35 **Sesamstraat.**
18.50 **Jeugdjournaal.**
18.57 **Maja de bij.** Tekenfilmserie. „Waar zijn Flip en Willie"
19.25 **De verborgen vallei (7).** Avonturenserie voor de jeugd.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Terugkeer naar Brideshead.** Britse serie.
21.20 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.05 **De ver van mijn bed show.** Gevarieerd programma over derde wereldzaken vanuit de Krakeling in Amsterdam, gepresenteerd door Han van der Meer.
23.05 **Journaal.**
23.15 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Coal Miner's Daughter.** Amerikaanse speelfilm uit 1980 met Sissy Spacek, Tommy Lee Jones en anderen.
12.05 **Terugblik.**
12.25 **Plusminus.** Economisch magazine.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15-13.30 **Videotext für alle.**
15.40 **Videotext für alle.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Ich wollte werden, was Vater war.** Reportage over ambachtswerk in Berlijn.
17.00 **Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag.** „Ramona en Pit". Kinderprogramma.
17.25 **Winnie Pooh und der Honigbaum.** Tekenfilm van Walt Disney.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Tandarra.** „Losgeld voor Jessica". Australische avonturenserie.
19.00 **Knüller.** Frank Laufenberg presenteert Stefan Waggershausen met „Bitte Herr Doktor".
19.15 **Hier und Heute.** Regionale actualiteiten.
19.45 **Tommi und die Gartenzwerge.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Die Geheimnisse von Paris.** Tv-serie.
21.15 **Reform in Südafrika — schwarz-weiss gesehen.** Documentaire van Walter Sucher. Voor veel blanken in Zuid-Afrika bestaat er geen apartheidsprobleem meer. De niet-blanken hebben immers bepaalde politieke rechten gekregen
21.45 **Tanzende Fusse.** Brits showprogramma „Dizzy Feet" dat op het festival van Montreux de Gouden Roos behaalde.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Prends 10.000 balles et casse-toi.** Franse speelfilm uit 1980 onder regie van Mahmoud Zemmouri met Yves Neff, Fawzi en anderen.
00.30 **Journaal.**



● *RELAX*
Gestegen in de Hitaparade im ZDF, maandag 19.30 uur Duitsland 2.

Nederlandse TV verliest kijkers in Vlaanderen

BRUSSEL/HEERLEN - De studiedienst van de BRT (vergelijkbaar met de dienst kijk- en luisteronderzoek van de NOS in ons land) constateert dat in het afgelopen jaar steeds minder Vlamingen naar de Nederlandse TV kijken. In een zojuist verschenen publikatie zegt deze dienst: „Alhoewel het leeuwenaandeel van het kijkvolume van de Vlamingen naar Nederlandstalige programma's (BRT en Nederlandse „zuilen") gaat, verliezen Nederland I en Nederland II samen toch 1,3 % kijkvolume tegenover verleden jaar. De dalende trend die in 1977 begon met het invoeren van BRT-programma's op een tweede net, wordt voortgezet".

De studiedienst van de BRT voegt hier nog aan toe: „Wel is het zo dat globaal de BRT 0,5 % minder aandeel heeft in het kijkvolume van de Vlamingen en deze 'winst' voor de niet-BRT-zenders komt dan ook uitsluitend het bescheiden aandeel van de anderstalige zenders ten goede."

Bij de ontvangstmogelijkheden van de vreemde zenders in Vlaanderen is er één tamelijk spectaculaire sprong: de ontvangstmogelijkheid van RTL in Vlaanderen. Op 1 januari 1982 was RTL via de kabeldistributie bij 56,9 % van de Vlamingen te ontvangen en dat is een vooruitgang van 23,7 % ten opzichte van het jaar daarvoor. „Dat heeft echter niet tot gevolg gehad dat het aandeel in het kijkvolume van RTL met datzelfde percentage is gestegen: in 1980 ging 2,2 % van het kijkvolume van de Vlamingen naar RTL-programma's en in 1981 2,3 %. Het blijft dus waar dat het kijken naar andere zenders vooral bepaald wordt door de taal van de programma's." Aldus de BRT. Zoals bekend brengt RTL-televisie totnutoe alleen nog Franstalige programma's. Daarin komt echter binnenkort verandering.

● *DIANA QUICK*
Als Julia in de serie „Terug naar Brideshead", maandag 20.28 uur Nederland 2.

Duitsland 2

10.00-13.15 **Programmaovername Duitsland 1.**
15.40 **Videotext für alle.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Einführung in das Familienrecht.** „Scheiden is makkelijker dan delen". Serie over echtscheiding. Aansluitend: Journaal
16.35 **Lassie.** „De verloren pop". Amerikaanse jeugdserie.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma met een actueel thema, goede raad, nieuws uit de deelstaten, sport en ontspanning.
17.50 **Soko 5113.** „De tips van Nobby zijn de besten". Tv-serie.
18.57 **Programmaoverzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Hitparade im ZDF.** Gepresenteerd door Dieter Thomas Heck.
20.15 **Gesundheitsmagazin Praxis.** Medische rubriek met de onderwerpen: kankerpreventie; het spiraaltje; opgepast voor thuis-inhalers.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Der kleine Brüder.** TV-spel met Herbert Stass, Ilsemarie Schnering, Hannes Messemer en anderen.
23.05 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.**
18.30 **Telecollege.** Duits.
19.00 **Kultur und Wissenschaft.** Documentaire over de haringvangst: Tien jaar geleden ving een fabrieksschip in vijf minuten ongeveer 75.000 kilo haring. Vandaag bereikt men met moeite de helft van dit gewicht. Door technieken zoals radar en echolood worden de visscholen exact opgespoord zodat hun gelederen snel worden uitgedund.
19.45 **Journal 3.** Regionaal nieuws.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Montagabend im Dritten:** Der Zyklop. Toneelstuk naar Euripides door het Theater aan de Ruhr in Mulheim.
22.00 **Dialog mit einer Verstorbenen.** Documentaire.
00.10 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Duits.
19.00 **Tele-Ski.** Les 7.
19.35 **Bonanza.** Tv-serie.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Des nerfs d'Acier.** „Steel".
20.25 **Näher betrachtet.** Op bezoek bij een ongewone familie.
21.20 **Soap.** Tv-serie.
21.35 **Was man heilen nennt.**

BFBS

13.30 **Rainbow.**
14.00-14.50 **The electric theatre show.** Filmnieuws.
16.45 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.15 **Blue Peter.** Voor de kinderen.
17.45 **Private Benjamin.** Tv-serie.
18.10 **Tomorrow's world.** Nieuwtjes rondom techniek. Presentatie: Kieran Prendiville, Judith Hann en Peter Macann.
18.35 **Top of the pops.** Popnieuws door Peter Powell.
19.15 **Gives us a clue.** Spelprogramma.
19.35 **Coronation Street.** Tv-serie.
20.00 **Tom, Dick en Harriet.** Tv-serie.
20.30 **Task force south.** De strijd om de Falkland-eilanden. Nieuwe serie.
20.55 **Shine on harvey moon.** Tv-film.
21.45 **TV Eye.** Het nieuws van de afgelopen week.
22.10 **Quincy.** „Mode of dood" Tv-serie.
23.00 **Weerbericht.**

België/BRT 1

14.00-16.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Tik tak.** Voor de kleintjes.
18.05 **Sesamstraat.**
18.20 **Klein, klein kleutertje. „Miki".** Voor de kinderen.
18.35 **Take it easy.** Engels voor beginners.
19.00 **Equador.** Documentaire van Henri Théron over de indianen in Equador.
19.15 **Juke box.** Abba: „When all is said and done".
19.17 **Uitzending door derden.** Een programma van Televisie en Onderneming.
19.37 **Toto-wedstrijden, mededelingen, Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Nancy Astor.** Negendelige Britse serie.
21.10 **Sportshow.**
21.55 **Horizon.** Wetenschappelijk magazine.
22.45 **Journaal.**
23.00 **Open school.** Handel en wandel.

België/RTBF 1

14.00-15.55 **Schooltelevisie.**
17.15 **Mededelingen Onem.**
17.25 **Plein jeu.** Gevarieerd programma.
19.08 **Ce soir.** Regionaal programma. Vandaag: Henegouwen.
19.25 **Flash minute papillon.**

Amerikaanse avonturenfilm (1978) van Steve Carver met Lee Majors, Jennifer O'Neill en Harris Yulin. Aansluitend studiodiscussie.
22.50 **Journaal.**

België/RTBF 2

18.00 **Fachoda la mission marchand (3).** TV-serie.
19.00 **Lundi sports.** Sportmagazine.
19.28 **Toto.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Serie Historique.** De geschiedenis van België: De periode van Philippe de Stoute tot Karel de Stoute.
20.30 **Thantches.** Toneelstuk in een Waals dialect.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Een goede morgen....met de TROS. 9.03 Continue muziek. 11.03 Nederlands fabrikaat. 12.03 Gorinchem te gast bij Herman Emmink. 13.06 Aktua. 13.25 Raad een lied.....of niet. 14.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Cafe Chantant. 16.30 De tien om kindershow. 17.02 Piekuur. (17.25 Mededelingen). (18.06 Aktua.). 19.02 TROS Country. 19.45 Theophilus North, hoorspelserie. 20.03 Coulissen. 21.02 Gastenboek. 22.02 Aktua-Sportcafe. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Service Station. 6.02 Auto in AVRO aan. (6.30 en 7.02 Radiojournaal. 7.20 Maak er maar een eind aan.).

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Hier en nu. 8.33 Te Deum Laudamus. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Plein Publiek: Niertransplantatie of dialyse. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Franco Huis. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. 12.55 Kunst- en vliegwerk. 13.10 Daar maken we werk van. 13.33 Kerk Vandaag. 13.55 Onder Schooltijd. 14.33 Gezondheid is een gezindheid. 14.53 Confrontatie. 16.00 Tineke. 17.36 Info. 18.20 Communistische Partij van Nederland. 18.45 BOND ZONDER NAAM. 19.50 P.M. 19.00 VERONICA Sport. 20.03 Bladluis. 20.30 De grote verwarring. 21.30 Communicatie (2). 22.00 Een kwart eeuw ruimtevaart (6).22.40 VERONICA film. 23.00-23.55 Het zwarte gat.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vol Gas. (AVRO's Radiojournaal). 9.03 Bingo. (9.30 AVRO's Radiojournaal). 11.30 Cees van Zi[...]veld. (11.30 AVRO's Radiojournaal. 12.03 Hollands Glorie. (13.[...] AVRO's Radiojournaal). 13.56 P[...] Saldo. 14.03 Muziek met Meta. 15.[...] Het Steenen Tijdperk. (15.[...] AVRO's Radiojournaal). 16.03 To[...]pop Disco. (17.30 AVRO's Rad[...]journaal). 17.56 Per Saldo.18.04 [...] Avondspits. 19.02 Praatpaal-P[...] Adres. 20.02 Folklive. 21.02 El[...]-uur. 22.02 Candlelight. 23.02-24.[...] AVRO's Swingtime.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00.

7.02 Aubade. 8.30 KRO op maanda[...] programma-overzicht. 8.35 Sym[...] nr. 83, Haydn. 9.00 Op het twee[...] gehoor. 10.00 Omroep Orkest m[...] koor: Klassieke muziek. 11.30 Bla[...] we maandag. 13.05 Bruckner Strij[...] kwint. 13.55 Kollage. 14.50 A[...] woorden voorbij. 15.00-17.00 Fee[...] der herdenking: Mendelssohn pr[...]gramma. Tussen 17.00 en 20.00 u[...] Overname programma's Hilversu[...] II. 20.00 Radio Filharmonisch O[...]kest met piano: klassieke muzie[...] 21.35 La Salle kwartet. 22.00-23.[...] Jazz-op-vier.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de mi[...]dag.18.00 ANP-Nieuws. 18.03 RO[...] Actueel.18.15 - 19.00 De provincie[...]

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk ha[...] uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.0[...] 22.00 en 23.40

BRABANT. 5.30 Goede morge[...] morgen. 8.10 De werkbank. 9.03 D[...] vrije teugel.
WEST-VLAANDEREN. 10.00 Age[...]da. 10.07 Maandag beter dan een k[...]ter. 10.57 Spiegeltje aan de wan[...] 11.00 Joekebokssouvenir. Popula[...]re muziek. 12.10 Variété van twaa[...] tot twee.
ANTWERPEN. 14.00 De eerste da[...]
OOST-VLAANDEREN. 17.10 D[...] in, dag uit. 17.15 Piek-Uur. 18.00 F[...]cus. 18.10 Meer muziek. 18.50 Spo[...] in Oost-Vlaanderen. 19.15 Rela[...] Rustige muziek.
LIMBURG. 20.00 Popmuziek. Pr[...]gramma van de betere popmuzie[...] 21.10 Thuishaven. 22.05 Muziek, [...]diek. 23.00 - 23.45 Nachtvogels .Pr[...]gramma met stemmingsmuziek.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk ha[...] uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.3[...] 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30 .

5.30 Der fröhliche Wecker, Matthia[...] 6.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mi[...]ter Morning. 10.30 Dacapo. 12.0[...] RTL - 12 - Uhr Mittagspause. 14.0[...] Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stu[...]de. 16.00 Moment mal. 17.00 Ta[...] Five. 19.00 RTL - Young. 22.0[...] Schmusi-Time, Achim 23.00 - 1.0[...] Der Tag geht, Björn kommt.

puzzel van de dag

bep. tor / nogal velen	▼	Israelisch rechter / aandrift	▼	graag (D.)	▼	op grote afstand	
►		▼		▼		oud-Peruaans heerser	▼
elk ►						waarneming d. radiogolven ▼	
reet ►					zonnegod ► / Europeaan ▼		
►							een zekere ▼
plant / blaasworm ►				pl. in Gelderl. ►			
muziekinstrum.			Perzië ►				
►					muzieknoot ►		

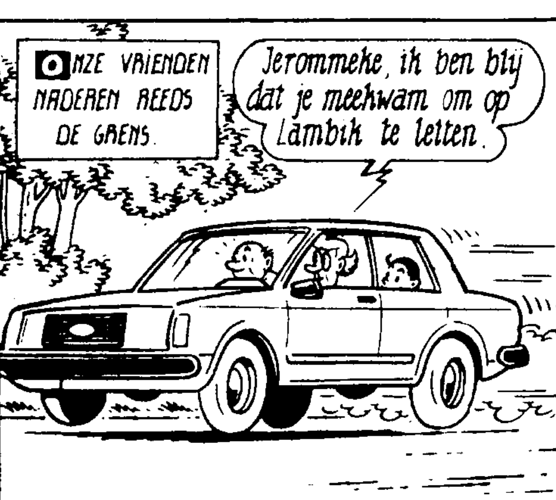
het bretoense broertje





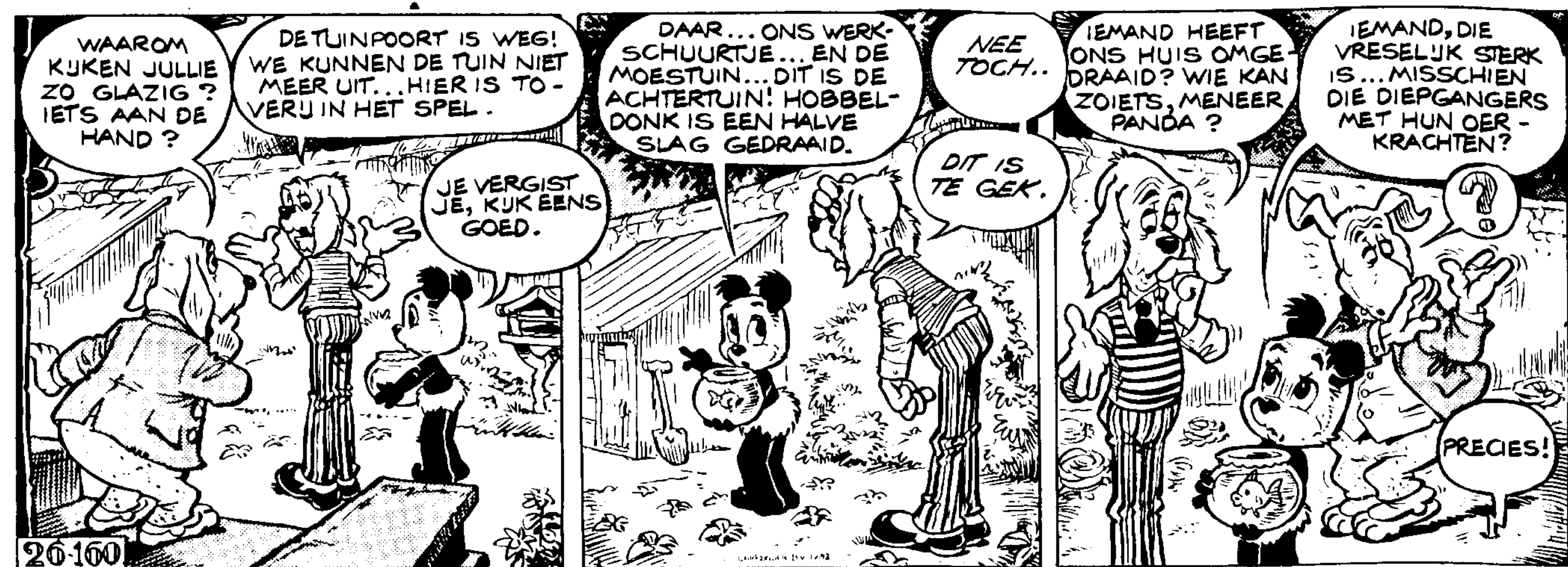








panda en de meester-koekenbakker



oplossing van zaterdag

planeet allures
o r e o f i o l
regelen konvooi
t w t g e t s p
arak avers stap
a a a a i a e e
lanital gebaren
o u
pardoes leiding
i o m l o s n i
eend water ster
n d s o m g e o
tweetal ploegen
e e u i i r e d
relatie arterie

recept

Kalfsragoût

Voor 4 personen: 500 g kalfslappen, 100 g boter, 1 grote ui,1 winterwortel, zout, vers gemalen peper, 2 takjes peterselie, 1 takje selderij, 1 eetlepel boter, 1 eetlepel bloem, 1 ei, 5 eetlepels koffieroom.

Neem liefst kalfslappen met een randje vet, die veel fijner en sappiger zijn dan mager vlees. Gebruik wat minder boter. Snijd de lappen in stukken en bak die heel zachtjes in boter. Ze mogen vooral niet bruinbakken, houd het vuur dus laag. Snijd de ui in dunne schijfjes en laat die even meebakken. Voeg 3 dl warm water toe, zout en peper naar smaak, leg en deksel op de pan en laat het vlees zo een uur stoven. Voeg dan de in grote stukken gesneden winterwortel toe, peterselie en selderij en laat vlees en wortel langzaam gaar sudderen.

Reken op totaal 2 uur. Roer de zachte boter tot een gladde creme, meng er de bloem door en roer schepjes van dit mengsel door het stoofvocht tot dit licht bindt. Roer het ei los met de lauwe room en roer het mengsel geleidelijk door de saus.

Verwijder peterselie en selderij en strooi verse fijngehakte peterselie over de ragoût.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie: J.J.M.H. Drehmanns, voorz. J. Drost
Hoofdredactie: B.P.M. Romijn G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37 6411 RS Heerlen Postbus 3100 6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling: Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: Telefoon 045-739886

Radio-ontvangst in tunnels nu mogelijk

N HAAG – Weggebruikers zul- binnenkort tijdens het rijden tunnels ongestoord naar de toradio kunnen luisteren bij uitzendingen via de FM-kanalen. Hiertoe wordt in ons land in zes tunnels een zogenaamd „tunnelcommunicatiesysteem" geïnstalleerd. Rijkswaterstaat heeft Siemens Nederland hiervoor opdracht gegeven. Met de order is f. miljoen gemoeid, aldus Siemens.

halve verbeterde radio-ontvangst biedt het tunnelsysteem het voordeel, dat de tunnelbeheerder een calamiteit via de normale radiokanalen instructies kan geven aan de automobilisten. Bovendien wordt het gebruik van portofoons en mobilofoons mogelijk, zodat de tunnelhulpdiensten zoals politie, brandweer en eerste hulpdiensten met elkaar in verbinding kunnen blijven staan bij een ongeluk.

De systeemantennes komen aan het tunnelplafond te hangen en bestaan uit lange staal-koperdraden van een speciale samenstelling, dat hittebestendig is.

De eerste tunnel, waar het systeem in gebruik wordt genomen, is de Coentunnel in de rijksweg tussen Amsterdam en Zaandam. Daarna volgen de Velsertunnel, de Schipholtunnel, de Vlaketunnel, de Drechttunnel en de Heinenoordtunnel.
Siemens gebruikt bij de uitvoering van het project de kennis, die haar Oostenrijkse zusteronderneming Siemens Österreich heeft opgedaan bij de bouw van soortgelijke systemen in tunnels in en buiten Oostenrijk.

Verandering op til bij Palestijnen

Israël vreest voor erkenning door PLO

JERUZALEM — In Israël wordt rekening gehouden met een ophanden zijnde dramatische verandering bij de PLO. Volgens enkele berichten zou de PLO werken aan een vredesplan dat een voorwaardelijke erkenning van Israël inhoudt. De PLO zou Israël willen erkennen, op voorwaarde dat het alle bezette gebieden ontruimt en het Palestijnse recht op een staat erkent.

Naar verluidt speelt ook Egypte een rol in het voorbereiden van een derdelijke formule, die aan de Palestijnse Nationale Raad, het Palestijnse parlement-in-ballingschap, zou moeten worden voorgelegd. De Egyptische minister van buitenlandse zaken, Kamal Hassan Ali, heeft zaterdag in Parijs met een hoge PLO-delegatie gesproken. De Egyptische minister heeft gezegd zeer optimistisch te zijn over de toekomstige Palestijns-Egyptische betrekkingen.

Tegen een Koeweitse krant zei minister Ali, dat een bezoek van PLO-leider Arafat binnenkort waarschijnlijk zal plaatsvinden. Tot dusver heeft president Moebarak de boot afgehouden en een bezoek van Arafat aan Egypte gekoppeld aan een Palestijnse erkenning van Israël, een zelfde eis die koning Hoessein van Jordanië ook deze week heeft gesteld.

Waarschuwing

In Israël heeft de voorzitter van de Arbeiderspartij, Shimon Peres, de regering gewaarschuwd tegen een ophanden zijnde koerswijziging van de PLO. Peres raadt de regering aan onmiddellijk onderhandelingen te beginnen met Jordanië, dat zich bereid heeft verklaard Israël te erkennen. Als de regering die bereidheid nu niet uitspreekt, zal Israël met de PLO moeten onderhandelen, zo vreest Peres.

Onderzoek

Gisteren werd bekend dat Amerikaanse druk op de Falangistische milities, die moordden in de Palestijnse vluchtelingen kampen Sabra en Chatila, ertoe heeft geleid dat de Falangisten zich uit de kampen terugtrokken. Dit verklaarde een hoge Isaëlische militair voor de officiële Israëlische onderzoekscommissie naar de moorden.

De militair verklaarde dat toen hij hoorde van de Amerikaanse klachten tegen de Falangisten de Israëliërs opdracht gaf de operatie in de kampen te laten staken.

Bouterse en Horb verzoenen zich

Suriname lijkt weer rustig

PARAMARIBO – Er bestaat geen conflict tussen mij en legerleider Bouterse. Dat heeft garnizoenscommandant Roy Horb voor de Surinaamse televisie verklaard.

Horb en bouterse verschenen gisteravond samen op de televisie, kennelijk om hardnekkige geruchten te ontzenuwen dat garnizoenscommandant Horb was ondergedoken wegens een conflict met de bevelhebber.
Horb bevestigde overigens dat hij zich twee dagen had teruggetrokken. Hij zei verder dat een verklaring van het beleidscentrum na het beëindigen van de stakingsactie van de Moederbond, was uitgebleven omdat deze verkeerd had kunnen worden uitgelegd.
Volgens de Moederbond was een verklaring door Horb toegezegd om een akkoord tussen Moederbond en autoriteiten te bevestigen.
Legerleider Bouterse ontkende dat leden van de volksmilitie over wapens beschikten. Hij reageerde hiermee op het door mr. A. Haakmat uitgesproken vermoeden, dat deze militie verantwoordelijk was voor de op hem gepleegde aanslag van jongstleden vrijdag.

250 banen weg bij behang-fabriek

TRECHT – Vakbonden en directie van de behangselpapierfabriek Goudsmidt-Hoff in Rijen (Noord-Brabant) en Rath en Doodeheefver in Amsterdam zijn het eens geworden over een reorganisatieplan waarbij in totaal 250 van de circa 380 werknemers moeten worden ontslagen.

De reorganisatie is onvermijdelijk doordat ten gevolge van de malaise in de bouw ook de behangselbranche is ingezakt, aldus bestuurder René van Tilborg van druk en papier, de grafische bond van de FNV!
Beide fabrieken werken al drie jaar nauw samen in een holding. De sterk verouderde Amsterdamse fabriek gaat helemaal dicht, maar vijftig Amsterdammers kunnen mee over naar Rijen. In de moderne fabriek in Rijen, waar nu nog ongeveer 130 man werken, moeten ook vijftig werknemers worden ontslagen, aldus van Tilborg.
De merknamen van beide fabrieken blijven gehandhaafd.



● *Ter gelegenheid van de traditionele militaire parade op het Rode Plein in Moskou naar aanleiding van de 65e verjaardag van de Bolsjewistische Oktoberrevolutie heeft de Sovjetrussische minister van defensie Oestinow gisteren herhaald dat „gezien de weergaloze bewapeningsdrift van de Verenigde Staten", de Sovjetunie meer dan ooit haar defensie op peil moet houden.*

Op het mausoleum van Lenin had partijleider Leonid Brezjnjew plaatsgenomen. Onder de leden van het politbureau ontbrak onder anderen de 76-jarige Andrei Kirilenko. Van hem wordt gezegd dat hij ziek is. Kirilenko werd voordien gedoodverfd als Brezjnjews „kroonprins".

Een aantal Navolanden waaronder Nederland was niet op het Rode Plein vertegenwoordigd, uit protest tegen de voortdurende Russische bezetting van Afghanistan. China was voor het eerst sinds jaren wèl vertegenwoordigd bij de militaire parade, waar onder meer de nieuwste Russische tanks, de T-72, te zien waren.

Elisabeth Taylor weer gescheiden

NEW YORK - De Amerikaanse actrice Elizabeth Taylor is gescheiden van senator John Warren, met wie zij op 1 december 1976 was getrouwd. Het is de zesde echtscheiding van de nu 50-jarige actrice.

De 53-jarige Warren en zij waren al 14 maanden uit elkaar. Hun huwelijk werd met wederzijds goedvinden ontbonden.
Eerder was Elizabeth Taylor gescheiden van Conrad Hilton, de erfgenaam van het gelijknamige hotelconcern, de acteur Michael Wilding, de zanger Eddie Fisher en – tweemaal – van de toneel- en filmspeler Richard Burton. Voorts was zij de weduwe van de filmproducent Michael Todd. Volgens een woordvoerster is de ster niet van plan in de naaste toekomst te hertrouwen.

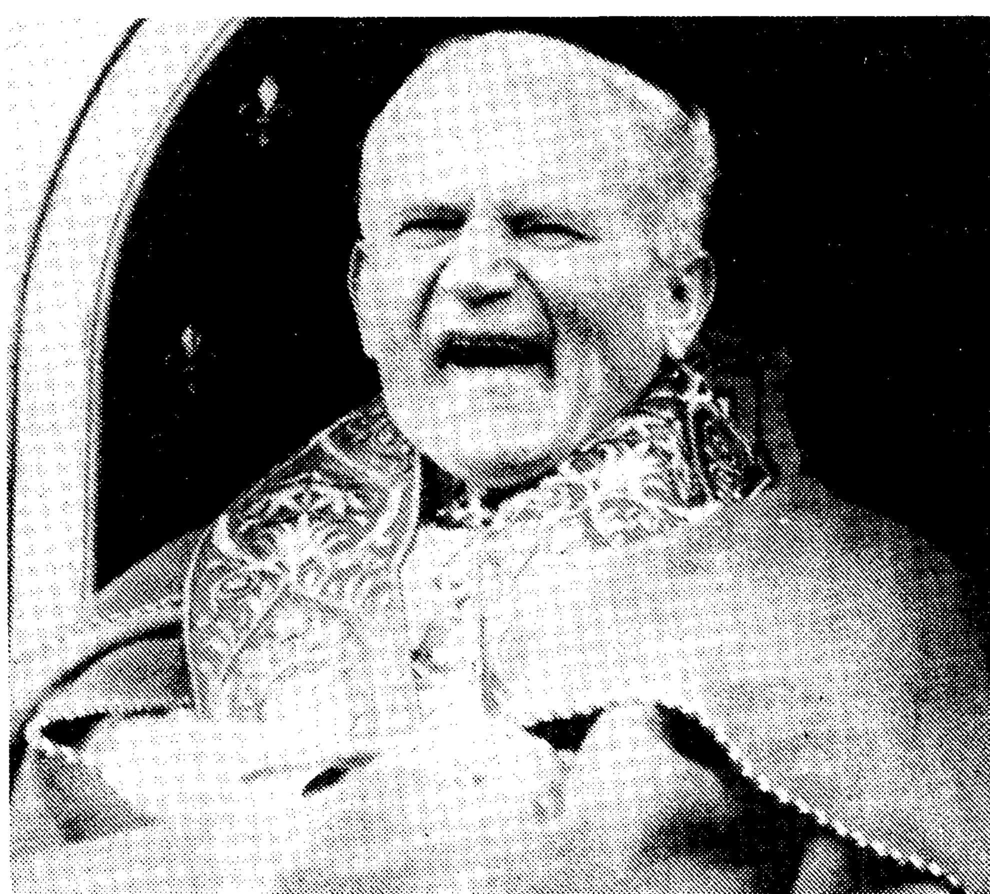
Zelf verklaarde Elizabeth destijds kort na haar huwelijk met Warren, naar aanleiding van vragen over het aantal vorige echtverbintenissen: „Hoe vreemd het ook moge klinken, ik ben een vrouw die sterk aan de moraal hecht. Mijn ouders hebben me geleerd dat, als ik verliefd was en een liefdesrelatie wilde hebben, ik ook moest trouwen."

Zes jaar voor moordpoging op Turkse consul

ROTTERDAM – De rechtbank te Rotterdam heeft zaterdag de 21-jarige Armeniër Benjamin E. veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf wegens poging tot moord op de Turkse consul K. Demirer. De rechtbank heeft E. vrijgesproken van de tenlastegelegde poging tot doodslag op twee politie-agenten. Wel volgde veroordeling wegens het misdrijf bedreiging tegen het leven gericht.

De aanslag op de Turkse consul in ons land werd in juli in Rotterdam gepleegd door vier mannen. Van de vier mannen kon alleen Bejamin E. worden aangehouden.

De Rotterdamse rechtbank heeft bij de strafoplegging geen rekening gehouden met de politieke motieven van de Armeniër, zo zei rechtbank-president mr.T.Franssen.
De Officier van Justitie noch de raadsman van de verdachte wilden zich na afloop definitief uitlaten over de vraag of zij tegen het vonnis in hoger beroep zullen gaan.



● *De vermoeiende reis door Spanje lijkt voor de paus te veel te worden. Gewoonlijk reageert hij snel en lachend op zijn publiek, maar nu kan er nauwelijks een lachje af. Regelmatig kan de paus een geeuw niet onderdrukken. Mensen uit zijn omgeving merken op, dat de paus duidelijk zijn krachten moet sparen om tenminste zijn toespraken goed te kunnen brengen.*
Gisteren was de achtste dag van zijn verblijf in Spanje, waar hij tot dusver ongeveer 40 toespraken heeft gehouden in ongeveer evenveel plaatsen. Gistermorgen was hij in de Spaanse haven- en industriestad Barcelona. Dit was voor hem aanleiding tot alle landen een oproep te richten om solidair te zijn met de arbeiders en internationaal een nieuwe economische orde te vestigen. Met grote nadruk verklaarde de paus verder, dat de regeringen zich niet met een 'Jantje van Leiden' van de werkloosheid mogen afmaken. Het scheppen van nieuwe arbeidsplaatsen moet de hoogste economische en politieke prioriteit hebben, zo verklaarde hij. Zaterdag was de paus in Baskenland. Hij deed een dringend beroep op de Baskische afscheidingsbeweging ETA om af te zien van geweld en „de paden van haat en dood te verlaten." Tijdens het pauselijke bezoek heeft de ETA twee aanslagen met dodelijke afloop uitgevoerd.

Genscher blijft leider FDP

Duitse Liberalen blijven verdeeld

WEST-BERLIJN – De fractievoorzitter van de liberale FPD in de West-duitse Bondsdag, Wolfgang Mischnick, heeft een dringend beroep gedaan op zijn partijgenoten om geen schade meer aan de FDP te berokkenen. Volgens Mischnick moeten alle liberalen vanaf nu eendrachtig gaan samenwerken om de partij uit de diepe crisis te halen.

Mischnicks rede gaf aan, dat de FDP er op haar 33e congres in West-Berlijn niet in is geslaagd een brug te slaan tussen de linker- en rechtervleugel.

De liberale partij was na het besluit om te gaan regeren met de CDU-CSU, in plaats van verder te gaan met de SPD, totaal gespleten in een groep rond voorzitter Hans Dietrich Genscher en een iets kleinere groepering rondom de vroegere minister van binnenlandse zaken, Baum, die vindt dat de koers van Genscher fataal is voor de FDP.

Tijdens het congres, dat bijna drie dagen duurde, zijn de 400 gedelegeerden niet, zoals door vele sprekers was bezworen, op „elkaar toegegaan". Integendeel, na de herverkiezing van Hans Dietrich Genscher als voorzitter – hij kreeg 222 van de 400 stemmen – werd zelfs een protestbijeenkomst in een andere zaal van het congresgebouw georganiseerd. Daar is besloten, dat er een congres zal worden georganiseerd om te praten over de eventuele oprichting van een nieuwe links-liberale partij.

Enkele duidelijke tegenstanders van Genscher kondigden echter al in Berlijn aan dat zij de oprichting van zo'n partij buitengewoon onverstandig zouden vinden, omdat een dergelijke partij alleen maar een paar procent stemmen bij de SPD en de Groenen zou weghalen en vervolgens geen enkele politieke rol van betekenis zou kunnen spelen.

De Bondsdag-afgevaardigde Ingrid Matthaus-Maier kondigde aan, dat zij haar zetel in het parlement zal opgeven en uit de FDP zal stappen. Ex-minister van binnenlandse zaken Gerhart Baum zei daarentegen, dat hij zou proberen om met politieke geestverwanten van binnenuit de partij weer een „ander, meer liberaal" gezicht te geven.



UIT

Explosie

● Door een nog onbekende oorzaak is gistermorgen een lift in een flatgebouw in Helmond door een explosie verwoest. Na de ontploffing brak brand uit waardoor het contragewicht niet langer in evenwicht werd gehouden en van de negende verdieping naar benenden stortte. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. ● Socialistische en sociaal-democratische partijen uit de Benelux-landen, Noorwegen en Denemarken hebben dit weekeinde besloten nauwer te gaan samenwerken bij het pogen de kernbewapeningswedloop terug te dringen. Zij zullen een beroep doen op de Franse – socialistische – president Mitterrand om de Franse Neutronenbom niet te vervaardigen. ● Tijdens een congres in Zwolle is zaterdag ernstig geklaagd over de „willekeur in Nederland waar het gaat om de sociale uitkeringen." Opgemerkt werd in de discussies dat de gemeentelijke sociale diensten de regelingen van het Rijk verschillend uitleggen. Zo komt het voor dat de ene dienst wel kort op de uitkeringen, zodra de aanvragers met meer mensen in hetzelfde huis wonen, terwijl dat in andere gemeenten niet gebeurt.

Hinderlaag

● *Een Noordierse politieman is gisteren gewond, toen zijn patrouille in het zuiden niet ver van de grens met Ierland in een hinderlaag liep. Volgens bewoners ter plaatsew vond een vuurgevecht van een uur tussen de politie en het leger en de aanvallers plaats. De IRA heeft zich voor de aanval verantwoordelijk gesteld.* ● *Een helicopter van de Engelse marine heeft vijf drenkelingen die in de nacht van vrijdag op zaterdag op de Noordzee op een reddingsvlot ronddreven aan boord genomen. De zeelieden waren in moeilijkheden gekomen nadat hun vissersboot was gezonken. De Nederlandse onderzeeer Tijgerhaai ving de noodsignalen van de vissers op, maar kon door de hoge zeegang de drenkelingen niet aan boord krijgen.* ● *In de Bondsrepubliek is zaterdag opnieuw betoogd tegen het sociaal-economische beleid van de nieuwe conservatieve regering van bondskanselier Helmuth Kohl. In Hamburg namen zo'n 70.000 mensen aan de betoging deel. In Saarbrücken waren 20.000 mensen op de been.*

Noodweer

● **Bij zware stormen in het zuiden van Frankrijk zijn vier mensen gedood toen hun auto's door omvallende bomen werden getroffen. Bij windsnelheden tot 120 kilometer per uur werden bomen,electriciteitsmasten en gebouwtjes uit de grond gerukt. De storm was het hevigst in de Dordogne. Ook in Portugal heerste noodweer.** ● **Oud-informateur Van Kemenade (PvdA) heeft de VVD verweten tijdens de eerste informatiepoging dom en ontactisch te hebben geopereerd. Volgens Van Kemenade had de VVD serieuzer moeten ingaan op de poging van Van Kemenade om vast te stellen op welke punten de PvdA en de VVD het met elkaar eens hadden kunnen worden.** ● **De Argentijnse militaire raad heeft de radio en tv-stations verboden te berichten over onderwerpen met een „subversief" karakter. Als subversief worden onderwerpen gekenmerkt als het verdwijnen van personen en organisaties die ijveren voor de rechten van de mens.**

Abba

● Benny Andersson van de Zweedse popgroep Abba heeft gezegd dat hij met de schrijvers van de pop-opera Jesus Christ Superstar en Evita een nieuwe musical zal schrijven. „Het schrijven van de pop-opera zal een fulltime bezigheid zijn. Het is voor mij de grootste uitdaging die ik ooit heb gehad," aldus Andersson die in Londen was voor de viering van het tienjarig bestaan van Abba.

Politieke carrière van vijftig jaar voorbij

Carrillo stapt op na verkiezingsnederlaag

MADRID – De 67-jarige Santiago Carrillo, een eurocommunist die door leden van zijn eigen partij van dictatoriale neigingen wordt beschuldigd, is zaterdag afgetreden als secretaris-generaal van de Spaanse communistische partij (PCE). Hij diende zijn ontslag in na de zware nederlaag die zijn partij leed bij de parlementsverkiezingen van 28 oktober.

Zijn aftreden maakt een eind aan een politieke carrière van 50 jaar. In zijn lange loopbaan ontwikkelde Carrillo zich van een orthodoxe marxist tot een van de voornaamste eurocommunisten. Carrillo wordt opgevolgd door de 37-jarige Gerardo Iglesias, de secretaris-generaal van de communistische partij van Asturië.

Carrillo bood zijn ontslag aan op een bijeenkomst van het uitvoerend comité nadat verscheidene sprekers om diepgaande veranderingen hadden gevraagd. Er was veel kritiek geuit op de magere resultaten van de CPE bij de verkiezingen. De communisten kregen slechts 3,8 procent van de stemmen en zagen hun aantal zetels in het parlement teruglopen van 23 naar 4.

Zijn tegenstanders binnen de partij geloven dat de tactiek en het gedrag van Carrillo tot de slechte resultaten hebben geleid. Zij beschuldigen hem er van binnen de partij autoritair op te treden. Eerder dit jaar had Carrillo het binnen de PCE zwaar te verduren nadat veel mensen de partij hadden verlaten. Hij diende in juni, toen als tactische zet, zijn ontslag in, maar keerde weer terug op verzoek van het centraal comité.

Massamoord

De loopbaan van Carrillo is niet altijd even smetteloos verlopen. Hij is er van beschuldigd verantwoordelijk te zijn geweest voor de massamoord op 12.000 gevangenen tijdens de Spaanse burgeroorlog. De gevangenen werden vermoord vlak buiten Madrid, nadat ze uit hun cellen waren gehaald.

Carrillo was destijds belast met de veiligheid in de stad. Hij heeft altijd ontkend voor de moord verantwoordelijkheid te dragen.
Na de burgeroorlog ging Carrillo in ballingschap. Hij ging naar de Sovjetunie, de Verenigde Staten, Argentinië en Algerije. In 1960 werd hij secretaris-generaal van de PCE en 16 jaar later, een jaar na de dood van Franco, keerde hij clandestien terug naar Spanje.

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES/MEISJES gevr. v. de middag- en avonduren. Tel. 04490-19534 of 23730.

Leuke BARDAMES gevr. Goede verdiensten. Intern mog., tel. 04498-53474.

ƒ 200,- à ƒ 300,- per week. EERLIJKE bijverdienste, voor dames en heren i.b.v. auto. Tel. 045-457078.

DRUMMER gezocht met zang. Postbus 64, 6440 AB Brunssum.

Wij zoeken en vragen **ENCYCLOPEDIEVERKOPERS/STERS.** Hoge verdienste/bijverdienste mogelijk. Voor adressenmateriaal kan gezorgd worden. Bel Sesam Hilversum, tel. 035-16476 of 17777.

Voor de carnavalsdagen 1983 zoeken wij een muziekgroep (4–5 man) voor een zaal van ± 400 pers. Ballspielclub Oberrier, tel. D 02428-2338.

UITZENDORGANISATIE Tempo Team vraagt voor langere periode voor een Amerikaans bedrijf in omg. Heerlen adm. medewerker/-ster, met Engels in woord en geschrift. Inl. Raadhuispl. 8, Heerlen. Tel. 045-718332.

Voor direct gevr. BARDAMES int. mog. Bar Ma Cherie Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden en -vernieuwingen. Tel. 045-216151.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS en Zn. Uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Schilders kunnen nog enkele BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Dakdekkersbedrijf P.K. Kühnel, Zwaluwstr. 12, Heerlen. Tel. 045-218246, voor alle nw. en rep. van alle daken, dakkapellen, goten, tev. goten schoonmaken.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket met 7 radiatoren, ƒ 2800,-, montage ƒ 120,- per aansl. Snelle levering, vrijbl. prijsopg. Tel. 045-711608.

C.V.-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen, ƒ 59,-. Tel. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water, badkamers, c.v. Tel. 045-711608.

GEVELVERZORGING Limburg, gevelreiniging d.m.v. waterjet en zand/gritstralen, voegen kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Tel. 045-251467.

Ass. account. heeft nog tijd voor verz. van uw ADMINISTRATIE-AANG. AB-LB-jaarst. etc. Postbus 833, 6130 AV Sittard.

Rieten en biezen STOELENREPARATIE, halen en brengen. Tel. 04490-20021.

SNOEIEN, spitten, tuinverzorging, oprit, terras, riool, afrast. Oók reparaties. Bel. 045-270546 na 18.00 uur (voor goed werk, niet duur).

Voor uw compl. VERBOUWING of nieuwbouw, ook in gedeelten. Kole Jabeek. Tel. 04492-3407 of 04493-3899.

Nu LATTENPLAFOND ƒ 75,–/m23. Schrotenplaf. ƒ 65,–/m2. Kole Jabeek. 04492-3407 of 04493-3899.

Plaatsen, REVISEREN en onderhoud van t.v.-antennes. J. Vandeweijer, tel. 045-441857 / 04750-18819.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud, tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF J. Borgans voor al uw dakwerk en zinkwerk. Tel. 045-457961, Kerkrade.

DAKDEKKER vraagt klein klusjeswerk. Prinsenstr. 12, Heerlen, tel. 045-716729.

Waarom de open haard niet aansluiten op de CENTRALE VERWARMING? Landelijk erkend installatiebedrijf Huub Wilmsen komt u vrijbl. een prijsopgave doen. Voor inl. 045-711608.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave. Tel. 045-312613. Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

DRINGEND. Wie kan mij helpen aan werk, ben 52 jr. vrw. Alle voork. werkz. Tel. 045-443246.

Te koop aangeboden

MODELTREINENSPECIAALZAAK. Vele merken treinen en toebehoren, onderdelen, reparatie, inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Wij maken uw natte kelder droog, met 5 jaar garantie. Vraag vrijblijvend offerte, firma Cosa, Wyenweg 147, Brunssum, tel. 045-218877.

Alle INSTALLATIEMATERIAAL voor de doe-het-zelver. Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 212330.

KLEUREN-TV prima toestel en Grzimek 16-delige dierenencyclopedie van Spectrum, wegens omstandigheden, 045-454628.

Te k. bielsen, balken, VLOERPLANKEN, kepers, teelaarde, zand, grind, compl. wastafels, radiatoren, containers, brandhout etc. Bouwberg BV, Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 251964.

Te k. prima KERSTBOMEN van 1 tot 5 meter. Levering franco, tel. 045-214836/724342.

Balken, planken, kepers, panlatten, eiken balken, veldbrandstenen, metselstenen. TROTTOIRTEGELS, div. sooren dakpannen en brandhout. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brs. Tel. 045-218877.

Dassen AANHANGWAGENS, ook op maat gemaakt en te huur. Reeds 64 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparaties. Erkend Focwa-bedrijf. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. inruil KTV'S met 3 mnd. garantie. Van Uden b.v. Hoofdstraat 12 Hoensbroek. Tel. 045-212655.

MEUBELS: occasioncentrum Lei Römer biedt te koop aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcomplex Varenbeuk, dag. van 10.00 tot 18.00 uur, donderd. koopavond, tel. 045-215716.

Te k. eiken WANDMEUBEL. M.L. Kingstr. 36, Puth-Schinnen.

OPHEFFINGSUITVERKOOP, meubels, kleingoed enz. alles moet weg, antiek, c.pearce, F. Romanusweg 38, t.o. Eurohal, Maastricht.

Te k. SCHILDERIJ Indonesisch landschap afm. 80x130 met uitgestoken lijst ƒ 95,– Tel. 045-721759.

te k. dames- en HERENFIETS. Eikstr. 49, Heerlen, tel. 045-214202.

Te k. HANDDEGELPERS, incl. letterlood, 6 bakken. Tel. 045-221253.

Te k. weg. verh. Perzisch tapijt, ler. bankstel, eetkamer en ZILVERKAST. (alles als nw.) 04750-18902.

Te k. GASFORNUIS Juno; afzuigkap, pick-up, Dual. Tel. 411625.

Isovitre voorzetprofielen

De goedkoopste dubbele beglazing. Zijn door iedere doe-het-zelver uiterst gemakkelijk aan te brengen. Uit Franse en Nederlandse test blijkt: de beste keus. Nu kader 4 mm ƒ 6,30 per m², kader 6 mm ƒ 7,15 per m². Kleuren: wit en bruin.

Afbouwcentrum Jan Opreij

Holstraat 41, Margraten, tel. 04458-1762 / 1541.

WINTERAARDAPPELEN: Limburgse klei ƒ 0,23; Zeeuwse klei ƒ 0,25 p.kg; gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Amstenrade, tel. 04492-1859, na 16 uur.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

MEUBELEN, meubelen rechtstreeks via groothandel. Vloerbedekking, gordijnen en sanitair. Ligbad in div. kleuren ƒ 75,–. U wordt gehaald en gebracht. Tel. 045-455778.

Te k. WASAUTOMATEN, diverse merken, prijzen vanaf ƒ 150,–. Alle machines 3 mnd. garantie en herenfiets 3 versn. en handremmen ƒ 200,–. Tel. 045-259344.

Te k. VELDBRANDSTENEN, kinderkopjes, oude handvormstenen etc. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-314114.

OPENHAARDHOUTSTAMMETJES, ± 30 cm, gekloofd. Tel. 045-751687 / 226067.

Te k. moderne EETHOEK m. 4 stoelen, en uittrektafel, (chroom), nieuw ƒ 275,–, tel. 045-721759.

TUINPALEN KOMOkeur, geïmpregneerd. Goudbruin of groen. Kan bez. worden. Houthandel „Impreg", In de Cramer 104 Hrl. 045-751687.

Kolen, BRIKETTEN, openhaardhout, bielzen, div. soorten tegels, bandjes, klinkers, veldbr.-metselstenen, kinderkopjes, pannen, balkhout, kepers, panlatten, vloerpl. Wolters en Zn. B.V., ind.terr. De Koumen, Hoensbroek, tel. 045-212768.

November mnd. MEUBELMAAND. Kom kijk bij CC Kleba te Brunssum, kijk naar onze nieuwe meubelcollectie. Zee mooie bankstellen va. ƒ 1595,–, eiken eethoeken nu ƒ 795,–, een grenen tienerkamer nu ƒ 595,–, een aparte slaapkamer met spiegeldeuren nu ƒ 1095,–, een mooie aanbieding in eiken kasten 2.50 mtr. br. nu ƒ 1495,– zware relaxfauteuil ƒ 395,–, grote partij kleinmeubels voor spotprijzen. Kom kijken het loont de moeite. C.C. Kleba te Brunssem. Tel. 045-252739. Meubelbeurs, Akerstr. 250 te Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Nu lekker goedkoper massief eiken KAASKAST op maat of naar eigen ontwerp vanaf ƒ 1575,-. Leverbaar af fabriek. Galerie Intime BV. Sittarderweg 72a, Heerlen. Tel. 045-720470, b.g.g. 045-721443.

Nu lekker goedkoper massief eiken DEKENKIST op maat of naar eigen ontwerp vanaf ƒ 825,-. Leverbaar af fabriek. Galerie Intime BV, Sittarderweg 72a, Heerlen. Tel. 045-720470, b.g.g. 045-721443.

Nu lekker goedkoper massief eiken EETTAFELS op maat of naar eigen ontwerp vanaf ƒ 850,-. Leverbaar af fabriek. Galerie Intime BV. Sittarderweg 72a, Heerlen. Tel. 045-720470, b.g.g. 045-721443.

Nu lekker goedkoper massief eiken SALONTAFELS vanaf ƒ 575,-. Leverbaar af fabriek. Galerie Intime BV. Sittarderweg 72a, Heerlen. Tel. 045-720470, b.g.g. 045-721443.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, thuisbezorgd, pr. ƒ 0,29 per kg. Verwoert, Melcherstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

Nieuwe en occasion

winkel- en slagerijmachines

Kasregisters, weegapparatuur, werktafels, vacuümverpakkingsmachines, groente- en vleessnijmachines, aardappelschrappers; Roltex BV, Industriepark de Horsel Nuth. Openingstijden showroom: ma. 8.30-20.00 uur. Di.-vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-242880.

Nu in de mnd. november bieden wij weer een grote partij zeer goede INRUILMEUBELS te koop aan. 800 mtr. magazijnruimte staat weer gevuld met een grote partij zeer goede inruilmeubels. Kom zeer beslist kijken, spotkoopjes, welke u nergens ziet: wij verkopen 20 eiken kasten v.a ƒ 400,–, wij verkopen 50 zeer goede bankstellen v.a. ƒ 250,–, wij verkopen 20 st. eiken eethoeken va. ƒ 250,–. Verder grote partij kleinmeubels, zoals tafels, stoelen, losse 'bankjes, enz. Zeer mooie slaapkamers en bedden, tienerkamers, een grote partij vloerbedekking gaat er uit voor dumpprijzen, restanten coupons voor spotprijzen, CC Kleba te Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs, Akerstr. 250 te Hoensbroek, tel. 222870.

Belgische meubelen

tax free

Bel 09-3211715973. Alle soorten meubelen.

Te k. oud Brabantse platte BUISKACHEL, tel. 045-256115.

Te k. BLOEMKOOL 10 st. ƒ 8,50; prei 10 kg ƒ 8,50; spruiten 92 cent per kg p. kist; aardapp. 25 cent; paprika ƒ 1,– per kg p. kist, andijvie, spitskool, savooie- en witte kool 50 cent per kg per kist. Cox-appels 50 ct per kg per kist. Heide en coniferen va. 50 cent. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie, o.a.: Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic, vanaf ƒ 295,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Uw meubels bekl. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

In- en verkoop met garantie. DIEPVRIESKISTEN en kisten, bedrijfskoelingkoelkasten, radio's en TV's, etc. Eigen servicedient, Sittarderweg 136, (bij rotonde) Heerlen 045-726206.

Te k. BANKSTEL en wandmeubel, alles z.g.a.nw. 2 jr. oud, tel. 045-460297.

50 schoolb. m. stoel beukehout ƒ 25,– p. set. BROMFIETS ƒ 590,–, autoradio's ƒ 75,– p. st. Vaatwasser ƒ 100,–. Wasmach. ƒ 150,–. Bankstel ƒ 150,–, salontafel. etc. Ganzeweide 146, H'heide.

Te k. DAMESKLEDING mt. 44-46 i.z.g.st. Tel. 043-10374.

Zonnehemels absoluut de goedkoopste, ook voor nieuwe lampen BROZON. Tel. 04407-1554.

Te k. v. part. NERTSSHAWL, 2 eiken eetk. stoelen m. zadelz. ƒ 150,– p.st., wandelw., 3-in-1 m. toebeh. Tel. 045-243469.

Te k. 5000 blauwe verb. oud holl. DAKPANNEN, Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. EETHOEK Lodewijk XV stijl, mass. eiken m. snijwerk en inlegblad, nieuw, iets aparts, tel. 045-454317.

Te k. ant. KEUKENTAFEL, en 4 stoelen, 2-drs. kleerkast, en Biedermeier bed, koopje! moet weg, Ringoven 55, Schaesberg, tel. 045-314115.

Waarom de open haard niet aansluiten op de CENTRALE VERWARMING? Landelijk erkend installatiebedrijf Huub Wilmsen komt u vrijblijvend een prijsopgave doen. Voor inl. 045-711608.

Te k. SALONTAFEL v. Noorse grove leisteen m. eik. poten. Tel. 045-423002.

Voor alle massief eiken MEUBELEN op maat of naar eigen ontwerp. Kunt u voortaan bij Galerie Intime. Nu leverbaar rechtstreeks af fabriek. Dus lekker goedkoper. Sittarderweg 72a, Heerlen. Tel. 045-720470 b.g.g. 045-721443.

De betere keuken

Keukencentrum Muyrers & Wijnen

in Simpelveld aan de Markt. Tel. 045-441800.

Te k. antieke EETHOEKEN, kasten, salontafels. Hompertsweg 26 Schaesberg.

Te k. 1 pers. BED, z.g.a.n. met matras ƒ 200,–, bromfiets Peugeot ƒ 300,–. Dir. Schrijnenstr. 27, Kerkrade, na 18.00 uur.

Te k. RACEFIETS Raleigh Sirocco. I.z.g.st. pr. ± ƒ 450,–. Tel. 045-351572.

Te k. weg. verh.: BETONMOLEN ƒ 200,–, ijskast ƒ 75,–, vierpits gasstel ƒ 65,–, centrifuge ƒ 70, 2-pers. opklapbed ƒ 75,–, 3 eenpers. bedden p. st. ƒ 25,–. Nieuwstr. 133, K.7 Hoensbroek na 18.00 uur.

Te k. CV met ketel, 8 radiatoren. Koopje! Horizonstr. 22, Treebeek. Tel. 045-213401.

Te k. KOLENHAARD ƒ 125,–, 2 bankstellen, heren- en damesfiets, 12 golfplaten (l. 2.15). Br. 1 mtr., 2 gashaarden ƒ 100,– en ƒ 150,– p.st. Nieuwstr. 133, H'broek. Na 20.00 uur.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,–. Radio TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. KLEUREN-T.V. i.g.st. ƒ 200,–. M. Gorettistr. 143, Kerkrade.

Te k. automatische POMPSCHAKELAAR v. c.v. ƒ 40,–. Veldhofstr. 25A Eygelshoven.

Koopje SCHRIJFBUREAU'S, kasten, ladenkastje, tekentafel, typebureau en bureaustoel. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

Te k. zwarte SMOKING als nieuw maat 52. Pr. ƒ 300,–. Tel. 420762.

Te k. Carera Servo RACEBAAN met besturing. Tel. 043-642494.

Te k. rieten KINDERWAGEN m. bruine kap i.st.v.n. Vr.pr. ƒ 225,–, 4 ribelementen m. tafeltje 2 mnd. oud. Vr.pr. ƒ 400,–. Te bevr. Litscherveldweg 11, Heerlen.

KLEUREN-TV ƒ 250,–; 2 omastoeltjes ƒ 100,–; sjoelbak „Thomas" ƒ 50,–; matrassen ƒ 50,– p.st. Nazarethstr. 80, Heerlen. Tel. 418533.

Te k. i.z.g.st. voll. eiken WOONKAMER best. uit: 3-2-zits, club, tafel + bijzettafels, wandmeubel 4 mtr., eiken eethoek 6 stoelen (leer), eiken slaapkamer. Akerstr. 7, Hrl. Na 11 uur.

Te k. KINDERFIETS Europa (oranje) 6-7 jr. ƒ 75,–. Tomelweg 9, Sittard.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. schade en SLOOPAUTO'S tegen hoogste prijs, bij verk. dir. uw vrijwaring, tel. 045-752802 na 18.00 uur 045-753017.

Hoge pr. alle goud., zilv. MUNTEN Ned. en buitenl. Dag. v.a. 10 uur. Groenstr. 109, Geleen.

GOUD en ZILVER, wij betalen de hoogste dagprijs contante betaling, Muntenhandel Renate Luck, Terschurenweg 61, H'broek, tel. 045-222203.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, K.TV, pendule, wand- en stnd.klok, 04409-2804.

STEREOINSTALLATIE te k. gevr. + videorecorder, 04406-12875.

GOUD te k. gevr. armbanden, ringen, munten, enz. Contante betaling. Tegen topprijzen. Gebr. v. Verseveld, Saroleastraat 80a, Hrl. Tel. 714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

AUTO'S gevr., event. met schade of spuitwerk. Hoogste prijs. Tel. 045-419192 b.g.g. 045-461323.

De Zonnebloem vraagt inklapbare ROLSTOEL met zwenkwieltjes. Tel. 045-412068.

Te k. gevr. 2e-hands schijven GEWICHTEN of dumbbells. Tel. 04490-23546.

Inkoop GOUD, hoogste prijs voor al uw goud. Vrijthof 34, Maastricht, tel. 043-11472, na 18 uur 646211.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. Tel. 045-418346.

GOUD te k. gevr. In iedere vorm of toestand, contante betaling (ook voor munten, zilver en briljanten) een hoge prijs. Wij komen ook bij u thuis. Tel. 04490-21472.

Te k. gevr. TV-SPEL, videopac in kleur, met bijbehorende cassettes. Aan De Sleutel 1, Schaesberg, tel. 045-314629.

GOUD, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljaten en alle sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heyn), tel. 04490-21965.

Te k. gevr. Lego SPEELGOED, tel. 04490-11830.

Te huur aangeboden

Te h. spuit- en MOFFELCABINE met en zonder spuiter, 2 h. verfmachine aanwezig. Wij maken alle voorkomende schadewerkzaamheden en skhadewerkzaamheden aan uw auto. Kantstr. 1, Ubach over Worms, tel. 045-312271.

Gestoff. KAMERS te huur te Hoensbroek, tel. 045-226898.

APP. te huur v. 2 pers., zit-/slaapkamer, keuken, badk., c.v., leuke woning, ƒ 585,- p.mnd. Tel. 045-412035.

Te h. aangeb. 2 KAMERS m. keuken, te Heerlen. Tel. 045-720350.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE 360 m² met won. 5 min. v. centr. Hrl. Tel.: 045-725143.

Te h. APPARTEMENT te Ubach over Worms. 1 slpk. Tel.: 045-715071.

Te h. APPARTEMENT Ubach o. Worms (1 slpk) tevens dagwinkel of kantoorruimte, z.g.g. Te bevr. 045-715071.

MAGAZIJNRUIMTE te huur, ± 220 m², op handelsterrein in Geleen. Hoogte 5 mtr. Voor inl. tel. 04498-54488, na 19.00 uur.

VERHUUR v. lichte vracht- en bestelwagens tot 16 m³. Martens BV, Kerkstr. 92, U.o.W. T. 045-314096.

Te h. gemeub. KAMER, centr. Heerlen. Inl. 711617.

Te h. gem. ZIT-/SLAAPK., M. KEUKEN, C.V. Te bevr. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

Gest./gem. ZIT-/SLAAPKAMER, keuken. Akerstr., Hoensbroek. Vanaf ƒ 350,-. Tel. 045-221217.

Te huur ETAGEWONING, Maastrichterstr. 24 Brunssum.

Te h. KAMERS m. gebr. v. keuken en badk., centr. Brunssum 045-271452 na 18.00 uur.

1- of 2-pers. ZIT-/SLAAPKAMERS, c.v. en warm en koud str. water, bij station in Simpelveld, tel. 443262.

Te h. in Heerlen gestoff. BENEDENWONING, woonk., 2 slaapk., keuken, wc., douche, kelder, ƒ 275,- p.mnd. Tel. 045-422311, na 17.00 uur.

Te h. KAMERS 10 min. van centrum Kerkrade, tel. 045-459538.

BLOEMENZAAK aangeboden in centrum van Geleen. Huurpr. ƒ 750,– per mnd. met vaste overname ƒ 8000,–. Br.o.nr. GE 399 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

KAMERS met volpension ƒ 700,– p. mnd. Putstr. 27, Eygelshoven. Tel. 045-351283.

Te h. a. A 1 gr. kamer B. 2 kl. kamers aan beschaafde rustig DAME met goede refer. Tel. 043-10374.

Te h. in ROERMOND (Donderberg) hoekhuis, gedeeltelijk gestoff. geïnstall. eiken keuken. Huurpr. ƒ 750,–, inl. tel. 04743-2080.

Te huur KAMER, tel. 045-270651.

Te h. leuk verbouwd TUINHUISJE voor jong stel. Alles privé te Kerkrade. Tel. 045-252579.

Te h. woonh. te KERKRADE-W. Mnd. huur ƒ 400,–. Verplichte overname kosten ƒ 3500,–. Tel. 045-423078.

Te h. gem. BOVENETAGE ƒ 500,– p.m. Te bevr. Holzstr. 95, Kerkrade.

Direkt vrij te aanvaarden APPARTEMENT. Ind.: keuken, kamer, badkamer en slaapkamer. Tel. 04492-2508.

Te Heerlen op loopafst. v. centr. KAMERS te h. met gebr. v. bad en keuken. Tel. te bevr. 's morgens voor 11.00 uur 045-411103.

Te h. gem. ZITSLPK. c.v., gebr. douche, w.c. voor nette man, huur ƒ 280,– incl. Tel. 045-713901.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. BOERDERIJ met poort, in omg. Born. Tel. na 18 uur 04490-23546.

Te huur gevr. goedlopende FRITURE op goede ligging. Tel.: 045-750441.

Zakengezin vraagt huis te huur i.d.o.v. HEERLEN, voor 2 jaar, tel. 045-712715/714070.

Ruilen

Te ruil mooie goed onderh. FLAT, gr. woonkam., 3 slp.kam., m. ligb. en ruime keuken. Gel. aan Belgiëln., Vrieheide, te ruil teg. ruime eengezinswon. of laaggelegen flat in Hoensbroek. Inl. tel. 045-224626.

Onroerend goed

KERKRADE, te k. op eerste stand gelegen winkelpand in het winkelcentrum. WIR-premie 33%. Inl. tel. 045-453148.

BRUNSSUM: te k. prachtig gel. halfvrijst. woonhuis m. pracht. tuin, 3 slaapk., open keuken enz., garage. Kokkelenbergstr. 34, vr.pr. ƒ 145.000,-. Tel. 045-252020, na 18 uur.

Te koop of te huur in HOENSBROEK, ruim woonhuis met grote tuin, dir. te aanv. Te bevr. Maastrichterstr. 45A, Brunssum.

Heerlen

Schaesbergerveld. Leuke tussenwoning met c.v., tuin, hal, toilet, woonkamer, keuken met luxe inr. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met zitbad en v.w. Vliering. Pand is geh. onderkelderd. Bouwjaar ca. 1955. Aanvaarding evt. direkt. Koopprijs ƒ 69.000,- k.k.

Heerlen

Ruim woonhuis met c.v., kelder, hal, woonkamer, serre, keuken, toilet. 1e verd. 3 slpk., badk. met douche, v.w., vaste trap naar zolder, c.v.-ruimte. Flinke achtertuin met berging. Bouwjaar 1955. Aanvaarding dec. 1982. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

Steinstra Heerlen Makelaardij B.V. Tempsplein 25 te Heerlen Tel. 045-712255

Te k. en te huur div. WONINGEN te Born en Grevenbicht, huurprijzen vanaf ƒ 850,- p.mnd., kooppr. v.a. ƒ 139.000,- k.k. Inl. 04498-53132.

Te koop of te huur te SCHAESBERG-CENTRUM, mod. appartement m. 2 verdiepingen, mod. aanbouwkeuken, badkamer m. ligbad, 2 slaapk., 2 balkons en berging, bj. '78. Tel. 045-322814.

Te k. gevr. WOONHUIZEN tussen ƒ60 en ƒ 70.000,8. Inl. Horstink Brunssum BV, tel. 04492-3500.

Te k. CAFÉPAND Tunnelweg 28 te Kerkrade vrij van brouwerij met invent., woning en garage ƒ 145.000,– k.k. Cafépand te K'rade vrij van brouwerij met invent. en woning ƒ 135.000,– k.k. Cafépand te K'rade met invent. voll. aut. kegelb. en woning ƒ 180.000,– k.k. event. huren n.o.t.k. Br. o. nr. SP 329 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Valkenburg

Familiehotel. Ind. sout.: ca. 60 m2. Part.: o.a. conversatieruimte, bar, eetzaal en keuken tot. ca. 200 m2. 1e verd.: 11 kamers. 2e verd.: 12 kamers. 3e verd.: 4 kamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 590.000,-.

Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij B.V. Tempsplein 25 te Heerlen. Tel. 045-712255 Dhr. J. Ernens

Te koop. In de gemeente Echt aan de St.-Joosterweg zijn nog 2 te bouwen halfvrijstaande LANDHUIZEN te koop met tuin en garage vallende in de premie-A-regeling! Ind.: begane grond: hal, toilet, meterkast, beukentrap naar verd., slaapk., woonkamer 40 m² met open keuken. 1e verd.: 2 riante slaapk., badkamer, toilet, werkkast, trap op luik naar zolder waar c.v. zich bevindt. Het geheel wordt uitgevoerd in hardhout, dubb. beglazing origineel thermopane, uitst. isolatie, hardhouten aftimmering met sapelie-mahonie binnendeuren met koperbeslag. Door toepassing van houtskeletbouw van het binnengedeelte is de bouwtijd teruggebracht tot 40 werkdagen. Maandlast ƒ 490,– inkl. renteverlies. Inlicht.: De Buijn Projectontwikkeling Geleen b.v., Nachtegaalstr. 91, Geleen, 04494-40955.

Hoensbroek

Riant gelegen halfvr. herenhuis met garage, flinke tuin, hal, L-vorm. woonkamer 37 m² met plavluizen, keuken met compl. inr. 1e verd.: 3 ruime slpk., fraai bet. badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. 2e verd.: hobby-, slpk. c.v./bergruimte. Bouwjaar 1978, geh. geïsoleerd. Aanvaarding evt. direkt. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k.

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen Telefoon 045-712255

Te k. vrijst. WOONHUIS met berging, garage en grote tuin. Hegge 85, Schinnen.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis bj. '71 in rustige buurt vlakbij winkelcentr. Tuin met veel privacy, 3 slp.k., badk., gr. woonk., keuken, hal + 2e toilet, vrije oprit met garage, pr. n.o.t.k. Tel. 045-216438.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Baksteenstrippen v.a. ƒ 7,50 p.m²

meer dan 100 soorten in voorraad. Vloertegel 25x25, 1e keus ƒ 22,50 p.m², grenen schroten 16x100 ƒ 1,30 p.m², wastafel wit, ƒ 47,50. Bouwcentrum Van Hees B.V., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511 / 312013.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

YORKSHIRETERRIERS, tekkeltjes, poedeltjes, korth fokjes m. stmb. Kennel v. Manolito, Walem 11A Schin op Geul, 04459-1237.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN, heeft u slachtpaarden, groot en klein dan moet u bij M. Jager zijn. Ook noodslachtingen, tel. 045-410801.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevr. Willems-de Jong Nieuwenhagen, tel. 045-314282, voor afspraak ook na 18.00 uur.

Auto's en motoren

UITLAAT defect? Lage prijzen, snelle service. Strijthagenweg 129, K'rade-West. Tel. 045-451000.

Unieke aanbiedingen!!! Komt u eens kijken en vergelijken. GOLF GTI, zwart, met sunroof en nw. motor, '78, ƒ 11.750,-; Mitsubishi Lancer 1400 GL, zeldzaam mooi, blauw, ƒ 11.750,-; Mercedes 280 SE, '76, geel, ƒ 13.250,-; Ford Taunus 1600 L, met gas, roodmet., '80, ƒ 9250,-; Renault 18 TS, blauw, '80, ƒ 9500,-; Citroën GS, blauw, '80, ƒ 7750,-; Fiat 127, groen, '80, ƒ 7750,-; Renault 5 TL, type '81, rood, ƒ 9750,-; Fiat X 19, zwart, '79, ƒ 9750,-; Alfa Romeo Guilleta 1.8, met gas, blauw, '79, ƒ 8750,-; Honda Prelude, grijsmet., '79, ƒ 7750,-; Mazda 323, 3-drs., blauw, '79, ƒ 7750,-; Renault 18 TL, groenmet., gas, '79, ƒ 7750,-; Ford Taunus combi, groen, '79, ƒ 7750,-; Renault 14 TS, duurste uitv., blauw, '79, ƒ 7750,-; Peugeot 305 SR, blauw, '78, ƒ 7750,-; Fiat Ritmo CL 65, rood, '78, ƒ 6750,-; Austin Allegro 1300 S, grijs, '78, ƒ 3900,-; Toyota Carina 30 DL, rood, '78, ƒ 5500,-; Honda Accord, 4-drs., grijs, '78, ƒ 7750,-; Chrysler Horizon LS, oranje, '78, ƒ 6750,-; Fiat 127, rood, '78, ƒ 4950,-; Mazda 323, rood, '78, ƒ 6250,-; Ford Fiesta luxe, groen, '77, ƒ 5950,-; Golf L diesel, groen, '77, ƒ 7750,-; Audi 100 GL 5 E Avant, '77, ƒ 7750,-; Ford Fiesta, blauw, '77, ƒ 5950,-; VW Golf S, rood, '77, ƒ 5950,-; Mitsubishi Celeste 1600 ST, blauw, '77, ƒ 5750,-; Datsun 100 A F II, geel, '77, ƒ 4950,-; Vauxhall Chevette, blauw, '77, ƒ 3750,-; VW Polo, geel, '76, ƒ 3950,-; Daf 46, groen, '76, ƒ 1750,-. Garantie, vlotte financiering, ANWB-keuring toegestaan, eigen werkplaats, garage. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-4808.

Citroën occcasions

CX 2000 Athena, '80, 5-bak; CX 2400 GTI, '79; CX diesel Pallas, '79; CX diesel Pallas, '78; GS Club, '79. Inruil, garantie, financ. Geusselt Auto's Maastricht, tel. 043-621861.

VW BESTELBUS '81 geh. nw. ƒ 9900,–; 2x Ford Taunus 1.6 L '80, '81 v.a. ƒ 8900,–; Taunus 2.0 L 4-drs. '81 6 cyl. ƒ 9900,–; 2x Taunus stationcar '80, '81 v.a. ƒ 8900,–; Taunus 1.6 L LPG '79 ƒ 5750,–; Taunus 1.6 '78 ƒ 4750,–; Capri 1.6 GL '79 ƒ 5750,–; Granada 2.0 L 4-drs. '78 ƒ 4800,–; VW Golf L '78 ƒ 5900,–; Volvo 66 GL autom. '78 splinternw. ƒ 5750,–; Mercedes 280 S LPG nw. model ƒ 4250,– '73; Audi 100 GLS bwj. '78 ƒ 5750,–; Peugeot 504 GL '76 pook ƒ 3750,–; Peugeot 204 '76 ƒ 1750,–; Mazda 929 '78 coupé ƒ 3750,–; Peugeot 604 autom. alle extra's '77 ƒ 2950,–; Mitsubishi Lancer '79 ƒ 5750,–; VW kever autom. '76 ƒ 3750,–; VW Kever '73 puntgaaf ƒ 1250,–; Citroën Maharie Jeep '76 ƒ 2450,–; Talbot Crysler bwj. '77 ƒ 2250,–; Taunus 1.6 ƒ 500,–; Audi 80 L bwj. '76 ƒ 1450,–; Simca 1100 GTS '76 ƒ 1250,–. Zondag kijkdag tot 15.00 uur. Inr. financ. en garantie J. Janssen, Automob. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals, tel. 04454-3559.

MERCEDES 200 D, bwj. '78, 1e eig. bordeaux-rood, iedere keuring toegestaan, ƒ 16.500,–, inruil en financiering mog. Meuserstr. 175, Kerkrade, tel. 045-458239.

Voor al uw plaat- en SPUITWERK, snel, goed en voordelig. Autocentrum van Leeuwen, Strijthagenweg 129, ind.terr. Dentgenbach, Kerkrade-West. Tel. 045-451000.

Triumph TR 7, '79 en '77

Dodge Targa, 6 cyl., '78; Honda Accord, 3-drs., '77. automaat; Opel Rekord II, '78, gas; Suzuki GX coupé, '79; Allegro 1300 super, '77 en '78; MG-B GT, 3-drs., apart model, '75. Inruil, garantie, financ. Geusselt Auto's Maastricht, direct bij autobaan, tel. 043-621861.

Uw auto als NIEUW, vanaf ƒ 250,– door uzelf geschuurd en door ons in de kabine gespoten. Tel. 045-451000.

Te k. HONDA Civic, '78, i.z.g.st., km.st. 56.000, ƒ 5350,-. Tel. 043-641066.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, 045-411480.

Te k. OPEL Kadett, '77, ƒ 4900,-; Renault 5, type '77, ƒ 4250,-; Opel Manta, op gas, ƒ 5700,-; Toyota Corolla automatic, '77, ƒ 4750,-; Honda Civic, op gas, '77, ƒ 4900,-; Opel Kadett, '75, ƒ 2500,-; Opel Ascona, '74, ƒ 1900,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

AUDI 100 5 E, '79, met gas; Ford 2000 L, '79, nieuw type; Ford 1600 L, '79; Ford Escort 1300 L, '79; Ford Escort 1300 autom., '77; Honda Accord, 4-drs., autom., '79; Corolla 1300, '79, autom.; Ford Granada 2000 L, 4-drs., '79; Renault 14 TS, 4-drs., '79; Mazda 626, '80, met gas; Mazda 323 L, '78; Datsun Cherry, 3-drs., '79 en '80; Datsun F II, '78; Simca Horizon 1300 L, '79; Capri 1600 L, '77. Inruil en financ., Bovag-garantiebewijs. P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-411729.

VOLVO 245 DL 1978, Renault 14 TL 1977. Inl. 04405-1844 tussen 9-17 uur.

VOLVO 244 GL goudmet. 1980-08 65000 km, als nieuw, met sch.dak en LPG ƒ 20.500,–. Volvo 343 GL automaat 1980-08 27.000 km, zilvermet. ƒ 14.500,–. Volvo 242 DL rood met LPG 1976-11 ƒ 7.500,–. Volvo 343 DL silver 1979 37.000 km ƒ 10.500,–. Opel Kadett 1.3 Berlina 1980, nu voor ƒ 12.950,–. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. 045-220055.

Te k. zeer mooie en zuinige MAZDA 1000, bj. '75. Marshallsingel 16, Vrieheide, tel. 045-214075.

G.G. Auto's biedt aan: met volledige garantie en onderhoud: HONDA Accord automaat type sedan 4-drs. type '79. Escort 1.3 GL automaat bwj. '77, zeer mooi. Honda Civic 3-drs. nieuwste model, bwj. '80, in absolute nieuwstaat. Opel Manta 16S bwj. '77, zeer mooi. Renault 4 GTL, bjw. '80, km. 30.000, als nieuw. Kadett City luxe bwj. '79, zeer mooi, Austin Allegro 4-drs. 1300, bwj. '80, Renault 12 TL stationcar, bwj. '77. Toyota Corolla bwj. '78 metall.groen. Golf GL bwj. '76, zeer luxe uitgevoerd. Volvo 66 GL bwj. '76 als nieuw. Honda Accord automaat bwj. '77, opknapauto ƒ 4500,-. Garantie, inruil, financiering: G.G. Auto's, Heerenweg 286 Hrl. Tel. 045-224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. OPEL Manta 1600 S, bj. '76. J. Steenstr. 100, Sittard.

Honda Civic automatic 1981
Talbot Horizon GL 1500 1981

Automobielbedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

BMW 318 '79; BMW 316 '79; BMW 525 '78; BMW 728 '79; Opel Rekord 2.0 '80; Toyota Tercel '80; Mazda 323 '78; VW Golf '80; Honda Accord '80; Mini '75; Opel Rekord stationcar diesel '80; Mercedes 240 De veel extra's '80; Honda motor 500 four '79; Autoshop Geleen Op de Vey 47–49, Geleen, (bij ijsstadion), inruil garantie en financiering.

Te k. Opel BLITZ bj. eind '75 i.z.g.st. Tel. 04495-6551.

MERCEDES 280 SE aut. '82, blauwmet., alle extra's; Mercedes 280 SE aut., '81, zilvermet., alle extra's; Mercedes 230 E aut. '81 blauwmetallic 22.000 km gel.; Mercedes 230 E aut. '80, ivoor, 58.000 km., 1e eig. Mercedes 230 '80, 1e eig. blauw; Mercedes 280 S aut., '77, groenmet., alle extra's; Mercedes 300 D aut., '82, groenmet., extra's; Mercedes 300 D aut., '78, groen, nieuwe motor; Mercedes 240 '79, wit, 1e eig., extra's; Mercedes 200 D, '78, rood; Mercedes 300 '77, wit 1e eig.; Mercedes 220 D '72, beige, i.z.g.st.; Mercedes 280 SE aut., '70, unieke liefhebberauto; Audi 80 CL, diesel, 4+E, type '82, 25.000 km; Peugeot 504 GL '76, bruinmetallic i.z.g.st. Bovag-bedrijf Jurgen B.V., Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570.

LEIJENAAR'S autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en volledige garantie uw auto, ook zonder eigen geld via een voordelige lening en snel door ons verzorgd. Inruil mogelijk; Honda Civic automatic, rood met., '80; Opel Kadett 12 S special, 5-drs., stationcar, engels rood, '80; Opel Rekord 2.0 N 5-drs. stationcar de luxe, groen, '79; Opel Ascona 19 N goud met. '78; Opel Kadett special, goud met., '75; Opel Ascona 19 N 4-drs., de luxe, blauwmet., '80; Toyota Tercel de luxe, bruinmet., '79; Opel Manta 2.0 N de luxe, goudmet., 79; Opel Manta Hatchback CC 19 N de luxe zilvermet., '79; VW Golf 1100 de luxe oranje '80; VW Golf MX de luxe, bruinmet., '79; VW Golf 1100 de luxe, geel, '77; Opel Kadett City 1200 de luxe, groenmet., '79; Opel Kadett City 1200 de luxe rood, '78; Opel Kadett 1200 special rood '78; Opel Kadett stationcar 1200 special, oranje, '79; Opel Kadett coupé 2000 GTE zeer apart oranje '76; Opel Kadett City 12 N Special automatic, oranje, '78; Ford Fiesta 1100 S de luxe, zilvermet., '78; Opel Rekord, 5-drs., stationcar, de luxe, geel, '76; Mini 1100 special blauw, '78; Opel Manta 16 N LPG, blauw, '76; VW-kleinbus, pers.vervoer, blauw, met nieuwe motor, ƒ 3250,– '76; Lancia Beta 1800 coupé, bruinmet., ƒ 2900,– '75; Renault R4 TL '76, ƒ 1250,–; aanhangwagens nieuwe 1x ƒ 500,–; 1x ƒ 800,–; 1x afm. 220x115, ƒ 950,–. Dit alles bij Leijenaar's Autocentrale, Ridder Hoenstr. 145–153, Hoensbroek.

FIAT 131 TL 1600 '78 ƒ 4500,–. Nazarethstr. 80 Heerlen. Tel. 418533.

Te k. SIMCA 1307 GLS, type '77, 5-drs., vr.pr. ƒ 2750,-. Schleidenstr. 100, Kerkrade, tel. 458089.

Autozuid Geleen

Renault-dealer

80 gebruikte Renaults

alle types vanaf ƒ 3000,–

20 Renaults 5 TL-L-GTL

Autozuid Rijksweg-Noord 125 Geleen

Te k. OPEL Ascona, '80, '79, '78, inruil mog. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: MITSUBISHI Colt GLX, bj. '80, 1e eig., 28.000 km, zwart; Honda Civic, 5-drs., zilvermet.; Ford Taunus 1600 GL, goudmet., bruin leren dak, 1e eig., '78; Ford Escort 1300 autom., rood, '77; Mercedes 200 benzine, nieuw model, grijs, '77; Audi 100 L, LPG, '75, ƒ 1250,-. Inruil, garantie, financiering. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta 19S Berlina, '76. Na 19 uur, Ruitersstr. 17, Schaesberg.

Te k. mooie ALFA Romeo type Alfetta 1.8, bj. '76. Tel. 045-220860, na 17 uur.

Contacten/clubs

BIGGY, privéappartement incl. film, tel. 04494-48933, 14–22 uur.

LOIRRAINNE: relaxen incl. film, 043-623416, 13.00 tot 23.00 uur.

CONTACTBUREAU Limburg, adres in beide Limburgen. Grootste keuze. Kamerverhuur. Van 11 tot 23 uur, Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

HELGA PRIVÉ, Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

PRIVÉ, bel 04490-20464. Dag. vanaf 14 uur.

Doorlopende **GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN.** Stationstraat 31, Sittard, 10-22 uur. Meisjes gevr. Tel. 04490-12526.

Privé 2 leuke meisjes, tev. ass. gevr. tel. **04494-50999.**

Privé **LINDA** van 15.00 tot 1.00 uur, 04498-52150. Tevens assistente gevr.

Privé Lifeshow **CLUB 007,** Boschstr. 96, M'str., vraagt show-bardame voor bediening. Fantastisch loon, tel. 043-13485.

NOENDA van 10.00 tot 20.00 uur. Ook zat. tel. 04492-4518.

Privé **DONNA-CHRISTIEN,** de moeite waard, tel. 045-715009.

Contactburo **LUCIE,** voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

MARION, van 11 tot 23 uur, tel. 045-321201.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. vanaf 13.00 uur, incl. sauna, luxueuze baden, video en waterbedden, Provincialeweg 312, Noord, Oirsbeek, tel. 04492-1873.

PRIVÉ en escort, tel. 04494-44759.

MELANIE, privé en escortservice, div. mogelijkheden. Tel. 045-226544.

ESCORTSERVICE, tel. 045-226190. Tot ziens! Escort, tel. 045-315450.

PRIVÉ: Heidy, Henny, Reny, Sheila. Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-18884.

CLUB ASPASIA, voor ontspanning en contacten, met sauna en ligbaden. Provinciale weg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Nieuw! **ESCORTSERVICE.** Silvana brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Tel. 045-226607, nu ook privé.

Zakenlieden, **PRIVÉ,** Sarina, Rosie, vanaf 12 uur. Tel. 04402-9389, excl.

CLUB BOLLEUR, Place Pigalle vraagt i.v.m. enorm succes voor haar zeer exclusieve club, leuke, goed uitziende medewerksters. Hoog garantieloon. Intern mogelijk. Woenselsemarkt 25, Eindhoven, tel. 040-438228. Openingstijden van 14.00 tot 2.00 uur.

CLUB BELVEDERE, de meest exclusieve club in Limburg, geopend van 15 tot 3 uur, tel. 04406-40905. Strabeek 11, Valkenburg, autobaan Maastricht-Heerlen, afrit Valkenburg aan rechterkant.

PRIVÉ van 12 tot 23.30 uur, tel. 043-14105. Ook 's zaterdags.

Privé **ANITA,** m. video ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

RIVERSIDECLUB, tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 meter voorbij camping Maasterp, E-9 afslag Echt. Ma. t/m vr. van 14 tot 3 uur, zaterdag vanaf 19 tot 3 uur. Tevens assistente gevr.

Privé **MARJO** Maastricht. Tel. 043-17081.

PRIVÉ bij Nellier. Goed en niet duur. Zoekt tevens nog leuke meisjes. Tel. 045-711378.

SONJA-TANJA-BONNY voor extra gezelligheid en discreet (exclusieve spiegelkamer) enz. vanaf 10 uur tot 1 uur. Ook zat. + zondag. Tel. 045-721759.

Nieuw! Tina en Mirjam **ESCORTSERVICE,** bezoeken u thuis of in hotel, discreet, tel. 045-222802.

BARDAMES gevr. v. goedlopende zaak. (ook intern) Tel. 04750-28130.

ESCORTSERVICE en ... vé. Bel 045-225009.

Privé in Geleen. **DEB...** Ma t/m vr. van 11 to... uur. Drankje gratis. 04494-41454.

NIEUW. Privéflat. B... and white van m. t/m... Tel. 04494-53169. ... ass. gevraagd.

GEVRAAGD meisje, ... Privé, Stationstr. 31, ... tard, van 10 tot 22 ... goede verdiensten.

VIDEOCLUB 390 (p... flat). Films op verzoek ... drankje (eigen kam... Charmante bediening ... 14 tot 22 uur, tel. 04... 48933.

ESCORTSERVICE, ... bezoek bij u thuis of in ... tel, belt u 045-223431.

ROSITA, privé en esc... service voor bezoek ... thuis, 045-222919.

PRIVÉ-HOUSE div. m... striptease en show... van 14 uur tot laat in ... nacht. Adam en Eva-... Drievogelstr. 4, Spek... zerheide.

CATJA-BAR, Klein... verstr. 193, Kerkra... West, voor een gez... avondje uit.

Privé en escort, **URSE...** tel. 045-217143, geop... tot 3 uur 's nachts.

CLUB-PARIS vraagt 2 ... ke meisjes. Hoog gar. ... Provincialeweg 31, No... Oirsbeek. Tel. 044... 1873.

VIDEOCLUB Ubach ... Worms, Marktstr. 2B, ... 323062, geopend ma. ... za. van 12 tot 23 uur, ... tree ƒ 20,- per uur. Dra... gratis. Meisje aanw. ... meisje gevr., intern m... lijk.

KATJA, escort. De be... 100% discreet, tel. ... 422564.

VIDEOCLUB HEERL... Parallelweg 71A, en B... Stationsstraat 9. Nie... films.

5 jonge **MEISJES.** ... 04402-4689.

KONTAKTBURO BRU... SUM, voor dames en ... ren. Bel 045-256767, ... luister.

BURO L'AMOUR discr... lax bij dames of b... Laagste tarief. Tel. ... 225237.

SYLVIA bezoekt u thuis ... in hotel. Tel. 04494-52...

Privé **TINA** en Chris, ... 09-4924138796.

Club Romantique privé ... escort met charma... meisjes van 14.00 uur t... uur, ook zaterdags, ... 043-50339.

Privé in Echt! **SOFIA,** j... en lief, tel. 04754-3... van 12.00 tot 24.00 uur.

ROXANNE! diverse m... lijkheden. Tel. 047... 33416.

Nieuw. Privé, **RITA** ... ma. t/m do. Tel. ... 423958.

SITTARD: op uw ge... relaxen, bij Thea en J... ca, liveshows, ook ... echtparen, girls en b... Bel eerst voor informa... tel. 04490-25283.

HEROPENING privé... cort. Nieuwe mei... aanw. Life-show. Tel. ... 226980.

PRIVÉ-ESCORT Janin... fe-show tot 2 uur 's na... Tel. 045-461457.

RIKA zit nu op ... 226980.

CONTACTBURO Ker... de weer open. Spec. ... duc. tatieven. Van ma. ... zat. geopend. Tel. ... 461970.

We zijn weer open, ... **CORTSERVICE** Ch... Tel. 045-226980.

TOP RELAX bij Ram... Rita en Carin. Goed en ... duur. Tev. life-show. ... 045-456075.

ESCORTSERVICE, ... show bij u thuis tot 2 ... 's nachts. Tel. 045-4614...

MARIA en Angéli be... jong en lief, 04490-258...

Privé **CONNY** eerlijk, g... niet duur, event. live-s... van 12 tot 22 u. Tel. ... 451530.

PRIVÉ- en escortse... met nieuwe meisjes ... dag en nacht. 045-726...

MELANIE, Myrna, Ma... se bezoeken u thuis o... hotel zeer discreet. ... 726801.

OMEGACLUB div. mei... aanw. Bredestr. ... M'tricht 50 m. v.h. Vrijt... Tel. 043-14485.

MARGO, Stella en Yo... ma t/m vrij, vanaf 11 ... 04494-52758.

Anja en Wilma 100% D... **CREET** van ma. t/m ... Tel. 04494-50092.

MARY BELLE! Privéh... se, het betere discrete ... op niveau!!! Van maan... tot vrijdag van 13.00 ... 1.00 uur. Tel. 04492-41...

Nieuw! Nieuw! **LA C... PARSE IL PRIVÉ** te Va... rade 37, gem. Nuth, ... tessen aanwezig. ... opend van ma. t/m vr. ... 11.00 tot 3 uur 's nach... Tel. 045-241592, ei... parkeergelegenheid, ... gang onder de poort, ... ziens, incl. verw. zw... bad, sauna, solarium e...

KK '82 open

KERKRADE – Sinds zaterdag staat in de Rodahal te Kerkrade de achtste kreativiteitsmanifestatie KK '82 in het middelpunt van de belangstelling. Zij werd geopend door wethouder Cap Schroeder, die van oordeel was dat het zaak werd dat cultuur en welzijn niet onder de bezuinigingen vallen.

De tentoonstelling waarbij zeker 20.000 toeschouwers verwacht worden, wordt georganiseerd door een werkgroep bestaande uit: Vrije Akademie Zuid Oostelijke Mijnstreek, Cultuurcentrum Kerkrade, Muziekschool Kerkrade, Openbare Bibliotheek en Welzijnswerk voor Ouderen in Kerkrade en Simpelveld.

Men kan bij KK '82 genieten van schilderijen, pentekeningen, beelden, houtsnijwerk, wandkleden, macramé- en batikprodukten. Er worden demonstraties gegeven van onder meer: kristaldekoratie, papierknippen en broodfiguren. Optredens zijn te bewonderen van koren, fanfares en harmonieën, met wagenspelen, poppenspel en optreden van de dialektgroep Sjottelsplek.

● *Wethouder Cap Schroeder bij de opening van KK '82.* ▶



Hubertusmarkt trok 15.000 bezoekers

GULPEN – Boven alle verwachting werd de Hubertusjaarmarkt in Gulpen, afgelopen zaterdag, overstroomd door bezoekers uit alle windstreken. Meer dan 15.000 Belgen, Duitsers en Nederlanders namen een kijkje op deze traditionele Gulpense jaarmarkt. Vooral het voor de eerste keer in Nederland tentoongestelde blauw-witvee van België trok enorme aandacht. Algemeen Hubertuskampioen tijdens de veekeuring werd de vaars nummer 60 van J. Vrencken uit de Kelmonderstraat 40 in Beek. Reservekampioen is de stier 63a van de gebroeders Rompelberg van Eijsden geworden. De prijsuitreiking werd onder grote belangstelling verricht door burgemeester Wiel Vossen van Gulpen.

De uitslagen van de veekeuring zijn als volgt: rubriek 1 vaarskalveren, 1a H. Roex Gulpen 15, 1b H. Jongen Reijmerstok 8, 1c en 1d Schoenmakers Voerendaal 13. Ereprijs M. de la Haye Simpelveld 11, B. Beusmans Noorbeek 3 en J. Vrencken Beek 1; stierkalveren, 1a G. Moonen Heerlen 19, 1b J. Andrien Bemelen 22, 1c H. Roex Gulpen 21, 1d B. Beusmans Noorbeek 16, ereprijs H. Roex Gulpen 20 en B. Beusmans Noorbeek 17. Rubriek 2 vaarskalveren, 1a J. Vrencken Beek 28, 1b F. Huntjens Noorbeek 26, 1c B. Beusmans Noorbeek 7, 1d J. Vrencken Beek 27, 1e J. Vrencken Beek 14, 1f L. Donners Sweikhuizen 29b, ereprijs L. Donners Sweikhuizen 29 c en B. Beusmans Noorbeek 5. Stierkalveren, 1a gebroeders Otten Meerssen 30, 1b F. Huntjens Noorbeek 35, 1c G. Moonen Heerlen 31, 1d J. Sogelee Ransdaal 32, ereprijs, B. Beusmans Noorbeek 33, L. Donners Sweikhuizen 29d en B. Beusmans Noorbeek 34. Rubriek 3 categorie 1, 1a H. Jongen Reijmerstok 42, 1b H. Beaujean Puth-Schinnen 47a, 1c F. Meijer Oirsbeek 47, ereprijs H. Beaujean 29a en E. Huntjens Bemelen 47b. Categorie 1a vaarzen, 1a B. Beusmans Noorbeek 41, 1b B. Beusmans 39, 1c F. Huntjens Noorbeek 45, 1d B. Beusmans 41a, 1e B. Beusmans 40. Ereprijs B. Beusmans 38, F. Huntjens 44 en gebroeders Rompelberg Eijsden 60a. Categorie 2 stieren, 1a B. Beusmans 51, 1b J. Visser Beek 50, 1c B. Beusmans 52, 1d J. Visser 49, ereprijs B. Beusmans 52a en 52b en J. Meijer Oirsbeek 48. Rubriek 4 vaarzen, 1a J. Vrencken Beek 59, 1b H. Jongen Reijmerstok 54, ereprijs gebroeders Otten Meerssen 55 en B. Beusmans 53. Stieren, 1a gebroeders Rompelberg 63a, 1b J. Wijnen Sevenum 62, 1c B. Beusmans 61, 1d gebroeders Otten 63. Rubriek 5, 1a J. Vrencken Beek 60, 1b H. van de Vleuten Mierlo 66, 1c J. Wijnen Sevenum 64, 1d H. Zelis Schin op Geul 56, ereprijs, G. Moonen Heerlen 71 en H. Zelis 57. Rubriek 6, limousinvaarzen, 1a B. Reumkens Thorn 77, 1b B. Reumkens 79 en 1c J. Senden Bocholtz 76, stieren, 1a J. Senden Bocholtz 72, vaarzen, 1a J. Senden Bocholtz 73, 1b J. Senden 75 en 1c J. Senden 74. Rubriek 7, 1a B. Beusmans, 1b J. Vrencken, 1c H. Zelis, ereprijs B. Beusmans en nogmaals B. Beusmans.

Gedupeerden deden geen aangifte

Vrijspraak heler gestolen fietsen

MAASTRICHT/HEERLEN – Omdat acht Heerlenaren geen aangifte hebben gedaan van diefstal van hun fiets, is een Heerlenaar vrijgesproken van heling van de gestolen rijwielen. De man, de 32-jarige J.K. stond voor de politierechter omdat hij in opdracht gestolen renfietsen verhandelde.

Hij gaf de verkoop ruiterlijk toe. Hij vertelde dat hij niet wist dat de rijwielen van diefstal afkomstig waren. Wel had hij eens argwaan gekregen, toen een gloednieuwe sportfiets voor het luttele bedrag van honderd gulden van de hand ging. K. verklaarde dat hij alleen in opdracht handelde. Er kwamen klanten bij hem, die een fiets wilden maar niet genoeg geld bezaten, om zo een vervoermiddel bij de legale fietsenhandelaar aan te schaffen. K. toog dan naar zijn buurvrouw Nettie, die per omgaande voor een rijwiel zorgde.

Naar aanleiding van de verklaringen die K. op het politiebureau had afgelegd, was hij in ernstige moeilijkheden geraakt. Leden van het gilde der fietsendieven hadden hem bedreigd en zelfs mishandeld. Politierechter mr. Bruigom constateerde dat slechts de verklaringen van de verdachte en zijn buurvrouw Nettie aanwezig waren. Doordat de aangiften van de gedupeerden ontbraken achtte hij onvoldoende wettig bewijs aanwezig om K. te veroordelen. Mr. Bruigom: „Ik weet dat U zeer oneerlijk bent geweest, maar ik moet U helaas vrijspreken".

GERINGE DEELNAME AAN PROTESTTOCHT

Demonstratie bij NAVO-depot

YGELSHOVEN – Ongeveer mensen uit België, Duitsnd en Nederland kwamen terdagmiddag bijeen om vreedzaam te protesteren tegen de aanleg van een Navomaterieeldepot aan de Rimburgerweg te Eygelshoven. De bijeenkomst was een initiatief van de aktiegroepen Stop Wapendepots, Stop Awacs en Geen lood maar brood. Het gezelschap werd over het terrein geleid door Jo Beisman van de Internationale Werkgroep tot behoud van het Wormdal. Beisman vertelde over alle vergeefse pogingen van de werkgroep om het unieke natuurgebied te behouden.

Op de vraag of een dergelijke demonstratie wel doel heeft, antwoordde een van de aktievoerders: „De komst van het materieeldepot kunnen wij nu niet meer voorkomen, maar door onze aktie wordt de bevolking er nog eens op attent gemaakt dat de militarisatie alsmaar doorgaat. Het doel van zo'n aktie is dus de mensen bewust te maken van hetgeen er om hen heen gebeurt."



● *De demonstratieve tocht naar het terrein van het materieel depot in Eygelshoven verliep zeer vreedzaam.*

Dronken van autosnelweg

EERLEN – Op de Antwerpseweg Heerlen zijn een Duitse automolist en twee inzittenden in de acht van vrijdag op zaterdag chtgewond geraakt toen de auto aarin de drie reden van de weg akte.

e wagen raakte met een snelheid an ongeveer 140 kilometer per uur de slip, ramde de vangrail in de iddenberm en schoot toen naar de chtervangrail. De wagen sloeg ver de kop, vernielde een boom en elandde uiteindelijk op de drie meer lager gelegen afrit van de autoelweg. Daar schoof de auto nog ngeveer 30 meter verder.

olgens de politie verkeerde de beuurder onder invloed van alcohol. ij en de passagiers liepen slechts nkele snijwonden en blauwe plekken op.

Inbraken Heerlen

HEERLEN – Bij een inbraak in een woning aan de Rondput in Hoensbroek werd een kleurentelevisie en geluidsapparatuur gestolen. Vanuit een school aan de Gasthuisstraat in Heerlen verdween geluidsapparatuur en drie pakken koffie.

● *Pastoor Vaessen tijdens de afscheidsreceptie.*

Nieuw wijkgebouw Hoensbroek open

HOENSBROEK – Wethouder Andriesma van Heerlen heeft zaterdagmiddag het nieuwe wijkgebouw aan de Schuinstraat in Hoensbroek officiëel geopend. Het gebouw komt in de plaats van de noodhuisvesting aan de Mariagewandenstraat.
Rond de opening is een aantal feestelijkheden georganiseerd, die nog tot en met zondag 14 november in het gebouw plaatshebben. Vanavond begint om 19 uur een informatiemarkt in het nieuwe gebouw.



● *Wethouder Andriesma knipt het lint door, waarmee het nieuwe wijkgebouw geopend werd verklaard.*

Pastoor Vaessen verlaat Rimburg

RIMBURG – Pastoor Vaessen, sinds dertien jaar parochieherder in Rimburg, heeft gisteren een dikke punt gezet achter zijn 48-jarige priesterloopbaan. Om 10.15 uur droeg hij voor het laatst als pastoor de mis op. In zijn afscheidswoorden vertelde de pastoor dat hij binnenkort wordt opgevolgd door pater Frankort, afkomstig uit Brunssum, en tot voor kort missionaris in Brazilië. Van zijn emeritaat laat pastoor Vaessen in Waubach genieten.

„Ik zal Rimburg met pijn in het hart verlaten", aldus de pastoor, „maar als er twee hanen op een mesthoop zitten, komt er ruzie en dus verhuis ik naar Waubach".
Tijdens de zeer drukke receptie bood kerkmeester Von Schwarzenberg namens de parochianen een envelop met inhoud aan. Van het geld wil de emeritus-pastoor een kleurentelevisie aanschaffen. „Ik ben tot nu toe een zwartkijker geweest", motiveerde de pastoor zijn keuze. „Maar nu ga ik dank zij mijn parochianen een kleurige tijd tegemoet."

Auto rijdt over voet Heerlense

HEERLEN – Zaterdag ontstond rond 15 uur onenigheid tussen twee automobilisten die een parkeerplaats op het Raadhuisplein in Heerlen wilden gebruiken. Een van de bestuurders reed in een rode Saab. Bij het achteruitrijden heeft deze auto mogelijk een oudere dame over de voet gereden. De politie van Heerlen zoekt getuigen van het voorval.



● *De heer Goldstein biedt namens de Vriendenkring van Excelsior de jubilerende vereniging een geldbedrag aan.*

Toneelvereniging Kerkrade 60 jaar

Excelsior in de bloemetjes

KERKRADE – Bij gelegenheid van het 60-jarig bestaan van de toneelvereniging Excelsior werden bestuur en leden uitgebreid gehuldigd. Pastoor van der Hart en mede-oprichter van Excelsior, pastoor Collaris droegen zondag een h. mis op. Na de mis vertrok men in optocht naar het Hubertushuis, waar na een aubade door de Auw Harmonie de receptie geopend werd door Din Houtema, de voorzitter van het feestcomité.

De vrienden van Excelsior onder leiding van Jan Goldstein boden een envelope met inhoud aan, evenals het erecomité, vertegenwoordigd door Helmut Buck. Tijdens de zeer drukbezochte receptie gaven burgemeester Smeets, de wethouder Cap Schroeder en Jo Bok, Toine Mertens namens de Limburgse Federatie van Amateurtoneelgezelschappen, alle plaatselijke verenigingen, diverse zusterverenigingen, vrienden en bekenden acte de présence.

In het kader vanhet 60-jarig bestaansfeest vond zaterdag de première plaats van het toneelstuk „kunt me uvver d'r Honk, da kunt me och uvver d'r sjtats". Hier kunnen de liefhebbers ook nog op dinsdag, woensdag en donderdag getuigen van zijn.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

VINCENT WILLEM GUY

Guy en Marlies Schrijnemakers-Sevens
Laurens en Marthe

5 november 1982
Radmakerstraat 6
6114 XL Susteren

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg, waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Maarten Johannes van Krimpen

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **C.M.F. van Krimpen-Maurer**
Sittard: **J.E. de Raat**
T.C. de Raat-Schonewille
Hoensbroek: **Chr. H. de Raat**
S. de Raat-Huizinga
Yvonne, Robert, Marcel
Familie Van Krimpen
Familie Maurer

6432 JB Hoensbroek, 6 november 1982
Leeuwerikstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag, 11 november, om 11.00 uur in de parochiekerk H. Maagd der Armen, Zandbergsweg 26, Mariagewanden-Hoensbroek, waarna aansluitend de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen-Zuid.

Woensdag 10 november a.s. om 19.00 uur zal de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Maarten is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis en Crematie Vereniging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede, dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de vrede van Christus, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gesina Bosma

echtgenote van

Hendrikus Hermann Hassing

in de ouderdom van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **H.H. Hassing**
Amstenrade: **C. Mennens-Leijten**
M. Mennens en kinderen
Hoensbroek: **P. Leijten**
M. Kalkhoven en kinderen
Merkelbeek: **G.G. Hermes-Leijten**
W.H. Hermes en kinderen
Familie Bosma
Familie Hassing

Amstenrade, 7 november 1982
Dr. Poelsstraat 32
Corr.adres: Kerkstraat 69,
6447 BG Merkelbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 10 november 1982 om 10.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Merkelbeek.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis en Crematie Verzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft geschonken, geven wij u kennis dat heden tot onze diepe droefheid gesterkt door de H. Sacramenten, vrij plotseling van ons is heengegaan, onze lieve moeder, en schoonmoeder

Trees Vaassen

Zij overleed in de leeftijd van 57 jaar.

Maastricht: **Yvonne Dolmans**
Noël L'Espoir
Stein: **Paul Dolmen**

Stein, 7 november 1982

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 10 november a.s. om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.

Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel begr.ond. Daemen en zn. dagelijks van 19.00-20.00 uur, Heirstraat 41.

Bijeenkomst in de kerk en geen condoleren.

Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden van onze lieve zus en schoonzus

Trees Vaassen

Familie Vaassen

Stein, 7 november 1982

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden van onze

Fernan

die ons zo plotseling door 'n tragisch verkeersongeval werd ontnomen, zeggen wij onze gemeende dank.

F.S.M. Ypma
H.E.A. Ypma-Reebroek
en kinderen

Wij zullen haar vrijdag 12 november as. herdenken in de avondmis om 19.00 uur in de kerk van de H.H. Petrus en Paulus, Hoofdstraat Schaesberg.

---

†

Dankbaar voor al het goede dat wij van hem mochten ondervinden, hebben wij onverwachts afscheid moeten nemen van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoon-, groot- en overgrootvader

Sjang Tholen

echtgenoot van

Maria Aerts

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 92 jaar.

Grevenbicht: **M.Ph. Tholen-Aerts**
Nelly Pernot-Tholen
Mien Bergers-Tholen
Martha en Tei Meerstad-Hendrix
Anny en Mil Savelkoul-Tholen
Chrit en Anny Tholen-Houben
en al hun kinderen en kleinkinderen.
Familie Tholen
Familie Aerts

6127 BA Grevenbicht, 5 november 1982
Kerkstraat 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 10 november a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van dinsdag 9 november a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het rouwcentrum Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, berichten wij u dat God heden geheel onverwachts tot Zich genomen heeft, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Loed Grubben

weduwnaar van

Mia van Hees

Hij was 63 jaar.

Maastricht: **Gerard Grubben**
Echt: **Harry Grubben**
Thea Grubben-Theunissen
Sittard: **Ton Grubben**
Anita Grubben-Keulen
Sittard: **Peter Grubben**
Wilma Grubben-Martens
Sittard: **Theo Grubben**
Jolanda Grubben-Nelissen
Sittard: **Marie-José en Arnold**
Familie Grubben
Familie van Hees

6133 VZ Sittard, 6 november 1982
Gulickstraat 78

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben woensdag 10 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Ant. van Padua te Ophoven-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Dinsdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van [illegible] uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 57 jaar, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Chris Sturtz

echtgenoot van

Maria Kochen

Wij bevelen Chris in uw gebed aan.

Kaalheide: **Mevr. M. Sturtz-Kochen**
kinderen
kleinkinderen
Familie Sturtz
Familie Kochen

6466 AD Kerkrade, 6 november 1982
Kaalheidersteenweg 167

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide, zal plaatsvinden op woensdag 10 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

Avondmis dinsdag 9 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Chris is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

„Wat was je dapper in je lijden
je bood geen weerstand
door je geduld.
Je hebt geduldig afgewacht
totdat je offer was volbracht"

Heden is plotseling zacht en waardig ontslapen mijn lieve dochter, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Toos Heiden

Zij overleed op 67-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **Th.H. Heiden**
Haar broers, zus en schoonzusters en haar neven en nichten
Familie Heiden

Heerlen, 6 november 1982
Molenwei 207

Wij nodigen u uit samen met ons de H. Eucharistieviering bij te wonen op woensdag 10 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Toos wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 9 november om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het Rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 74 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Anna Barbara Rademakers

echtgenote van

Cristian Hubert Hanssen

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **C.H. Hanssen**
Nieuwenhagen: **J.J. Hanssen**
C.H.E. Hanssen-Van Kann
Janine
Familie Rademakers
Familie Hanssen

Schaesberg, 6 november 1982
Op den Heugden 38
Corr.adres: Hoogstraat 205, 6391 HT Nieuwenhagen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Hoofdstraat, zal plaatsvinden op woensdag 10 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat, Schaesberg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Avondmis dinsdag 9 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van begrafenisondernemer Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het zeer plotseling overlijden, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 51 jaar van mijn inniggeliefde man, onze zorgzame papa, broer, schoonzoon, zwager, oom en neef

Gerard Smans

echtgenoot van

Lily van der Poll

Lily Smans-van der Poll
Erik
Rob
Familie Smans
Familie van der Poll

5 november 1982
Oude Roermondseweg 26
6049 AG Herten

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 11 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Woensdag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor Gerard gebeden.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Gerard ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentius ziekenhuis te Roermond. Bezoek van 17.00 tot 17.30 uur.

Met grote ontsteltenis geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze directeur

de heer

Ing. G.A.H. Smans

Wij verliezen in hem een inspirerend leider, teamgenoot en vriend. De wijze waarop hij zijn taak opvatte zullen wij steeds voor ogen houden.
Wij zullen zijn werk in zijn geest gezamenlijk voortzetten.

Personeel, directie
aandeelhouders en commissaris
van Buro Kragten B.V.

November 1982
Schoolstraat 8-18
6049 BN Herten

In verband met zijn begrafenis is het bedrijf de gehele dag gesloten.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de Hambosklniek te Kerkrade tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 75 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Willem Joseph Huppertz

echtgenoot van

Elisabeth Rouette

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **Elisabeth Huppertz-Rouette**
A. Augenbroe-Huppertz
M. Augenbroe
Herzogenrath: **E. Greuls-Huppertz**
F. Greuls
en kinderen
Kerkrade: **J. Huppertz**
M.H. Huppertz-Mathissen
en kind
M. Huppertz
M.C. Huppertz-Kockelkorn
en kind
Familie Huppertz
Familie Rouette

6462 VK Kerkrade, november 1982
Vroenstraat 339

De eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 10 november as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide waarna de crematie in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis op dinsdag 9 november as. in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sakramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annelies Statucki-Vongehr

echtgenote van

Edmund Statucki

op de leeftijd van 65 jaar.

In dankbare herinnering
E. Statucki
René en Annelies
Vranken-Statucki
Esther
Eddy en Willy
Statucki-van den Hoek

Heerlen, 6 november 1982
Beneluxlaan 62
Corr.adres: Beneluxlaan 65
6414 GS Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 10 november om 10 uur, in de parochiekerk van Christus-Koning te Vrieheide-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen, heden maandag van 16.00-17.00 uur.

OVERLEDEN

† **Mechteldis Heijmans**, echtgenote van Godfriedus Ramakers, in de leeftijd van 82 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 8 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey, waarna vertrek per auto naar de begraafplaats St.-Annahof te Gebroek-Echt voor de begrafenis. Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat vrij onverwacht op 88-jarige leeftijd van ons is heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten der kerk, mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Josef Offermans

echtgenoot van

Anna Hubertina Luijten

Merkelbeek: **A.H. Offermans-Luijten**
Grevenbicht: **J. Offermans**
Merkelbeek: **A. Vromen-Offermans**
G. Vromen
Hoensbroek: **M. Quaedackers-Offermans**
W. Quaedackers
Merkelbeek: **Fam. Offermans-Boesveld**
en zijn klein- en
achterkleinkinderen
Familie Offermans
Familie Luijten

6447 BA Merkelbeek, 6 november 1982
Irenehof 6.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 10 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden in de leeftijd van 66 jaar, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Therese Pütz

echtgenote van

Hubert Jozef Haas

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **H.J. Haas**
Kerkrade: **T. Haas en kinderen**
Heerlen: **J. Haas**
T. Haas-Grives en kinderen
Kerkrade: **L. Maassen-Haas**
J. Maassen en kinderen
Kerkrade: **W. Haas**
E. Haas-Vaessen en kinderen
Familie Pütz
Familie Haas

6461 GM Kerkrade, 6 november 1982
Burg. Savelberglaan 97

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 10 november a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag 9 november a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoektijd van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor al het goede, dat zij ons in haar leven heeft gegeven is zij vanmiddag onverwacht in de leeftijd van 82 jaar van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

Eugenie Schoenmaeckers

echtgenote van wijlen

André Vermeere

Haar opgewektheid zal ons altijd in herinnering blijven.

Heerlen: **Fred Vermeere**
Anny Vermeere-Mulder
Marjo en Guus
Ralph en Hanna
Astrid en Wiel
Stolberg (Rhl): **Aline Grümmer-Vermeere**
Hans Grümmer
Ruth, Martine, Peter,
en Frank
Familie Schoenmaeckers
Familie Vermeere

6417 VT Heerlen, 6 november 1982
Ovidiusstraat 85

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 10 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna te Heerlen-Bekkerveld.

Bijeenkomst aan de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Dinsdag avondwake om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is thuis opgebaard.

Bezoek van 14.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna von Peij

weduwe van

Harry Kleinjans

Zij overleed op 83-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlerheide: **T. Notermans-Kleinjans**
Fr. Notermans
kinderen en kleinkinderen
Heerlerheide: **M. Kleinjans**
L. Kleinjans-Spelthan
en kinderen
Familie von Peij
Familie Kleinjans

Heerlerheide, 5 november 1982
Kampstraat 82
Corr.adres: Kampstraat 45, 6413 EA Heerlen

Wij nodigen u uit samen met ons de H. Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen woensdag 10 november as. om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Het Rozenkransgebed ter intentie van moeder wordt gebeden op dinsdag 9 november om [illegible] uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Auto's en motoren

...EL Commedore GS au... coupé, bwj. '77, ...v.nw., zeer mooi auto, 043-625282.

...GOLF Sprinter 1979; ...Golf M 1979; VW Golf ...1980; VW Golf D 1978; ...Polo 1978; VW Passat ...riant 1978; Talbot Sun...am 1979; Talbot Sun...am TI 1980; Renault 5 ...1978; Ford Taunus 1.6 ...1978, Automobielbedrijf ...Klijn Economiestr. 47, ...ensbroek, tel. 045-...855.

...k. OPEL Ascona 16, ...j. '75, nwe motor en ...nden, i.z.g.st., vr.pr. ...750,-. Voorterstr. 405, ...rkrade.

...VEN B.V. Heerlen, ...da dealer, Palemiger...ord 401, (rotonde ...elsberg) Heerlen, tel. ...722451. Mazda 323 ES ...aut. '77 f 6850,-; Mazda ...ES3 aut. '77 f 6450,-; ...zda 626 1.6 hardtop '79 ...950,-; BMW 318 I '81 ...2.500,-; Fiat 127 '80 ...500,-; Honda Quintet ...f 13.500,-; Honda Ac...d '80 f 11.500,-; Honda ...cord sedan '80 f 11.750,- ...Honda Accord '80 ...1.500,-; Opel Ascona 2.0 ...'79 f 11.500,-; Opel Asco...1.9 '78 f 8950,-; Opel Re...d 20S en LPG '79 ...1.500,-; Opel Kadett C ...ecial N '78 f 9000,-; Opel ...kord 2.0 S '80 f 14.500,-; ...nault 4 TK '78 f 4950,-; ...nault 5 TL '78 f 6750,-; ...yota Carina 1600 de luxe ...f 3950,-; Toyota Corolla ...'76 f 4850,-; Mitsubishi ...este '79 f 8000,-; Opel ...kord bestel en LPG '72 ...000,-; Simca 1100 spe...al '72 f 750,-; 3 maanden ...rantie op arbeidsloon en ...derdelen. Inruil en fi...ciering ter plaatse mo...lijk. ANWB keuring toe...staan.

Te k. RENAULT 20 TL autom., m. LPG, '76, i.z.g.st., f 2950,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. VAUXHALL Cavelier, v. 1e eig., km.st. 61.000, i.z.m.st., '78, f 5250,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. AUSTIN Allegro, i.z.g.st., bj. '76, f 1850,-; VW Kever, '73, f 1100,-; Volvo 144, LPG, i.g.st., '73, f 1950,-; Datsun Cherry, '73, f 1350,-; Mercedes bestelwagen, type 206 diesel, '79, m. lichte schade, f 2950,-. Kaardenbekerweg 20, Craubeek-Klimmen, tel. 04405-1994.

HONDA Civic, 3-drs., type '77, i.z.g.st., f 3250,-. Tel. 04490-26350.

Ingeruild op Honda: HONDA Civic, 3-drs., aut., '80 en '79; Honda Accord, 3-drs., aut., '77; Honda Accord, 3-drs., luxe, '78; Honda Accord luxe, 4-drs., '78; Honda Prelude, '80; Honda Accord luxe, 2-drs., '78; Renault 18 TL, '79 en '78; Fiat 131 aut., LPG, '78; Fiat 131 Combi, '78; Fiat 127, 3-drs., CL, '79; Fiat 127 Top, '80; Renault 18 TL, '79; Mini Estate, '80; VW Golf, '79; Daf 66, '75. Auto Heral B.V. Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Jonge occ. met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service o.a.: HONDA Civic, '80; Rover 2600, '79; BMW 320, 6 cyl., '79; Opel Ascona 2 liter SR, '79; Ford Taunus 1.6 de luxe, '79; Toyota Corolla 30, '79; Record car. autom., LPG, '79; talbot Horizon LS, '79; Fiesta 1100 luxe, '79; Honda Accord, '78; Simca 1308 GLS, '78; VW Polo S, '78; VW Golf, '77 en enkele goedkope inruilwagens. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Alfa Romeo-dealer, E.A. KOZOLE B.V., kwaliteit is te koop! Edisonstr. 23, Schaesberg, t/o draf- en renbaan, tel. 045-321088, biedt te koop aan: Alfasud, '79, '80; Alfetta 2000, '77 t/m '81; Alfa Romeo 2000 GT Junior, '76; Alfa Giulietta 2000, '81; Alfasud TI, '79; Rover 3500, '79; Rover 3500 aut., '71; Datsun Sunny 140 Y, '80; Mini 1000 special, '80; Mazda 626, LPG, trekhaak, '80; Peugeot 504, '75; Ford Taunus 1.6 L, '78; Citroën 1220 GS, '78. Met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring.

Te k. NSU PRINS 1000, 18 jr. oud, i.st.v.nw., f 1850,-. Kaardenbekerweg 20, Craubeek gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. MAZDA 818 de Luxe, '77, kl. bruin, vr.pr. n.o.t.k. Hommerterweg 86, Hoensbroek.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Autobedrijf JASPER b.v. Off. Peugeot-Talbot-dealer. Tevens gebruikte auto's. Windraak 29, Munstergeleen-Sittard, tel. 04490-21944.

Wij betalen 50 à 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751399. Tevens gratis afh.

CITROËN 2 CV club 1981; Mazda 626 20 5 DX 1981; Honda Accord 1980; Mazda 626 1.6 autom. 1980; Mazda RX 7, 1980; Mini 1100 spec. 1979; Datsun Sunny coupé 1979; Mazda 323 autom. 1979; Peugeot 104 SL 1979, diverse Mazda's 323 vanaf f 4000,-. Mazda Automobielbedrijf A. Caubo B.V., Langheckweg 2, Kerkrade, 6488 EL tel. 045-457976.

Te k. zeer mooie MINI 1100 spec. bj. '80, blauwmet. Gar. B. Wöltgens, Bleijerheiderstr. 123, Kerkrade.

Te k. gevr. AUTO'S i.g.st. v.a. bwjr. '75 teg. cont. geld 045-226829 b.g.g. 418856.

Te k. CITROËN GS Special, kl. groenmet., wienig km, '79, is in nw.st., f 3900,-. Inl. 043-10140.

Te k. HONDA Civic Luxe, 4-drs., bj. '77, km.st. 57.000, kl. oranje, auto verk. beslist i.st.v.nw., f 4600,-. Inl. 04490-24993.

Te k. zeer mooie FORD Taunus 1.6 L, goudbruinmet., leren dak, bj. eind '78, stereo-install., trekh., mech. en carr. 100%, km.st. 57.000, vaste prijs f 5900,-. Oude Schachtstr. 70, Kerkrade, tel. 451844.

Compl. UITLAAT Ford Taunus 1300 - 1600, f 125,- incl. Automaterialen Van Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Sittard, tel. 04490-17548.

Te k. SIMCA 1100 Special, 5-drs., model '78, kl. groenmet., auto is zeer mooi, pr. f 2950,-. Past. Weltersstr. 19, Ubach over Worms, tel. 045-317356.

Te k. automatic VOLVO 66 GL 1.3, m. schuifdak, blauwmet., pr. f 3700,-. Te bevr. Nieuwenhagerstr. 43, Ubach over Worms, tel. ...

Te k. z. mooie FORD Taunus 1600, ... aug. '74, vr.pr. f 1400,-. Tel. 045-317027.

Te k. OPEL Kadett 1200 ST, '75, met LPG, i.z.g.st., f 2450,-. Tel. 045-314760.

Te k. wegens nieuwe LPG-INSTALLATIE ... Toyota ... '76, zeer mooi, f 2950,-. Tel. 04405-...

Te k. automatic MAZDA 323, type '78, zeer mooi, f 5950,-. Klimmenderstr. 106, Klimmen.

Een goede gebruikte auto met volledige garantie koopt u bij autobedrijf Van Leeuwen. Mazda 323 aut. '77, ... HPE '81, Honda Civic 1200 '78, Fiat Ritmo ... Austin Maxi 1750 '80, Citroën CX GTI '79, Citroën CX Pallas C-matic '79, Citroën GSA Pallas '82, Citroën GSA Club '82, Citroën GSA Club '82, Citroën GSA Visa Super '80, Citroën 2C-V6 Club. Uw Citroën-dealer autobedrijf VAN LEEUWEN, Strijthagerweg 129, Kerkrade-West. Tel. 045-453355.

OPEL Manta 16 X bwj. 1974, pracht auto, radio enz. f 1500,-. Euchkensweg 34, Heerlen-Nieuwenberg. Tel. 045-218573.

Te k. FIAT 131 bj. '75, t.e.a.b. na 18 uur, tel. 458526.

Weg. omstandigheden te k. CX 2400 PALLAS, bwj. '78, veel extra's, koopje f 8950,-. ...

Te k. SCHADEAUTO'S, Mazda 323, '81 en '79; Honda Civic, '80 en '78; BMW 316, '79; Manta 1200, '77; Escort 1300, '78; Peugeot 305 SR, '78; Alfetta. Div. Spitfires. Haefland 20, ind.terr. Brunssum, tel. 045-254482.

Ruime keuze, scherpe prijzen en onovertroffen garanties bij AUTORAMA: Mazda 323 DX, '81, 1e eig., kl. grijs, nw. model, f 12.000,-; Renault 5 TL, '81, gas, 1e eig., kl. rood, f 10.500,-; BMW 320 autom., '80, 1e eig., kl. blauw, 25.000 km, f 19.750,-; 2x Ford Taunus 1.6 L 2.0, '80, gas, 1e eig., v.a. f 8750,-; Opel Rekord 2.0 S, '80, gas, kl. bruin, 4-drs., f 10.750,-; Opel Ascona 1.9, '80, gas, 1e eig., kl. oker, f 9500,-; Citroën GS, '80, gas, 1e eig., kl. blauw, f 7500,-; VW Golf L, '79, 1e eig., kl. groen, f 9500,-; VW Derby S Bermuda, '79, 1e eig., kl. grijs, f 8750,-; Ford Fiesta 1.1 L, '79, gas, 1e eig., kl. blauw, f 8500,-; Ford Escort 1.6 Sport, '79, 1e eig., kl. zwart, f 8750,-; Ford Escort 13 L, '79, kl. grijs, f 7500,-; Jaguar XJ 6 4.2 L, '79, kl. ivoor, rood leren inter., f 16.500,-; Datsun Sunny 120 Y, '79, kl. groen, f 7250,-; Citroën Visa, '79, 1e eig., kl. groen, f 7500,-; Opel Senator 3.0 E, '79, 1e eig., kl. roodmet., f 13.500,-; Opel Commodore 2.5 S, '79, kl. groen, f 12.000,-; Opel Ascona 2.0 D, '79, 1e eig., kl. blauw, f 8750,-; Mercedes 230, '78, kl. groenmet., f 14.000,-; BMW 525, '78, 1e eig., kl. roodmet., f 9250,-; Rover 3500 autom., '78, 1e eig., kl. bruin, f 8900,-; Toyota Celica 2.0 XT Liftback, '78, kl. zwart, nw. model, f 8750,-; Toyota Carina 1.6 L, '78, kl. bruin, f 5500,-; Renault 5 Alpine, '78, kl. zwart, nw. motor, f 8750,-; Opel GT, '74, kl. rood, zeldz. mooi, f 7750,-; Opel Senator 2.8 S, '78, gas, kl. grijs, f 13.000,-; Opel Rekord diesel Berlina, '78, kl. blauw, nw. motor, f 8750,-; Opel Ascona 19, '78, gas, kl. rood, f 6250,-; Opel Rekord 2.0, 4-drs., '78, kl. bruin, f 7500,-; Honda Accord, '78, kl. blauw, f 6750,-; Honda Accord Sedan, '78, kl. rood, schuifdak, f 6900,-; Ford Capri 1.6 GL, '78, kl. grijs, f 6900,-; Ford Fiesta 1.1 S, '78, kl. bruin, f 7750,-; Ford Escort 1.3 L, '78, gas, kl. wit, f 4500,-; Ford Granada 2.3 L, '78, gas, kl. bruin, f 6750,-; Fiat 127 Sport, '78, kl. rood, f 5500,-; Talbot Horizon GLS, '78, kl. grijs, zeldz. mooi, f 7750,-; VW Polo LS, '78, kl. grijs, f 6900,-; Triumph TR 7, '78, kl. groen, f 8000,-; Oldsmobile Delta 88, diesel, dec. '78, grijs, f 5750,-; Alfa Giulietta, '78, kl. groen, f 7500,-; Alfasud TI, '78, rood, zeldz. mooi, f 5000,-; Alfa Giulia 1.6, '78, rood, f 4750,-; Alfetta 2.0 GTV, '78, zwart, zeldz. mooi, f 7750,-; Alfetta 2.0 GTV, '78, kl. blauw, f 7250,-; Alfetta 2.0, '78, gas, bruin, f 7000,-; Lada 1200 S, '78, gas, geel, i.st.v.nw., f 4000,-; Datsun 260 Z, '76, rood, f 8750,-; Peugeot 604 SL, '78, rood, f 5750,-; 2x Matra Bagheera S, '77, rood, wit, v.a. f 6250,-; Triumph Spitfire, '77, groen, f 6500,-; Ford Fiesta 1.1 L, '77, kl. grijs, f 5000,-; VW Golf, '77, geel, f 5000,-; 2x VW Scirocco GL autom., '77 en '78, goud, v.a. f 7500,-; 2x Opel Manta SR, '77, bruin, v.a. f 6000,-; Volvo 244 DL, '77, ... ivoor, f ...; Audi 100 GL 5 E, '77, koper, f 7250,-; Citroën CX 2400, '77, gas, zwart, airc., f 4750,-; Citroën CX 2400 Break, '77, gas, bruin, f 4250,-; Dodge Aspen Combi, '77, gas, groen, f 4500,-; Ford Taunus 1.6 L, '77 en '78, grijs, v.a. f 3750,-; Renault 5 TL, '77, rood, f 3500,-; Renault 17 TS Cabriolet, '77, geel, f 4750,-; Volvo 244 DL autom., '76, rood, f 4250,-; VW Polo L, '76, blauw, f 3500,-; VW Scirocco TS, '75, geel, f 3750,-; 3x BMW 320, '76, '77, zwart en blauw, v.a. f 7500,-; BMW 316, '76, gas, blauw, f 7250,-; BMW 525, '76, groen, f 6000,-; 3x Mitsubishi Celeste, '76 en '77, v.a. f 4500,-; Opel Kadett coupé, '76, groen, f 4250,-; Renault R 16 TX, '77, blauw, f 2000,-; Ford Transit, '77, spec. gespoten, f 2750,-. Tal van inruilauto's v.a. f 500,-. Inkoop, inruil en directe financ. mog. ANWB-keuring toegestaan, moderne allroundservice afd. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, Prov.weg Sittard-Heerlen, onder aan Winrakerberg.

MERCEDES Benz 450 SLC, '79; Mercedes Benz 200, '81; Mercedes Benz 250 aut., '78; Mercedes Benz 240, '80; Mercedes Benz 240 D, '77; Mercedes Benz 300 D, '77; Mercedes Benz 200 D, '78. Lux Automobielen B.V., Maastrichterlaan 83-85, Vaals, tel. 04454-2121.

Te k. OPEL Ascona 16S bj. eind '76, vrpr. f 4500,-. Eikstr. 94, Heerlen-Passart, tel. 045-225922, na 16.00 uur.

HONDA Civic L autom. '79; Opel Kadett L '79, '77, '76; Opel Kadett LS 4-dr. '78; Opel Kadett 1600 S '78; Ford Escort 1300 L '78; Citroën Dyane 6 '79; Fiat 127 L '79 en '76; Mini 1100 S '78; Mazda 323 ES 5-drs., '78; Mazda 818 coupé '77, 4-drs.; Chevrolet Monza 2+2 coupé 4 cyl. '79; Ford Mustang Ghia 3-drs., autom. enz. '80; AMC-jeep Honcho autom., enz. '82; Triumph TR 6 sportwagen als nieuw; Mercedes 200 4 cyl., benzines, alle extra's 7000 km; Mercedes 240 3 liter, diesel 5 cyl., '76; Peugeot 104 L '78 en '75; Datsun Cherry 100A '77; Renault R16 TL '75; Vauxhall Viva '74; Opel Ascona 1600 '74; Fiat 128 '74; elke keuring toegestaan, inruil en fin. mog., ook zonder eigen geld (pl.) garantie, 10.000 km. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536/720939.

Te k. MAZDA 929 station, bj. '75, tevens te k. gevr. Toyota Lite-Ace comb.wagen tot ± f 7000,-. Tel. 045-253571, van 9.00-18.00 uur.

ASCONA 16 S 4-drs. autom. '76, Ascona 16 N '77, Kadett 16S autom. '78, Record 19 N 5-drs. LPG '78, Kadett spec. LPG '78, Kadett spec. '74 t/m '79, Renault 4 TL '80. Automobielbrdrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. VW GOLF LS autom, type '76 i.z.g.st. Vr.pr. f 4300,-. Lupinestr. 17 Sittard, Limbrichterveld.

Te k. Ford FIESTA bwj. '80, prijs n.o.t.k. i.z.g.st. Tel. 045-318235.

Te k. MERCEDES 200D bwj. aug. '81, alle extra's. Prijs f 32.000,- tel. 045-312232.

Te k. SIMCA 1307 GLS '77 m. gasinst. en i.g.st. f 1750,-. Kerkstr. 91, N'hagen.

Te k. Yamaha CROSSMOTOR 80cc '82, 5 mnd. oud f 1750,-. Kerkstr. 91, N'hagen.

VW SCIROCCO TS bwj. '75 vr.pr. f 2900,-. Rozenstr. 282, Heerlen.

Te k. automatic TALBOT 1.6 GLS nw. model '78 rood. Auto verk. in geweldige conditie, vr.pr. f 3950,-. Tel. 04454-2320.

TON QUAEDFLIEG biedt aan: Mercedes 280, kl. model blauwmet., autom., aircond., stervelgen, als nieuw f 12.750,-; Opel Commodore 2.5 S Berlina uitv. '80, met LPG, auto verkeerd in nieuwst., f 12.750,-; Honda Prelude '80, kl. zilver, f 11.750,-; Honda Accord lux. uitv., '80, kl. kopermet., f 11.750,-; Honda Civic '80, 3-drs., kl. zilvermet., f 10.900,-; Honda Accord, 3-drs., met LPG '78 kl. geel, f 5950,-; Honda Accord, autom. '79 zeer mooi f 7950,-; Peugeot 104 GL, '78 kl. bruinmet. f 6950,-; Escort 1600 Sport '79, veel extra's, kl. zwart f 8950,-; Citroën LN '78, kl. blauw f 4950,-; Talbot 1600 GLS, autom. '78, kl. oranje en leren dak f 4950,-; Ford 1600 L autom., '79, kl. rood met leren dak f 6750,-; Ford 1600 L Combi, '79 f 6950,-; Audi 50 GL '76 geel, f 3750,-; Skoda 120 LS Arrow, '78, f 2750,-; Citroën GS '78 m. LPG, f 3750,-; Citroën GS, '77 kl. geel f 2750,-; Suzuki 550, 4 cyl. motor '78 met racekuip f 2750,-. Inruil en fin. mog. Garantie 3 maanden. Div. inruilers vanaf f 500,-. Kerkstraat 113, Ubach o. Worms, (in de berg).

Aut. PEUGEOT 504 GL type '77 i.z.g.st. LPG pr.n.o.t.k. Spireastr. 9, Kerkrade-W. 417976.

Te k. AANHANGWAGEN merk Orbons bj. '80 4-wielig m. dr.stel laadverm. 2000 kg br. 2.30 m lang, 3.10 m tot h.m. huif 2.30 m. Tevens te koop tourcaravan 3 pers. merk Kleinz. Vr.pr. f 1500,-. Te bevr. Litscherveldweg 11, Heerlen, tel. 424002.

Bij DONNY kijken is kopen! Steeds wisselende voorraad. 50 luxe auto's, bussen, bestel, open laadbakken, ombouwers voor camping, diesels en benzine. Te veel om op te noemen! Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 na 18 uur, 043-643932 Maastricht.

Voor alle BEDRIJFSAUTO'S groot of klein moet u bij Donny zijn! Steeds voorradig 50 luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestel en open laadbakken enz. 20 luxe auto's in alle typen en ... alle bedrijfsauto's, bussen en bestel, vracht en open laadbakken, ombouwers voor camping enz. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-727354 na 18 uur, 043-643932 Maastricht.

Te k. van particulier ESCORT 1600 Ghia, bj. '81, i.z.g.st., na 17.30 uur tel. 045-723233.

Te k. gevr. AUTO'S van '74 tot '80. Defect of schade geen bezw. Beslist de hoogste pr. en vrijw.bew. Tel. 045-458239.

Te k. OPEL RECORD 2 ltr. op gas '79, Ford Taunus 2 ltr. op gas '80, Ford Taunus 16L '80 4-drs., Mazda 323 '77, Volvo 343 '77 automaat, Toyota Carina '78, Toyota Celica '79 liftback 2 ltr. Mitsubishi Lancer '76 f 3000,-, Vauxhall Viva '76 f 1500,-, Opel Ascona 19N '78, Audi 100 '77 f 5500,-. Financiering, inruil en garantie. Auto Weber, Brugstr. 38, (bij markt) Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tevens onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. HONDA 900 F 1 bol dör bwjr. 31-3-'82, km.st. 1500. Vr.pr. f 7000,-. Sportstr. 16, Kerkrade-West, tel. 045-413901.

Ingeruild BMW 315, '81; BMW 316, '81; BMW 318, '80; BMW 320, '80, '81; BMW 323 I, '79, '80; BMW 518, '80; BMW 525, '78; BMW 733 I aut., '77, Ford Taunus 1600 GL, '80; Renault 18 GTS, '80; Renault 14 TL, '80; Opel Manta GRE, '80; Peugeot 505 SR, '80. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

MITSUBISHI Celeste, '76, f 3400,-; Mitsubishi Galant, '76, f 2800,-; Mazda 929, '77, stationcar, f 3500,-; Mazda 929, '76, coupé, f 3800,-; Mazda 929, '75, coupé, f 2400,-; Fiat 127 Special, '76, f 2900,-; Audi 80 L, '76, f 3600,-; Audi 100 L, '76, f 2900,-; Toyota Corolla 30, '75, f 2950,-; Opel Rekord, '74, f 1250,-; Vauxhall VX 1800, '76, f 950,-; Daf 33, '74, f 1400,-; Fiat 127, '75, f 1500,-; NSU 1200 TT, '72, f 1250,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg, tel. 311078. (Einde Nieuwstr. linksaf grindweg).

Rob van Ham Auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: TALBOT Rancho, '82; Talbot Tagora, '81; Talbot 1510 GL, '81; Talbot 1510 LS, '81; Horizon GL, '78; Simca 1308 GT, '78; Simca 1308 GLS, '77; Simca 1100 LX, '76; Simca 1000, '76 en '75; Peugeot 504 diesel stationcar, '79; Peugeot 304 GL, '76; Peugeot 104, '75; Renault R12 TL, '74; Austin Allegro, '75; Mercedes 300 D, '76; Renault R5, '78; Saab 99 Combi coupé, '76. Diverse goedkope auto's. Inr. en fin. mog. 's Zaterdags tot 17 uur open.

ACCU'S, 38 amp., Opel, Volvo, VW, f 65,-; accu's 44 amp., Opel, Fiat, f 75,-; accu's 60 amp. Mazda, Peugeot, f 85,-. Automaterialen Van Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Sittard, tel. 04490-17548.

Autoruit stuk??? Lekt uw autoruit?? Dag- en nachtservice. INTERAUTOGLAS, 04490-11235, Geuweg 44, Sittard.

Te k. PRELUDE, bj. '80, groenmet., 31.000 km. Ruys de Beerenbroucklaan 62, Urmond, tel. 04495-5484.

LET OP! Let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. BMW 520, '76, f 3950,-; Datsun type 120 FA II Cherry coupé, '79, f 4950,-; BMW type 1502, '76, f 3950,-; Opel Kadett coupé, '75, f 2950,-; Mazda 818, '77, f 3500,-; Mazda 818, '76 coupé, f 2750,-; Peugeot 104, '74, f 1250,-; Ford 1600, '75, f 2450,-; Mazda 929, '76, f 2450,-; VW Golf, '76, f 3750,-; Austin Allegro, '77, f 1950,-; Renault 30 TS, '77, f 3750,-; Renault 4, '77, f 2250,-; Honda Civic, f 1950,-; Opel Ascona, '75, f 2250,-; Toyota Corolla, '76, f 2750,-; Mazda 616, '77, f 2750,-. Inruil, fin. mog. Sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Te k. GOLF LD, '77, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. OPEL Ascona diesel, bj. '79, ANWB-gekeurd, f 7450,-. Tel. 045-323332.

Te k. PEUGEOT 504 GL '76 + LPG f 2600,-. Tel. 045-250392.

Let op! LET OP!! Autohandel De Molen biedt een collectie goede gebruikte auto's aan met 3 mnd. schriftelijke garantie. Mercedes 200D '76 f 6250,-, Mercedes 250 autom. gasinst. '75 f 3750,-, Opel Rekord 1700 LPG '79 f 6250,-, Audi 100 GLS '78 f 5750,-, Alfa Romeo GTV '76 f 3500,-, VW Golf '75 f 2950,-, 2x Renault 4 TL en R4L '76 f 1750,-, DAF 66 f 1600,-, Taunus 1600 GT '75 f 1700,-, Pontiac Ventura 8-cil. coupé autom. '78 f 5500,-, Citroën GS Pallas '76 f 1750,-. Molenstr. 39a, te Beek. Tel. 04402-7439. Financ. bij f 250,- contant in 1 uur geregeld. Inruil mogelijk. Elke keuring toegest. Geopend van 10-18 uur. Ook inkoop auto's.

Fiat Panda '81; Honda Civic 1200 E '79; VW Golf '80; Renault 5 TL '79; Fiat Ritmo 75 CL '80; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. '81; Fiat Ritmo diesel CL '80; Peugeot 304 '77; Peugeot 305 SR '80; Mitsubishi Lancer 1200 CL '81; Opel Kadett 1300 SR '80; Ford Taunus combi '72; Fiat 131 TC 1600 '80; Datsun 100 A FII '78; Alfa Giulia '77; Opel Rekord 2.0 aut. '79; Fiat 128 1300 CL '77; Lancia Gamma coupé '79; Peugeot 604 SL aut. '79; Peugeot 304 diesel '78; Auto Lux B.V. Maastrichterlaan 83-85, Vaals, tel. 04454-2121.

HONDA Civic 5-drs., rood met., 33.500 km, aug. '80, Europastr. 55, Schaesberg, na 16.00 uur 045-314378.

Bromfietsen

YAMAHA'S va. f 895,-; Maxi Puch als nieuw f 795,-; Floretts va. f 695,-; Sparta f 695,-; Vespa Ciao f 425,-, 6 mnd. gar. Zündapp. f 395,-. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

SPAARBRIEVEN voortijdig verzilveren. Vraag vrijblijvend prijs. Hoolstr. 43, Voerendaal, tel. 045-750305/712715.

Gevonden/verloren

f 50,- BELONING voor het terugbrengen van mijn crossfiets met gele sterwielen en l.blauw frame. Inl. tel. 04494-41068.

Vakantie

Te k. gevr. TOERCARAVAN, ook verkoop caravans. Tel. 045-752747.

Tweedehands ski's en SKISCHOENEN. Max Munnich Sport, Raadhuisplein, parkeerterrein, Heerlen.

Onderwijs

Attentie: autorijschool H.A. PALMEN biedt aan de eerste 10 lessen à f 25,-, vervolgens à f 35,-. Alle lessen worden gegeven volgens de methodische instructie ontwikkeld door de ANWB. tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

Onderwijs

Examen diploma cafébedrijf
Bestel nu het nieuwste repetitieboek met 800 proefexamenvragen. Door bestudering en beantwoording van de multiplechoice-vragen (zoals op het examen) bereidt u zich uitstekend voor op het examen. Het repetitieboek wordt u na overmaking van f 65,- op bankrek.no. 43.9456.274 t.n.v. S.E.. of postgiro 5401772 toegestuurd. Stichting Examens Horecaopleidingen, Carel Reinierskade 15, 2593 HK Den Haag, tel. 070-874320.

Huwelijk/kennismaking

Een goede relatie
wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijbl. inl. voor persoonl. bemidd.
Relatievorming Limburg
Heerlen, mevr. H. Esseboom, 045-715459. Vijlen 04454-1670, Heythuysen mevr. A. Riley 04749-3903. Venray 04780-86410. Maasbree 04765-2739 of bel het
Hoofdkantoor Maastricht 043-35231
Mevr. A. Driessen, Wolkammersdreef 13d, 6216 RK - Maastricht.

MAN, 40 jr. zoekt dame. Br.o.nr. KE 559, LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

WEDUWNAAR 53 jr. m. zoon 18 jr. zkt. een lieve vrouw 45-54 jr. z. kind. Br. l.m.foto naar Br.o.nr. SH 076 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

VROUW 40 jr. zkt. vrouw dito zelfde lt. (niet lesbisch) voor samen uit te gaan. Br.o.nr. HO 903 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Wedn. 58, met zoon v. 19 studerend, zoekt VROUW, liefst wed. v. fijne relatie. Br. o. nr. HK 873, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vanavond bal voor ALLEENSTAANDEN met sfeervolle muziek in café Koningswinkel te Valkenburg. Tel. 04406-13914, bewijs verplicht.

Antiek

Te k. antieke boerenkleerkasten vanaf f 500,-, compl. slaapkamer f 1400,-; commodes en vele andere meubelen. Wit Boerenhuis bij Makro Souren, Kamp 1, Nuth, tel. 045-243860.

Kom ANTIEK kijken bij Pierre Coumans, Heerstr.-Noord 144, Stein. Elke dag van 2 tot 6 uur, behalve 's zondags en 's maandags.

INTERART, Irmstr. 64, Simpelveld, biedt aan: strakke antieke meubelen van z. goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Diversen

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

De snelste DOZEN van Nederland, afgehaald, bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.) Bel: 04756-2775.

AUTO-ACCESSOIRES grote sortering, lage prijzen, natuurlijk naar... S.A.S. Autoshop. Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113, parkeergelegenheid.

ACCU'S, mistlampen, startkabelsets, acculaders enz. verder alle winterartikelen voor uw auto lage prijzen S.A.S., Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113, parkeren voor de zaak.

SPOILERS, jalouzieën, windschermen, hoorns, sirenes, alarmart. enz. enz. Grote sortering lage prijzen. Het juiste adres S.A.S., Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113, parkeergelegenheid.

De verkoop van uw huis in ervaren handen geven. Gewoon even bellen voor een afspraak met KRAMER, de vertrouwde makelaar. Kramer Makelaardij, Elsstraat 47, Beek, tel. 04402-3601 of privé te Meerssen: 043-642071.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

REPARATIE van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. Schinveld, tel. 045-253782.

Voor RIET en rotan moet Sint bij fa. Masolijn zijn. Van kinderstoeltje tot opastoel. Riet en rotan van A tot Z. Maastrichterweg, Roermond, tel. 04750-16820 en 04754-3730.

AUTOSTOELHOEZEN, vachten, automatten enz. enz., grote sortering, lage prijzen. SAS-Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113, eigen parkeerplaats.

AUTORADIOCASSETTERECORDERS, luidsprekers, antennes enz. va. Pioneer, Panasonic, Roadstar, grote sortering en demonstratie, lage prijzen. SAS-Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113, parkeren vóór de zaak.

Sportieve AUTOJACKS en andere modellen zowel voor dames als heren, lage prijzen. SAS-Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113, parkeergelegenheid.

Schietver. zoekt dringend LOKAAL omg. Brs.-Schinveld. Inl. tel. 045-257178.

SINT en Piet bij u thuis, pers.ver. of winkel? Bel. 045-418678.

RECLAME permanent f 35,-. Ook zaterdag. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Heerlerbaan. Tel. 045-415435.

Toneelraad Rotterdam wint kort geding tegen Toneelacademie

MAASTRICHT – De Toneelraad Rotterdam heeft een kort geding, aangespannen tegen de Maastrichtse Toneelacademie, gewonnen. Bij uitspraak van de rechter is het daarbij de Toneelacademie verboden om met het stuk „Klassevijand" van Nigel Williams buiten Maastricht op te treden. De toneelacademie had dit stuk op het programma genomen in het kader van het eindstudiefaseprojekt van de leerlingen.

Daarvoor was de vertaling gebruikt, waarvan de rechten berusten bij vertaler Deeler en de Toneelraad Rotterdam. Rotterdam had dit stuk gereserveerd voor zijn repertoire van het seizoen 1983. Aangezien de Maastrichtse toneelspelers met het stuk ook buiten Maastricht gingen optreden, met name in Sittard, Amsterdam en Arnhem, vond de Toneelraad Rotterdam, dat ten onrechte van de vertaling gebruikt gemaakt was, aangezien hij niet alleen gediend had voor de opleiding van de toneelspelers. Bovendien was de Toneelraad van mening, dat de Toneelacademie Maastricht op deze wijze de Rotterdammers een primeur afsnoepte.

De toneelacademie heeft conform de uitspraak van de rechter besloten de voorstellingen buiten Maastricht af te zeggen en alleen vijf uitvoeringen van „Klassevijand" in de Kleine Comedie te Maastricht te brengen.

Nieuwe vorm van beroepsonderwijs

KMBO-opleiding in Maastricht

MAASTRICHT – Maastricht krijgt weldra „Kort Middelbaar Beroepsonderwijs". Het KMBO is een onderwijsvorm die uitkomst kan bieden aan jongeren van 16 tot en met 19 jaar – onder meer ook jonge werklozen – die hun school vroegtijdig hebben verlaten zonder in het bezit te zijn van een einddiploma. De opleiding, die twee jaar duurt, beoogt de leerlingen dusdanig te begeleiden en voor te bereiden dat zij ook beroepsmatig aan het maatschappelijk leven kunnen deelnemen.

Tevens bestaat de mogelijkheid om aansluitend aan een KMBO-opleiding te worden toegelaten tot het reeds bestaande middelbaar beroepsonderwijs. Maastricht vormt tot dusver voor kort middelbaar beroepsonderwijs een witte vlek op de onderwijskaart van Nederland. Het opvullen van dit gat in de reeks onderwijsvoorzieningen van Maastricht zal weldra mogelijk zijn nu 16 november de Stichting Samenwerkingsorgaan Katholiek Beroepsonderwijs Maastricht een feit zal zijn. Met het tot standkomen van deze nieuwe onderwijsstichting is in de provinciehoofdstad een collectief ontstaan van het lager en middelbaar beroepsonderwijs, de Levensscholen, het Vormingswerk Jonge Volwassenen en het Beroepsbegeleidend onderwijs. Ook de gemeenten Maastricht en de Maastrichtse Kamer van Koophandel participeren in de nieuwe stichting.

Behoefte

Bij de KMBO-opleiding zal gebruik worden gemaakt van de accommodaties, leermiddelen en apparatuur van de betreffende schoolinstituten.

Het volgen van dit soort onderwijs is mogelijk voor ieder die tien jaar volledig dagonderwijs heeft genoten. Voorlopig wordt er naar gestreefd vijf vakgebieden in de opleiding te realiseren: administratie, verzorgende beroepen, bouwtechniek, mechnische techniek en electrotechniek. Dat er behoefte bestaat aan dit soort onderwijs wordt onder meer geïllustreerd met het gegeven dat vorige maand bij GAB Maastricht 760 jongeren stonden genoteerd die hun school vroegtijdig en zonder einddiploma hebben verlaten.

officiële mededelingen

GEMEENTE SIMPELVELD

BEKENDMAKING

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend, dat de gemeenteraad van Simpelveld in zijn vergadering van 29 oktober 1982 op grond van artikel 74, 2e lid, onder a van de Wet Geluidhinder heeft verklaard dat van alle wegen in de gemeente Simpelveld - met uitzondering van de Stevensweg; Huls, secundaire weg de Locht-Nijswiller, autoweg E-39 (A76) en het gedeelte weg van Huls tot aan de gemeentegrens met Heerlen - binnen een periode van 10 jaar minder dan 2450 motorvoertuigen per etmaal gebruik zullen maken.

Simpelveld, 2 november 1982
De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Vaals maakt ingevolge het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ingaande 9 november 1982 ter gemeentesecretarie, dienst Publieke Werken, voor een ieder ter inzage wordt gelegd het onherroepelijk geworden bestemmingsplan Lemiers I.

Vaals, 8 november 1982
De burgemeester van Vaals,
w.g. Mr. E.M. van Leent.

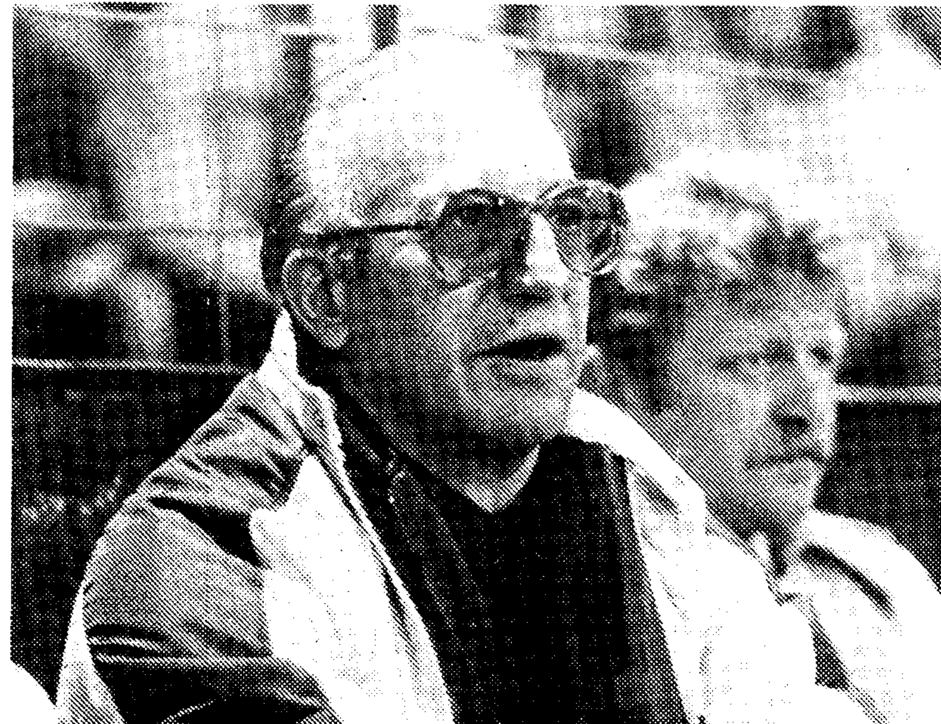
Vijfde coach binnen 14 maanden!

door jo gerards

AKEN – Alemannia Aachen heeft weer eens een trainer ontslagen. Onmiddellijk na de met 3–1 van Uerdingen verloren wedstrijd, stapte Alemanniavoorzitter Egon Münzenberg naar trainer Horst Buhtz en ontsloeg hem op staande voet.

Oorzaak: de manier van spelen en het systeem joeg de bezoekers weg in plaats van ze naar Tivoli te lokken. Buhtz is de vijfde (!) trainer die in veertien maanden bij Alemannia wordt ontslagen.

Zaterdagmiddag werd de nieuwe trainer al met veel trompettergeschal bij Alemannia binnengehaald. De 44-jarige Slobodan Cendic mag het vanaf vandaag proberen (eerste training om 10.30 uur). De Joegoslaaf, die vol trots vertelde dat hij sinds vijf jaar de Duitse nationaliteit bezit, trainde voorheen Stuttgart, Mannheim en Schalke 04.



● Horst Buhtz ...op staande voet ontslagen...

Het ontslag van Buhtz was uitstekend voorbereid. Niet alleen stond de nieuw trainer onmiddellijk op de stoep van het Tivoli-stadion, ook Münzenberg had zijn verklaring pasklaar. „Als we op deze manier waren verder gegaan, hadden we aan het eind van het seizoen een tekort van 1,1 miljoen mark gehad. Alleen al uit financieel oogpunt is het ontslag gerechtvaardigd", aldus Münzenberg die had berekend dat het doorbetalen van het salaris van de ontslagen Buhtz veel goedkoper was dan op deze manier verder te gaan.

„Voor elke trainer liggen in Aken genoeg mogelijkheden. Prestatie staat echter voorop. Meestal wordt tegemoetgekomen aan de wensen van de trainer. Dan moet hij echter zorgen dat het publiek en het bestuur van Alemannia tevreden zijn", zei Münzenberg.

Voor Slobodan Cendic geen gemakkelijke taak. Hij weet dat hij op een schietstoel zit en dat Münzenberg enorme eisen in Aken stelt aan zijn coach.



● *Moment uit Feyenoord-Fortuna Sittard. Ben Wijnstekers (links) en Wilbert Suvrijn knokken om de bal.* **Foto: PETER ROOZEN**

Fortuna op zoek naar linkspoot

ROTTERDAM – Fortuna Sittard gaat deze week op zoek naar een linksbuiten om te voorzien in de vacature Tiny Ruys. Die heeft nog drie wedstrijden schorsing voor de boeg. Frans Körver heeft geen alternatief achter de hand en daarom is uitbreiding van de selectie met een linkspoot dringend gewenst. Voor de hoognodige versterking doet Fortuna geen beroep op de vrije markt. Frans Körver: „Er loopt een prima linkerspitsje in het tweede elftal: Eduard Demandt. Dinsdag test ik hem in een oefenwedstrijd in Maasniel tegen Victoria. Je kunt natuurlijk ook met drie ton de markt op gaan, maar daar kan ik op dit moment met de beste wil van de wereld geen linksbuiten ontdekken."

Als de test met Eduard Demandt gunstig uitvalt, speelt Fortuna zaterdag in de bekerwedstrijd tegen Haarlem mogelijk alweer met drie spitsen. Körver: „Wij kunnen niet te lang met twee spitsen blijven spelen. Dat is niet alleen vervelend voor mij en Fortuna, maar ook voor het publiek en voor het elftal."

Zelfvertrouwen is weg ● 5 verliespunten uit drie duels

Roda op dood spoor

door jos van wersch

KERKRADE – Sinds het moment dat de herfstbladeren zijn gaan vallen, is ook Roda JC van het voetstuk gevallen. Na nederlagen tegen Ajax en Haarlem zat er gisteren tegen het onderaan bengelende NAC niet meer in dan een zeer teleurstellend gelijkspel (0–0). Oftewel: vijf verliespunten uit de laatste drie ontmoetingen.

Verliezen betekent meteen ook minder publiek. Gisteren zaten er nog „slechts" 7000 op de tribune. En die 7000 gingen ook ontevreden naar huis. Na een kwartier voetbal al waren de eerste fluitsignalen richting grasmat hoorbaar. En een kwartier voor tijd verlieten enkele duizenden kijkers al het stadion.

Roda JC draaide gisteren gewoon slecht. Er waren zeker vijf, zes kansen, maar die werden óf om zeep geholpen óf door de goed keepende NAC-doelman Van der Meulen te niet gedaan.

Wat Roda JC wél deed was werken, 90 minuten lang. „Dat in tegenstelling tot vorig weekend tegen Haarlem", zei trainer De Visser. „Ik heb de jongens de afgelopen week flink op hun donder gegeven." Dat hielp echter maar ten dele, want het Roda-van-november is niet te vergelijken met het team uit de beginfase van deze competitie. Raeven en Eriksen weten niet meer wat scoren is en Hofman laat, gezien zijn kunnen, ook te weinig zien. En als dan die vroege goal uitblijft, wordt het zoeken, wordt het spel nerveus, komen passes totaal verkeerd aan.

RODA JC-NAC: 0–0. Toeschouwers: 7000. Arbiter: Mulder.
Roda JC: Smits, Klein, Calderwood, Degens, Hanssen, v.d. Ven, Van Geel, Marijnissen, Hofman, Raeven (65. Boere), Eriksen.
NAC: v.d. Meulen, Krijnen, Heere, Joore, De Kroon, Kotta, Smits, Neeskens, v.d. Borgt, Geels, Van Schijndel.

Remco Boere mocht nog een half uurtje meedoen voor de gewisselde Raeven, maar Boere bracht er nog minder van terecht dan zijn voorganger. Toch heeft Boere, na zijn lange blessure, alweer vier oefenwedstrijden kunnen spelen. Aan wedstrijdritme kan zijn falen dus niet helemaal worden toegeschreven. „Ik zal met Remco hard moeten gaan werken", zegt De Visser. „Dat geldt trouwens voor de hele groep. Het is onze eigen schuld dat we een punt hebben laten liggen."

„Ingraafvoetbal"

Nu moet erbij worden gezegd dat NAC niet naar Kerkrade was gekomen om zelf te scoren. De „nul" vasthouden was het parool van de Bredanaars. Dat leverde een vreselijk saai beeld op. Trainer Jansen had het na afloop over „gedisciplineerd voetbal van achteruit", maar wat kopen de kijkers daar voor? Ruud Geels kreeg drie kansen, een gemiddelde dat hij normaal niet tegen voorstopper Degens haalt. Gelukkig was doelman Jos Smits steeds attent.

Terugval

Langzaam komt toch uit wat Piet de Visser tijdens die „hosanna-periode" voorspelde. „Zijn Roda is nog niet rijp om die grootse vorm vast te houden. Jonge spelers laten zich intimideren door boe-geroep uit het publiek, met als gevolg nog minder zelfvertrouwen. Het Kerkraadse publiek accepteert het maar moeilijk dat de ploeg opeens steken laat vallen. Het is maar goed dat Piet de Visser voortdurend heeft gewaarschuwd voor deze mogelijke terugval, die nu duidelijk vorm heeft gekregen.

„Ik hoop dat deze situatie niet te lang duurt", aldus De Visser. „Wij hebben meer in huis. Dat hebben we laten zien." Maar het is ook zonneklaar dat Roda JC niet kan blijven teren op die eerste tien wedstrijden, wil de ploeg althans niet terugvallen in de (kleurloze) middenmoot.



● *Van Schijndel (NAC) probeert Roda's Gène Hanssen uit te spelen, maar zo gemakkelijk gaat dat niet...* **Foto's: DRIES LINSSEN**

● *De hulpeloosheid van een coach tijdens een wedstrijd. Piet de Visser tijdens Roda JC-NAC. Roepen, wijzen, vertwijfeling.*

Arrestatie in Venlo

VENLO – Ongeveer 50 Haagse supporters die zaterdagavond met een extra trein naar de wedstrijd FC VVV-Den Haag waren gekomen hebben zich in Venlo, ondanks de nederlaag van hun club, erg rustig gedragen.

De Venlose politie, die veertig mensen extra had ingezet, had niet veel moeite met de kleine groep supporters. Er werd maar een 18-jarige supporter aangehouden wegens verboden wapenbezit. Bij onderzoek bleek hij ook nog in het bezit te zijn van een kleine hoeveelheid heroïne. De jongeman is 's avonds weer op vrije voeten gesteld. Een andere 18-jarige Haagse supporter raakte slaags met een FC VVV-aanhanger en hield hieraan een jukbeenfractuur over die in het ziekenhuis behandeld moest worden. De Venlonaar, waarvan de identiteit bekend is, wordt voor onderzoek aangehouden.

PIQUET GEWOND

MELBOURNE – De Braziliaanse formule 1 coureur Nelson Piquet is in Melbourne tijdens de eerste officiële training voor de Australische Grand Prix gewond geraakt. Zijn wagen vatte vuur toen zijn motor ontplofte. Piquet klom zo snel mogelijk uit de Brabham, maar kon niet voorkomen dat hij brandwonden aan de rechtervoet opliep. Het is onzeker of hij zondag in de Grand Prix kan starten. De Fransman Alain Prost (Renault) was de snelste in de training.



● Cor Brom ...weer aan de slag...

Cor Brom vrijwel rond met PEC Zwolle

ZWOLLE – Eredivisieclub PEC Zwolle heeft Cor Blom als nieuwe hoofdtrainer aangezocht. Het bestuur van de Zwolse club krijgt vandaag het definitieve antwoord van Brom. De Amsterdamse oefenmeester, die vorig seizoen het Belgische RWDM trainde, is momenteel werkloos. In het verleden trainde Brom onder andere Ajax, Sparta, Fortuna Sittard en Waterschei.

Brom kwam bij de Zwolse vereniging voor de opvolging van de tussentijds afgehaakte Paauwe in beeld, toen Spitz Kohn voor FC Twente koos. PEC-manager Henk van Ginkel: „Kohn en Brom zijn vanaf het begin onze voornaamste kandidaten geweest. Aanvankelijk hebben we slechts met Kohn gepraat, omdat hij in de buurt van Zwolle woonde. Brom hebben we echter net zo lief. Ik hoop, dat hij positief antwoordt."

Dortmund: net geen dozijn...

BONN/HEERLEN – Op de twaalfde speeldag van de Bundesliga werd driftig gescoord. In de negen wedstrijden vielen in totaal 45 doelpunten, een nieuw seizoenrecord. Van die treffers kwamen er alleen al twaalf tot stand in het duel tussen Borussia Dortmund en Arminia Bielefeld (11–1).



● *Bürgsmuller: 5 goals tegen Bieleveld en nu topscorer in de Bundesliga.*

Van een duel was in de tweede helft in feite geen sprake meer. Nadat de rust nog met een gelijke stand van 1–1 was ingegaan, maakte de thuisclub in de tweede 45 minuten tien doelpunten. Manfred Burgsmuller nam met vijf goals bijna de helft van de produktie van Borussia Dortmund voor zijn rekening en is nu met negen doelpunten aanvoerder van de topscorerslijst in de Bundesliga.

Hoewel Hamburger SV de uitwedstrijd tegen VFB Stuttgart met 2–1 won, raakte de ploeg van Ernst Happel toch de leiding in de Bundesliga kwijt. De koppositie ging naar Borussia Dortmund, dat door de monsterscore tegen Arminia Bielefeld betere doelcijfers heeft. Beide clubs hebben uit twaalf wedstrijden negentien punten verzameld. Bayern München bezet de derde plaats met een punt achterstand op de twee koplopers.

EK-titel voor biljartteam

AMERSFOORT – Uit schijnbaar kansloze positie is het Nederlandse biljartteam er zondag toch in geslaagd voor de vierde achtereenvolgende keer beslag te leggen op de Europese vijfkamptitel voor landenteams.

Het Oranje-vijftal (Vet, Arnouts, Bongers, Van der Smissen en Van Bracht) voldeed op de laatste dag in Amersfoort aan de zware opgave in de finale met vier punten verschil van België te winnen. Door de eclatante zege (8–4) achterhaalde Nederland de Belgen en de Westduitsers in matchpunten en streefde het beide buurlanden voorbij in wedstrijdpunten. Na het opmaken van de balans had Nederland 35 wedstrijdpunten achter zijn naam, België en West-Duitsland 34. Door een beter proportioneel gemiddelde ging de zilveren medaille naar de Belgen.

Eindstand:

Nederland	8	– 151.90
België	8	– 165.17
West-Duitsland	8	– 138.88
Oostenrijk	4	– 96.17
Frankrijk	2	– 111.43
Italië	0	– 51.77

Gouden pluim voor Reitsma

HILLEGOM – De „Vereniging Vrienden van de KNAU" heeft televisieverslaggever Theo Reitsma onderscheiden met de „Gouden Pluim". Theo Reitsma kreeg de onderscheiding, die voor de tweede maal werd verleend aan iemand die op meer dan normale wijze de georganiseerde atletiek positief heeft benaderd, voor zijn goede atletiekreportages in het algemeen en voor zijn reportage van de marathon tijdens de Europese atletiekkampioenschappen in Athene in het bijzonder.



● *Theo Reisma.*

Stielike wil naar Stuttgart

MADRID – Ulli Stielike heeft genoeg van het Spaanse voetbal. De 28-jarige Duitse international is uitgekeken op Real Madrid waar hij ruim vijf jaar zijn kost verdiende. Stielike wil terug in de Bundesliga. Zijn voorkeur gaat uit naar Vfb Stuttgart, de club waar zijn vrienden Bernd en Karl-Heinz Förster eveneens voor uitkomen.

scorebord

eredivisie

Twente-Sparta	(6100)	1–1
Helm. Sp.-Groning.	(6000)	2–2
PEC-Excelsior	(5000)	0–2
AZ'67-Haarlem	(6950)	0–1
NEC-PSV	(6500)	1–3
Feyenoord-F. Sittard	(17800)	4–1
Utrecht-G.A. Eagles	(8500)	3–1
Roda JC-NAC	(7000)	0–0
Willem II-Ajax	(16000)	0–3

Feyenoord	13	10	2	1	22	29–15
PSV	13	10	1	2	21	37–14
Ajax	13	10	1	2	21	32–11
Roda JC	13	7	2	4	16	26–15
Excelsior	13	6	3	4	15	19–16
Sparta	13	5	4	4	14	25–22
FC Utrecht	13	6	2	5	14	21–21
Groningen	13	2	9	2	13	17–19
Fortuna Sittard	13	5	3	5	13	14–17
Haarlem	13	4	5	4	13	11–15
AZ'67	13	5	2	6	12	19–16
G.A. Eagles	13	2	6	5	10	17–26
Helmond Sport	13	3	4	6	10	18–27
FC Twente	13	2	5	6	9	16–19
NEC	13	2	5	6	9	11–22
PEC Zwolle	13	2	4	7	8	13–24
Willem II	13	2	3	8	7	11–19
NAC	13	1	5	7	7	10–28

eerste divisie

Eindhoven-Heracles 1–0 (1–0). 33. Monisz 1–0. Scheidsrechter: Smeenk.

Vitesse-De Graafschap 0–1 (0–1). 16. Schreur 0–1. Scheidsrechter: De Vriese.

Veendam-DS'79 0–0. Scheidsrechter: De Munnik.

SVV-FC Den Bosch 0–2 (0–1). 20. Schouwenaar 0–1, 71. Schouwenaar 0–2. Scheidsrechter: Draaisma.

Volendam-SC Amersfoort 2–4 (1–2). 18. Guyt 1–0, 27. Helling (eigen doel) 1–1, 42. Van 't Land 1–2, 65. Kramer 2–2, 87. Van 't Land 2–3, 90. Wijers 2–4. Scheidsrechter: De Schepper.

Veendam-DS'79	(....)	0–0
Volend.-Amersf.	(3100)	2–4
SVV-D. Bosch	(1500)	0–2
Eindh.-Heracl.	(1200)	1–0
Vitesse-Graafsch.	(3000)	0–1
Telstar-Wagening.	(1000)	1–0
Heerenv.-MVV	(5000)	0–0
FCVVV-Den Haag	(3800)	3–1

Cambuur	12	7	3	2	17	24–11
Volendam	12	7	2	3	16	30–17
DS'79	12	6	4	2	16	23–15
MVV	13	5	5	3	15	18–10
Veendam	12	4	6	2	14	16–10
Heerenveen	12	4	6	2	14	18–15
Vitesse	12	6	1	5	13	17–10
Den Bosch	12	5	3	4	13	15–10
Den Haag	12	4	4	4	12	24–15
Eindhoven	12	5	2	5	12	16–21
SVV	12	4	4	4	12	20–25
Graafschap	13	4	4	5	12	12–17
FCVVV	12	5	1	6	11	17–22
Amersfoort	13	4	2	7	10	13–27
Wageningen	13	3	2	8	8	18–29
Heracles	12	3	1	8	7	12–28
Telstar	12	2	2	8	6	13–24

Volendam eersteperiodekampioen

Tweedeperiodestand:

Veendam	5	2	3	0	7	8–3
Heerenveen	5	2	3	0	7	8–4
Cambuur	4	2	2	0	6	7–3
DS'79	5	2	2	1	6	9–4
FC VVV	5	3	0	2	6	9–7
MVV	5	1	4	0	6	8–7
Graafschap	5	2	2	1	6	7–8
Den Bosch	4	2	1	1	5	4–2
Volendam	5	2	1	2	5	11–9
Amersfoort	5	2	1	2	5	7–6
Telstar	5	2	1	2	5	6–6
Eindhoven	4	2	0	2	4	6–6
DebDen Haag	5	1	2	2	4	8–6
Vitesse	5	2	0	3	4	4–4
SVV	4	1	1	2	3	4–8
Heracles	4	0	1	3	1	1–12
Wageningen	5	0	0	5	0	3–15

res. 1e div. B

F Sittard-Roda JC	3–2
D. Bosch-Willem II	0–2
Graafsch.-FC VVV	5–0
MVV-NEC	1–3
Helm. Sp.-Vitesse	0–0 (h.w.n.s.)

beker-programma

Zaterdag, 19.30 uur:
NAC-Ajax
Helmond Sport-Utrecht
FC VVV-Sparta
AZ '67-Volendam
Emmen-PSV
Haarlem-Fortuna Sittard
DETO-De Graafschap
NEC-Cambuur
Wageningen-Vitesse

Zondag, 14.30 uur:
Excelsior-Groningen
Feyenoord-Heerenveen
Twente-PEC Zwolle
Willem II-Veendam
FC Den Haag-DWV
Longa-Roda JC
Telstar-Go Ahead Eagles

topscorers

EREDIVISIE
1. Koolhof (PSV) 13; 2. Houtman (Feyenoord) 11; 3. Talan (AZ), Thoresen (PSV), Holverda (Sparta) en Vanenburg (Ajax) 8; 7. Kieft (Ajax), Raeven (Roda JC), Van Kooten (GA Eagles), Carbo (FC Utrecht) en René van de Kerkhof (PSV) 7; 12. Smeets (Fortuna), Lengkeek (Sparta), Ten Cate (GA Eagles), Lubse (Helm. Sport) en Ashcroft (FC Twente) 5.

Eerste divisie
1. Rontberg (FC Den Haag) 13; 2. Van den Akker (Vitesse) en Evers (DS) 8; 4. Schultink (Heerenveen), Kramer (Volendam) en Norrie (Wageningen) 7; 7. Roger Schouwenaar (Den Bosch), Van Staveren (MVV), Kögemann (SVV) en Tol (Volendam) 6; 11. Van 't Land (Amersfoort), Payne en Gerrie Schouwenaar (Cambuur), Van der Horst (Den Bosch), Unaola (Heracles) en Guyt (Volendam) 5.

gele kaarten

Eredivisie
Gozems (Willem II), Rijkaard (Ajax) en Ten Cate (Ga Ahead E.).
Eerste divisie
Unaola en Schuman (Heracles), Bijl (De Graafschap), Radstaat (Wageningen), Maas en Quaden (MVV), Lees (DS '79), Van der Steene (Den Bosch), Jonk en Kramer (Volendam), Snijders, Vermeulen en Peters (Amersfoort).

toto/lotto

Lotto 44
De winnende getallen in de Nederlandse lotto zijn: 22 - 25 - 26 - 33 - 36 - 38. Reservegetal: 18. Aantal deelnemers: 649.091. Inleg ƒ 3.429.878,-. Prijzenbedrag ƒ 1.737.477,-. Cijferspel: 133511.

Toto 44:
De winnende kolom in toto 44 is: 3 - 1 - 1 - 2 - 2 - 3 - 2 - 3 - 2 - 3 - 3 - 1. Aantal deelnemers: 89.961. Inleg ƒ 397.599,-. Prijzenbedrag ƒ 188.860,-.

Toto-gelijk 44:
De winnende wedstrijden in toto-gelijk zijn: 11 - 13 - 20 - 25 - 27. Toegevoegde wedstrijd: 7. Aantal deelnemers 8572. Inleg ƒ 36.744,-. Prijzenbedrag ƒ 19.121.

Supertrio:
Het supertrio werd gelopen in de vierde koers te Hilversum (Viroli di Robles-prijs). De uitslag is: 1. nr. 5 Uwe (A. de Wrede); 2. nr. 12 Uptodate Laren (H.W. Langeweg); 3. nr. 11 Ursela A (G. de Jong). Supertrio-omzet: ƒ 173.027,-. Supertrio-uitkering: ƒ 263,40.

Westduitse lotto:
De winnende getallen zijn: 10 - 11 - 20 - 25 - 35 - 47. Het reservegetal is: 32. In Spiel 77 vallen de prijzen op: 4663147.

Belgische lotto:
De winnende getallen zijn: 12 - 16 - 26 - 27 - 28 - 30. Het bijkomende cijfer is: 20.

buitenland

ITALIË

Ascoli-Verona	2–3
Cagliari-Catanzaro	1–0
Cesena-Inter Milan	2–2
Fiorentina-Torino	0–0
Genua-Avellino	1–1
Juventus-Pisa	3–2
Napels-Sampdoria	0–1
Udinese-AS Roma	1–1

Stand: AS Roma en Verona 13; Juventus 12; Torino, Inter en Sampdoria 11; Udinese 10; Fiorentina 9; Pisa, Genua en Avellino 8; Cesena 7; Ascoli, Napels en Cagliari 6; Catanzaro 5 punten.

ENGELAND

Birmingham-West Bromwich	2–1
Brighton-Manchester United	1–0
Coventry-Aston Villa	0–0
Everton-Liverpool	0–5
Luton-Arsenal	2–2
Manchester C.-Southampton	2–0
Norwich-Notts County	1–2
Nottingh. Forest-Ipswich	2–1
Stoke City-West Ham	5–2
Swansea-Sunderland	3–0
Tottenham-Watford	0–1

Stand: Liverpool 25; Manchester City 23; West Ham United, Manchester United en Nottingh. F. 22; Watford, Stoke, West Bromw. 21; Tottenham 20; Aston Villa 19; Coventry en Brighton 18; Everton, Swansea en Notts County 17; Arsenal 16; Luton Town 15; Ipswich Town en Southampton 14; Sunderland 13; Norwich en Birmingham 11 punten.

BELGIË

Standard Luik-Beveren	2–0
Tongeren-Seraing	0–0
Lierse SK-Cerkel Brugge	0–0
Lokeren-Kortrijk	4–0
Winterslag-FC Luik	2–0
FC Brugge-Anderlecht	1–1
RWDM-Gent	0–0
Beerschot-Waterschei	2–3
Waregem-FC Antwerp	0–0

Stand: 1. Standard Luik en Waterschei 16; Anderlecht, FC Brugge, Beveren, Lokeren en FC Antwerp 15; A.A. Gent 14; Beerschot, Kortrijk, Lierse, RWDM en Seraing 11; FC Luik 10; Waregem 9; Cerkel Brugge, Winterslag en Tongeren 7.

DUITSLAND

1. FC Köln-VfL Bochum	4–1
VfB Stuttgart-HAMBURGER SV	1–2
Werder Bremen-Fortuna D.	2–2
Nürnberg-Karlsruher SC	3–1
Borussia D.-Arm. Bielefeld	11–1
Hertha BSC-Bayern München	1–3
Kaiserslautern-Eintr. Frankf.	3–0
Borussia M.G.-Eintr. Br.	3–0
Schalke'04-Bayer Leverk.	2–0

Stand na 12 wedstrijden: Borussia D. 19; Hamburger SV 19; Bayern München 18; Köln 16; Stuttgart 15; Nürnberg 14; Werder Bremen 13; Arminia B. 13; Kaiserl. 12 (uit 11); Eintr. Br. 11 (uit 11); Bor. M.G. 11; Bochum 9; Karlsruher SC 9; Schalke'04 8; Hertha 8; Fortuna D. 8; Eintr. Frankf. 7; Bayer Leverk. 4 punten.

FRANKRIJK

Lens-Auxerre	0–0
Mulhouse-Sochaux	1–0
Bordeaux-Strasbourg	1–1
Bastia-Lille	0–0
Paris S.G.-Laval	0–0
Brest-Metz	1–1
Lyon-Toulouse	4–1
Monaco-Saint-Etienne	2–2
Nantes-Rouen	1–0
Nancy-Tours	3–3

Stand na 14 wedstrijden: Nantes 22; Bordeaux en Lens 18; Paris S.G. en Brest 17; Nancy 16; Monaco, Saint-Etienne en Toulouse 15; Laval 14 punten.

SPANJE

Celta Vigo-Real Sociedad	0–1
Real Madrid-Betis Sevilla	1–0
Barcelona-Salamanca	3–0
Atl. Bilbao-Santander	2–0
Osasuna-Malaga	1–0
Valencia-Espanol	2–1
Valladolid-Atl. de Madrid	1–3
Sevilla-Zaragoza	1–2
Las Palmas-Gijon	1–1

Stand na 10 wedstrijden: Real Madrid 16; Zaragoza 15; Barcelona, Real Sociedad en Atl. Bilbao 14; Atl. Madrid 13; Sevilla en Gijon 12; Espanol, Salamanca en Las Palmas 9; Osasuna 8; Malaga en Sevilla 7; Valencia en Celta 6; Santander 5; Valladolid 4 punten.

VVV huldigt Van Rosmalen voor en na wedstrijd

'Rossie' haalt uit in Venlo

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Juist op tijd heeft Gerrie van Rosmalen, de 27-jarige linkshalf van FC VVV, zijn ritme teruggevonden. Karaktervoetballer Van Rosmalen vocht uit een vormcrisis langzaam, maar zeker omhoog en kreeg als beloning het fortuin voor de schoenen gelegd: twee formidabele afstandsspetters tegen FC Den Haag in de verste kruising. Beide treffers krijgen nog meer cachet omdat „Rossie" ze produceerde in zijn 50e competitieduel voor de Venlose club.

Van Rosmalen werd dan ook niet alleen voor de aftrap met bloemen gehuldigd, ook na afloop mocht de sympathieke Bierickenaar complimenten in ontvangst nemen. Met deze jubileumgoaltjes drukte Van Rosmalen zijn stempel op de wedstrijd. Voor deze confrontatie met FC Den Haag – de ploeg die in uitwedstrijden nogal eens met forse scores uithaalt – had trainer Zef Vergoossen zijn maatregelen genomen.

De gevreesde angels in de Haagse frontlinie (Rontberg en Bouwens) kregen in respectievelijk Frans Nijssen en Hans Kurt straffe mandekkers. Mario Verlijsdonk stond als centrumspits opgesteld, niet alleen om in aanvallend opzicht pressie uit te oefenen, maar ook om een oogje op de offensieve Chris Treling te houden.
VVV-Den Haag was het eerste half uur een ontmoeting tussen twee angstig opererende ploegen. Op een kopbal na van Verlijsdonk in de 7e minuut, door Guido Pen van de doellijn gehaald, gebeurde er niets schokkends. Tot Gerrie van Rosmalen zich op het appel meldde.

Frank Verbeek was ten val gebracht, en uit de vrije trap kogelde Van Rosmalen na een link tikkie terug van Ressel in de bovenhoek. Twintig seconden voor het rustsignaal onderschepte de uitblinkende jeugdinternational Frank Verbeek een voorzet van Ressel en scoorde via de rug van een bukkende tegenstander: 2–0.

FC Den Haag poogde na de hervatting met vier spitsspelers de dreigende nederlaag af te wenden. VVV ging (moest) ver terug. Vergoossen: „Die keus is bewust gemaakt. De ploeg heeft veel discipline opgebracht. Ga je rammen met het breekijzer, dan ga je de boot in. We hebben in de hoek gezeten waar de klappen vallen. We moeten nu aansluiting zien te krijgen. Daarom helaas geen spectaculair aanvalsspel".

De formatie van Cor van der Hart slaagde er in elk geval niet om de Venlose defensiegordel te doorbreken. De Haagse coach: „We hebben te angstig gespeeld. Met name de routiniers hebben het laten afweten. Vergeet niet: dit is een jonge ploeg van gemiddeld 20 jaar".

In de slotfase troffen beide teams nog eenmaal het net. Eerst schoot de linksbenige Van Rosmalen met zijn rechterbeen VVV naar een veilige marge. Pas toen kregen de ... genaars de eretreffer in de sch... geworpen. VVV-doelman Ge... Vooys onderschepte hoog opsp... gend een weliswaar een voo... van Van der mark, maar hij st... kelde met bal en al over de d... lijn: 3–1.

VVV: Vooys, Nijssen, Coort, Mostert, Boers, Bothmer, Strik, Van Rosmalen, Ressel, Verlijsdonk, Verbeek (80. Taihuttu).
Den Haag: Van Antwerpen, Ludwig, Dekker (46. Groenendijk), Pen, Van der Mark, Wotte (74. Renooij), Treling, Purvis, De Roode, Bouwens, Rontberg.
Scoreverloop: 36. Van Rosmalen 1–0, 45. Verbeek 2–0, 78. Van Rosmalen 3–0, 80. Van der Mark 3–1. Scheidsrechter Verhoef. Toeschouwers: 3800.

● *Gerrie van Rosmalen: beslissende doelpunten tegen FC Den Haag.*

HARRIE DRIESSEN beste Herfstloper

● KERKRADE – Ex-Achilles Top-atleet Harry Driessen schreef de ... de editie van de Herfstloop op zijn naam. De Kerkradenaar, die th... uitkomt voor PSV bleef op het parcours, waar hij in het verleden ... trainingsrondjes draaide vriend en vijand met ruim verschil voor. J... Vaessen (Caesar) gebruikte ruim een minuut meer voor het 11 km la... parcours in het Groene Long-complex. De uitslag:

11 km: 1. H. Driessen, PSV, 35.40 min., 2. J. Vaessen, Caesar, 36.44 min., 3. R. Scheepers, Unitas, 36.59 min., 4. J. Budzijn, Unitas, 36.59 min., 5. J. Lantzers, Achilles Top, 37.20 min., 6. Dam, AVV, 37.26 min., 7. R. Mendel, Avon, 37.40 min., 8 ... van Es, Stein, 37.45 min., 9. P. ... vaes, ATG, 38.01 min., 10. ... Schwalen, ATG, 38.01 minuten.
3,5 km: 1. B. Claessens, Achi... Top, 12.42 min., 2. J. Paas, De ... 12.55 min., 3. R. Jaspers, AV'34 ... 13.06 min., 4. A. Weijenberg, A... les Top, 13.25 min., 5. J. Serv... Alemannia, 13.30 minuten.

● TEGELEN – De traditio... Snelle Sprong-cross leverde ... overwinning op voor de Westd... ser Horst Janssen. Hij bleef ... Swift-atleten Henk Salentijn ... Leon Classen respectievelijk 7 e... seconden voor. Janssen overbru... de 7 kilometer in Tegelen in 2... minuten.

Smoke Eaters houdt een periode stand

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN – Smoke Eaters kon de zegereeks van Feenstra Flyers niet stoppen. Een acceptabele nederlaag van 1–8 (1–1, 0–4, 0–3) incasseerden de Eaters. Feenstra Flyers, slechts een punt verlies, blijft ongeslagen en maakt in de eerste divisie de dienst uit.

De eerste periodetitel heeft Heerenveen reeds op zak. Prolongatie van het nationale kampioenschap zal dan ook nog maar een verplicht nummer worden. Smoke Eaters ging niet af, en vocht voor een goed resultaat. Het was de thuisclub die de score opende door een doelpunt van Roel Muns. De Heerenveners werden er niet koud of warm van. Rustig aan, op halve kracht, pareerden zij de Eaters-aanvallen en via razendsnelle counters door De Heer, Janssen en Collard bleven zij voor het Eaters-doel levensgevaarlijk. De gelijkmaker kon niet uitblijven. Smoke Eaters-doelman Walenciak, zonder meer de uitblinker van Smoke Eaters, moest capituleren voor een schot van De Heer; 1–1; tevens eerste periodestand.

In de tweede periode kwam van Friese kant de beuk erin. In een tijdsbestek van twee minuten waren het Dowers, Snaterse 2x en Janssen die de bezoekers naar 1–5 tilden. Smoke Eaters kreeg gelegenheid om tegen te scoren. De afwerking liet te wensen over. De goedgerichte schoten verdwenen in de vanghand van Feenstra-doelman Micola.

In de laatste periode was het voor Feenstra Flyers nog maar een formaliteit. Zij deden niet meer dan van hen verwacht werd. Salder, Koopmans en Van Dorp scoorden nog voor de nationale kampioen en stelden de eindstand vast op 1–8.
● In de eerste periode moest Mirek Vosatko na een charge van Van Toren geblesseerd van het ijs. Ook Rob Martens – hij liep in de laatste periode een knieblessure op – zocht de kleedkamer op.
Stops: Walenciak (Smoke Eaters) 26; Micola (Feenstra Flyers) 17.
Strafminuten: Smoke Eaters 2, Feenstra Flyers 8.

● *Het schot van Rob Martens wordt door Feenstra-doelman Micola gestopt. Verdediger Gaalenlast (7) komt te laat.* Foto: PETER ROOZEN

Van Wijhe goed beslagen ten ijs

AMSTERDAM – Dries van Wijhe heeft op de Jaap Edenbaan in Amsterdam de eerste schaatsmarathon van het seizoen gewonnen. Hij had na honderd ronden een voorsprong van ongeveer vijftig meter op Henk Portengen. Derde werd Jos Pronk.

Jackie Ickx op volle snelheid

JOHANESBURG – Jackie Ickx ... Jochen Mass hebben in Zuid-Af... ka de „Negen uren van Kyalam... gewonnen. Het Belgisch/We... duitse duo legde op het circ... van Kyalami met hun Porsche ... bijna 1600 kilometer af. De Zu... afrikaanse lange-afstandsr... werd een complete overwinni... voor het Westduitse sportwag... merk. De combinaties Bell/Sch... pan (tweede) en Wollek/Fran... (derde) reden ook een Porsche.

Alleen Willems en Vigliaroni in finale

DEN HAAG – Slechts twee Li... burgse boksers staan in de fina... van de Nederlandse juniorenka... pioenschappen die zaterdag ... Nieuwegein worden afgewer... Het zijn Marco Vigliaroni van ... Amateur en Jean-Hubert Wille... van MTS. Noël Keulen van ... Amateur redde het tijdens ... voorwedstrijden in Den Ha... niet. Hij verloor door opgave in ... tweede ronde van de Rotterda... mer Sangimario. BSM'er H. P... fen verloor, eveneens door opg... in de tweede ronde, van de Rott... dammer Smit.

Finale Stockholm: Wilander-Lecomte

STOCKHOLM – Mats Wilande... volgens verwachting – en ... Fransman Henry Leconte – ... verrassing – hebben zich ... plaatst voor de finale van ... Grand Prix-tennistoernooi ... Stockholm. Wilander bedwong ... de halve finales de Amerikaan J... Lapidus. De jonge Zweed, de he... sende open Franse kampioen, w... met tweemaal 6–4. Leconte ze... vierde in drie sets over de P... Wojtek Fibak. De setstanden w... ren 3–6, 6–3, 6–3.

Mexico wil organisatie WK'86

MEXICO STAD – De nieuwe M... xicaanse president Miguel de ... Madrid wil de wereldkampio... schappen voetbal 1986 in huis ... len. De president van de FIFA, ... Braziliaan Havelange, heeft ... zaterdag laten weten. De defi... tieve keuze van de lokatie van ... volgende wereldkampioensch... pen wordt gemaakt op een FIF... vergadering in mei van het v... gend jaar. Colombia, dat voor ... WK '86 was uitgekozen, heeft ... ten weten daartoe niet in staat ... zijn. Mexico had de wereldka... pioenschappen in 1970 ook al ... huis.

Tahamata helpt Standard met rake strafschop

BRUSSEL – In de Belgische competitie is Beveren uit de koppositie verdrongen door Standard Luik en Waterschei. Standard Luik versloeg Beveren op eigen veld met 2–0; cijfers waarmee het voetbalrend veldoverwicht van de Luikenaren gestalte werd gegeven. Beveren verdedigde zich een uur lang met succes, maar moest buigen, toen Tahamata in de 62e minuut vanaf de elfmeterstip mocht aanleggen. Acht minuten voor tijd maakte Willy Geurts 2–0.

Waterschei had zaterdag al met een overwinning van 3–2 op het thuisspelende Beerschot bewezen aan een geslaagd seizoen bezig te zijn: kwartfinalist bij de Europese bekerwinnaars en gedeelde eerste op de ranglijst. Beerschot verdedigde zich knap. De ploeg opende in de vertiende minuut de score door een doelpunt van Goossens. De Limburgers keerden het tij in vijf minuten. Plessers zorgde voor 1–1 en Voordeckers voor 1–2. Vier minuten na rust maakte Loopmans gelijk (2–2), maar even later verschafte de betere ploeg. Dat werd vastgelegd in een treffer van Gudmundsson (2–3).

Dertigduizend

De topwedstrijd tussen Club Brugge en Anderlecht trok zo'n 30.000 toeschouwers en eindigde in een gelijkspel: 1–1. Het vlot spelende Anderlecht kwam reeds na vijf minuten door Juan Lozano op 0–1 en hield die voorsprong tachtig minuten vast. De thuisclub kreeg een groot veldoverwicht, maar stuitte op de voortreffelijke doelman Jacky Munaron.

Een kopbal van Spelbos werd door de lat gekeerd. In de laatste minuten, toen de toeschouwers het stadion begonnen te verlaten, maakte Soerensen gebruik van een misverstand in de Anderlecht-verdediging om na een lange pass van Jan Ceulemans zijn team op gelijke hoogte te brengen.
Lokeren nestelde zich eveneens bij de naaste achtervolgers via een ruime overwinning (4–0) op KV Kortrijk. De doelpunten kwamen van Van der Gijp, Mommens, Gudjohnsson en Larsen.

Liverpool

Ten koste van stadgenoot Everton heeft landskampioen Liverpool resoluut de leiding genomen in de Engelse eerste divisie. In de 127e derby, ditmaal bij Everton, zegevierde Liverpool met niet minder dan 5–0.

De hoge score had twee oorzaken. Ten eerste de bevliegeing van Ian Rush, international van Wales. Hij maakte niet minder dan vier doelpunten en scoorde al in de elfde minuut. Het andere doelpunt van Liverpool kwam van de voet van de Ier Lawrenson. Verder speelde een rol dat Glenn Keeley van Everton, geleend van tweededivisieclub Blackburn Rovers, in de eerste helft uit het veld werd gestuurd wegens een zware overtreding tegen Kenny Dalglish.

West Ham United en Manchester United, die voor zaterdag de eerste plaats met Liverpool deelden, leden beide een nederlaag, respectievelijk tegen Stoke City (5–2) en Brighton (0–1). Daardoor kon Manchester City naar de tweede plaats klimmen, op twee punten van Liverpool. De ploeg maakte thuis tegen Southampton geen fout (2–0).

Schaakteam valt terug

LUZERN – Het Nederlandse he... schaakteam heeft de weelde tij... de Schaakolympiade niet goed k... nen verdragen. Dank zij een k... gelijkspel tegen favoriet Sovjet... stond Nederland voor het in... van het weekeinde op de tw... plaats. Door een nederlaag tege... Verenigde Staten (1,5–2,5) en ... gelijkspel tegen Canada (2–2) ... Nederland lelijk terug. Teleur... lend was de nederlaag van Tim... aan het eerste bord tegen de ex... Ivanov.

BEN WIJNSTEKERS: „HET DUURDE AKELIG LANG"

Fortuna na de thee op de koffie

door harry muré

ROTTERDAM – Fortuna Sittard is in De Kuip tegen een fikse 4-1-nederlaag aangelopen, maar de zwaargehandicapte ploeg – zonder Smeets en Ruys – is niet afgegaan als een gieter. Tot ver in de tweede helft had Fortuna zelfs gunstige vooruitzichten op een 1–1-gelijkspel. Een kwartier voor het einde sloeg het tot dan toe bar tegenvallende Feyenoord de Gouden Gids open, zocht de zwakke plekken in de Fortuna-defensie op en wandelde vervolgens in acht minuten tijd linea recta naar een florissante overwinning. „Hetzelfde liedje als tegen PSV", gromde Frans Körver. „We kunnen de tegenstander vijfentachtig minuten aan en worden in vijf minuten zoek gespeeld."

Feyenoord produceerde een van de slechtste wedstrijden van het seizoen. De koploper prutste in de eerste helft maar wat aan. Sinds Wim van Hanegem als libero opereert, is zijn inbreng als „verkeersbrigadier" nihil. De Kromme schuift zijn balletje nog altijd goed, maar eigenlijk heeft Feyenoord nu nog maar negen veldspelers. Gullit komt amper in het stuk voor, omdat hij niet wordt aangespeeld.

Fortuna Sittard, bij verstek van Smeets en Ruys bij voorbaat gedwongen tot verdedigen, hield zich uitstekend staande met een soort tweecomponentenlijm. Kort op de man. Vermeulen kreeg lange tijd geen poot aan de grond tegen Maessen; Van de Berg schakelde Houtman uit.

Hautain

Feyenoord verkeek zich schromelijk op de Sittardse stoorzenders. Valke scoorde vroeg 1–0, maar die treffer had alleen maar tot gevolg dat de Rotterdammers wegzakten in een ongeïnteresseerd spelletje. Zelfs nadat Zuidersma een eindpass van Suvrijn koppend had afgerond (1–1), bleef Feyenoord hautain en lauw. Fortuna Sittard, vaak in de defensie, maar nooit in paniek, kwam pas na de thee echt in de problemen.

Feyenoord-Fortuna Sittard 4–1. Score: 11. Valke 1–0, 42. Zuidersma 1–1, 75. Jeliazkov 2–1, 76. Houtman 3–1, 83. Houtman 4–1. Toeschouwers: 17.800. Scheidsrechter: Geurds.
Feyenoord: Hiele, Stafleu, Van Hanegem, Nielsen, Wijnstekers, Troost (46. Hoekstra), Jeliazkov, Valke, Gullit, Houtman, Vermeulen (81. Been).
Fortuna Sittard: Hanssen, Maessen (81. Van Well), Mitrovic, Van de Berg, Schrijnemakers, Bux, Dekker, Suvrijn, Koevermans, Zuidersma, Augustin.

Illustratief voor de Feyenoord-armoede was dat een invaller – Hoekstra na de rust in plaats van Troost – opgeroepen moest worden om het Sittardse pand te kraken. Terwijl Fortuna zich koesterde in de vage hoop dat één punt haalbaar was, sloeg Feyenoord als de bliksem toe: Jeliazkov 2–1 en Houtman 3–1 in nauwelijks twee minuten tijd. Even later stelde Houtman definitief orde op zaken: 4–1.

Merkwaardig genoeg slaagde Feyenoord er niet in de wedstrijd naar zijn hand te zetten. Ben Wijnstekers had er geen verklaring voor. „Het duurde akelig lang. Voor hetzelfde geld blijft het 1–1. Dan sta je er als koploper toch gekleurd op. Ik denk dat het toch vooral aan Fortuna lag.

Een moeilijke ploeg en sterk op de counter."

Feyenoords „weekend-coach" Ab Fafié biechtte zelfs dat hij een uur lang in de piepzak had gezeten, al kwam dat volgens hem meer door het falen van zijn eigen ploeg dan door de aanpak van Fortuna. „Die ploeg speelde meer achteruit dan vooruit. Ik had liever gezien dat Fortuna met de spitsen Ruys en Smeets had gespeeld. Dan hadden we toch wat meer ruimte gekregen. Iedereen beloofde tijdens de rust beterschap. Daarom vind ik het 4–1-resultaat toch rechtvaardig."

Fortuna Sittard kwam nauwelijks in het gebied van Joop Hiele, maar beperkte zich allerminst tot afbraakvoetbal. Suvrijn, Koevermans en zelfs Bux schakelden als het even kon direct over op de opbouw. Omdat Augustin als centrumspits pure snelheid mist en Zuidersma te vaak in de „achteruit" moest, leverden die pogingen geen uitgespeelde kansen op.

Frans Körver weigerde na afloop het ontbreken van Ruys en Smeets als excuus aan te voeren. „Wij kregen geen lucht omdat er voor elke overtreding werd gefloten." Dat haalde vooral de jongere gasten uit hun ritme. „Lichamelijk kunnen zo'n knapen het negentig minuten opbrengen, maar geestelijk niet. Dat we hier zo hoog hebben verloren, ligt aan het verschil in capaciteit en kwaliteit."

Snor

Fortuna is nog niet groot genoeg om over de rand van De Kuip heen te kijken. Dat had ook niemand verwacht. Frans Körver: „Ik ben al lang blij dat wij blijkbaar toch gemakkelijk van het driespitsensysteem kunnen omschakelen op een speelwijze met twee spitsen. Iedereen kijkt natuurlijk alleen naar die 4–1, maar ik blijf beweren: het zit snor bij Fortuna."



● *Hans Zuidersma scoort koppend 1–1. Sjaak Troost komt er niet meer aan te pas. Feyenoord is met stomheid geslagen.*
Foto: PETER ROOZEN


● *Voorstopper Piet Boskma (Heerenveen) houdt Robin Turner van MVV van scoren af.*
Foto: JOOP FINSTRA

Weinig spektakel in Heerenveen

MVV: tevreden met gelijkspel

door jos cortenraad

HEERENVEEN – Veel mensen zouden het een verliespunt noemen, maar het 0–0-gelijkspel dat MVV in en tegen Heerenveen behaalde werd door de Maastrichtse ploeg duidelijk als een winstpunt beschouwd. Immers, Bert van Marwijk (schorsing) en Arie van Staveren (blessure) ontbraken op het appel van scheidsrechter Gans en dat is momenteel gesproken het duo waarop het middenveld steunt. Daarbij kwam nog dat de concurrentie flink wat punten verspeelde in de race voor de tweede periodetitel. Een leuke opsteker voor MVV met de topper tegen Volendam, over twee weken in De Geusselt, voor de boeg.

Tevredenheid alom dus in het Maastrrichtse kamp en ook bij trainer Janusz Kowalik. „Zeker. Ik heb vandaag flink moeten improviseren en dat is goed afgelopen. Bert en Arie niet erbij, Johan Dijkstra allesbehalve fit. Ik ben dik tevreden hoewel we in de eerste helft eigenlijk hadden moeten scoren. Maar ja, we zijn nu negen wedstrijden achter elkaar ongeslagen. Dat is niet niks".

Gele kaarten

Na een turbulent begin (Jean Maas en Jo Quaden kregen na onschuldige overtredingen de gele prent voor de neus getoverd), nam MVV de touwtjes strak in handen. Met snelle uitvallen werd de defensie van Heerenveen meer dan eens in verlegenheid gebracht. Marcel Adam had al na acht minuten de wedstrijd kunnen beslissen toen een afgeketste bal op de zestienmeterlijn voor zijn voeten belandde. Hij schoot echter net naast.
Diezelfde Marcel Adam liet overigens enkele knappe staaltjes voetbal zien, maar rendement in de vorm van doelpunten leverde dat niet op. Aan de andere kant was Schultink dicht bij een treffer, doch ook hij faalde oog in oog met Chrit Baetsen.

Overwicht

In de tweede helft had MVV aanmerkelijk meer moeite met Heerenveen. Niet dat de mannen van Kowalik echt onder druk kwamen te staan, maar van een veldoverwicht was geen sprake meer. Slechts één keer was MVV gevaarlijk in de persoon van Willy van Bommel, die een vrije trap enkele centimeters langs de verkeerde kant van de paal stuurde.

Heerenveen-MVV 0–0. 5000 toeschouwers. Scheidsrechter Gans. Gele kaarten voor Maas en Quaden van MVV.
Heerenveen: De Boer, Akkerman, Kist, Boskma, Braber, Wildenberg, Bosman, Gotink, Nijgh, Bakker en Schulting (79. De Vries).
MVV: Baetsen, Dijkstra, Janssen, Delahaye, Hans Linders, Roosen, Maas, Adam, Quaden, Turner en Van Bommel.

Daarna kreeg Chrit Baetsen alle gelegenheid om zich te revancheren van zijn minder geslaagde optreden tegen Veendam.

Eerst ranselde hij een knap schot van Braber uit zijn doel om even later een mooie omhaal van Johan van de Wildenberg onschadelijk te maken. Na 18 minuten moest hij evenwel toch buigen op een inzet van Boy Nijgh, maar de zwakleidende scheidsrechter Gans had buitenspel geconstateerd. Vlak voor tijd verrichte Baetsen zijn beste daad. Een kopbal van Van de Wildenberg haalde hij uit de uiterste rechterhoek. Met Johan Dijkstra in een hoofdrol, hij voetbalde een berepartij, speelde MVV bekwaam het balletje rond in afwachting van het laatste fluitsignaal: 0–0.

MVV heeft nu twee weken de tijd om zich voor te bereiden op het duel met Volendam. Volgende week is bekerprogramma en dan hoeft MVV niet aan te treden. Janusz Kowalik: „Ik hoop dat we Arie van Staveren en Johan Dijkstra helemaal fit krijgen voor die tijd. Van Marwijk is er dan weer bij. Dan zijn we dus helemaal compleet".

eredivisieoverzicht

MAKKIE VOOR AJAX: 3–0

TILBURG – Een sportieve genoegdoening heeft de rentree van Toine van Mierlo bij Willem II nog niet opgeleverd. Integendeel, de Tilburgers verloren op een vrij simpele manier met 0–3 van landskampioen Ajax (zonder Cruijff en Schoenaker), waardoor ze nu de laatste plaats op de ranglijst delen met NAC. In de 12e minuut al schoot Molenaar de bal achter Verkerk. Vanenburg zorgde tien minuten na de pauze voor 0–2. Rijkaard bepaalde in de blessuretijd de eindstand op 0–3.

FC Twente-Sparta: 1–1

ENSCHEDE – Het heeft er lange tijd naar uitgezien, dat Twente met het op non-actief stellen van Rob Groener en de erop volgende aanstelling van Spitz Kohn tot technisch-directeur het beoogde schokeffect zou bereiken. Drie minuten voor de afloop van het duel tegen Sparta benutte Holverda echter eindelijk een van de mogelijkheden waaruit hij al eerder de gelijkmaker had kunnen scoren. Daardoor werd het 1–1. Twentes Ashcroft had na een klein half uur eens te meer aangetoond, zijn gewicht van 92 kilo bijna in goud waard te zijn. Toen torende hij hoog boven laatste man Van Oosten en Van Tiggelen uit en doelman Formannoy was geslagen.

Helmond Sport-Groningen: 2–2

HELMOND – Pas na een uur kon Helmond Sport zich op eigen veld herstellen van de overdonderende start van Groningen. De Brabanders maakten een voor de rust opgelopen achterstand van 0–2 ongedaan. Groningen ging direct na het beginsignaal als een wervelwind over het veld. MacDonald opende in de 20e minuut de score. Het was eigenlijk een mirakel dat de ploeg van Notermans de schade tot 0–2 kon beperken. Het tweede doelpunt kwam op naam van Jans. In de 65e minuut stelde Lubse ploegmakker Van der Hooft in staat, voor 1–2 te tekenen. Vier minuten voor tijd scoorde Lubse zelfde gelijkmaker (2–2).

FC Utrecht-Go Ahead Eagles: 3–1

UTRECHT – Utrecht-trainer Berger weet als geen ander oude spelers op te peppen naar jeugdige hoogten. Wilbret, Van Hanegem en Van Veen beleefden onder de geestdriftige leiding van Berger hoogtijdagen. Dick Advocaat, 35, is sinds drie weken de nieuwe leider bij Utrecht. Dat leverde de club zes punten uit drie wedstrijden op. Zondag werd Go Ahead het slachtoffer van de hernieuwde dadendrang van de Berger-equipe, die na een matige start naar de subtop is opgerukt. Woudsma bracht de oostelijke ploeg aan de leiding. Nog voor de rust scoorde Carbo de gelijkmaker. Na de pauze bezorgde andermaal Carbo en Adelaar hun ploeg de verdiende zege.

AZ'67-Haarlem: 0–1

ALKMAAR – Het perspectief voor AZ wordt met de dag somberder. Na de uitschakeling in het Europese bekervoetbal volgde in de Noordhollandse strijd tegen Haarlem de volgende afknapper. Haarlem won in Alkmaar, net als vorig jaar (1–0), maar het karakter van de nieuwe zege was aanzienlijk minder verrassend dan die van vorig seizoen. „Haarlem is een uitgebalanceerder elftal dan AZ", oordeelde de winnende trainer Van Doorneveld. De Haarlemse ploeg zal dan ook heel wat minder problemen kennen dan de uitgeklede formatie om de kennismaking met het Europese bekervoetbal te hernieuwen. Tol scoorde na een half uur het enige doelpunt. AZ kwam voor de vierde achtereenvolgende maal niet tot een doelpunt.

NEC-PSV: 1–3

NIJMEGEN – Het heeft PSV hel wat moeite gekost het taaie NEC van zich af te schudden in De Goffert. De Nijmegenaren konden lange tijd gelijke tred houden met de gasten. Pas ver in de tweede helft slaagde de ploeg van Thijs Libregts er via topscorer Jurrie Koolhof in, een voorsprong van 2–1 te bewerkstelligen. Vijf minuten voor het einde werd de wedstrijd definitief beslist door een bekeken treffer van René van de Kerkhof (1–3). NEC was door Aalbers op voorsprong gekomen. Brandts scoorde voor de pauze nog de gelijkmaker.

PEC Zwolle-Excelsior: 0–2

ZWOLLE – PEC Zwolle heeft voor eigen publiek geen kans gezien de positieve lijn die was ingezet, toen Israël min of meer de verantwoordelijkheid kreeg, door te trekken. Tegen de Rotterdammers toonden de Zwollenaren werklust genoeg, maar ze kwamen kwaliteit te kort. De nederlaag van 0–2 was, ondanks het Zwolse overwicht, terecht. Pattinama en Leenheer scoorden in de 18e, respectievelijk 43e minuut.

Colombiaan wint ronde van Chili

SANTIAGO – De Colombiaan Julio Alberto Rubiano heeft de Ronde van Chili voor amateurs op zijn naam geschreven. Colombia eindigde ook als eerste in het ploegenklassement. De laatste rit werd zaterdag gewonnen door de Amerikaan Alexis Grewall. Maar Grewall kon daarmee zijn 34 seconden achterstand op de Colombiaanse winnaar niet goed maken.

Engelsman Coyle leidt gevecht Koopmans-Blanchard

ROTTERDAM – De Engelsman John Coyle is aangewezen als arbiter van de bokspartij om het Europees kampioenschap in het halfzwaargewicht tussen titelverdediger Rudy Koopmans en uitdager Alex Blanchard, op maandag 15 november in sportpaleis Ahoy.

Voorts werd bekend dat de partij – de Ahoy-hal zelf is uitverkocht – in de Eemhal van het Ahoy-complex ook op een videoscherm van zes bij acht meter te volgen zal zijn. Hiertoe bereikte de organisatie overeenstemming met de brandweer. In totaal 4500 toeschouwers kunnen de partij op deze manier volgen. De kaartverkoop start vandaag. De kans bestaat dat ook in Amsterdam (de Jaap Edenhal of de RAI) het gevecht op een videoscherm te volgen zal zijn.

Rentree Carla Lanata heeft positieve uitwerking

VCH weer opgelucht

● *Drie spelers van Attila uit Utrecht staan machteloos bij deze flitsende actie van Paul Beelen, die met vijf treffers topscorer van Enzico Swift zou worden.*
Foto: PIETER VAN DAAL

Gelijkspel Sittardia; winst voor V en L, Swift en Blauw-Wit

HEERLEN – Tien jaar geleden waren de volleybalduels tussen de dames van Bekkerveld en Energo uit Cuyk nog regelrechte spektakelstukken en bepalend voor het kampioenschap van Nederland. Vandaag de dag heten de teams respectievelijk Van Houten VCH en VCC Celtone en moet er felle strijd geleverd worden om weg te komen uit de staart van de ranglijst.

Van Houten VCH bleef tijdens dit gedevalueerde treffen een stuk beter overeind dan de ploeg uit Cuyk: 3–0 (16–14, 15–8, 15–12). De eerste overwinning van deze, nog prille, competitie was daarmee een feit en werd in het Heerlense kamp met de nodige opluchting begroet. „Er is nu eindelijk wat druk van de ketel", hoopt coach Ger Spijkers.
Een positieve uitwerking op dit, qua tijdstip, belangrijke resultaat had ook de rentree van Carla Lanata. De voormalige Peruaanse international kwam deze competitie nog niet in actie door een vingerfractuur, maar zorgde zaterdag voor een behoorlijke portie power in de Heerlense aanvalsacties.
„Ik kon lekker vrijuit slaan zonder angst omdat we afgelopen donderdag de blessuregenezing in een oefenwedstrijd konden testen. Alleen conditioneel heb ik wat achterstand", concludeerde een redelijk tevreden Carla Lanata.
De basis voor winst legde Van Houten VCH feitelijk in de eerste set toen de thuisploeg tegen een achterstand van liefst 3–11 aankeek. Hoofdarbiter Woudstra scoorde een dikke onvoldoende in zijn techniekbeoordeling – met name daar waar het op correct stoppen aankwam – zodat de betere opslag van Van Houten VCH niet tot zijn recht kwam. Gaandeweg ging VCC Celtona echter aanvallend in de fout. Met de goed spelende Germa Poels aan opslag kwam Van Houten VCH terug tot 10–11 en egaliseerde ook nog een 10–13-achterstand om met twee goed geplaatste bloks de eerste set voor zich op te eisen: 16–14.

Ger Spijkers meende achteraf: „Het terugkomen uit die grote achterstand, al ging het soms hortend en stotend, dat is van doorslaggevende betekenis geweest voor het uiteindelijk resultaat".
Het werkvolleybal bleef ook in de tweede ronde aan beide zijden van het net prevaleren. Coach Seegers van VCC Celtona bracht zelfs routinier Marian Milicevic – nog niet geheel genezen van een zware blessure – tussen de lijnen, maar Van Houten VCH controleerde het scoreverloop via 7–2 en 11–6 tot hernieuwde setwinst: 15–8.
De derde periode bracht wederom een ruime voorsprong voor de thuisploeg 10–3, op het scorebord. Maar toen Carla Lanata gas moest terugnemen, verloor Van Houten VCH de greep op het gebeuren: 10–10. Het eindstadium van deze ontmoeting gaf weinig goed spel te zien, maar dat zou de Heerlense volleybalsters worst wezen. De punten, daar ging het om: 15–12.

● *Voor het eerst in deze volleybalcompetitie legden de dam[...] van Van Houten VCH (links) op de overwinning beslag. VC[...] Celtona moest met lege handen terug naar Cucyk.*
Foto: THEO GIJZEN/3-PO[...]

Limburg for ever

BEEK/ROERMOND – Voor de Limburgse herenploegen in de eredivisie zaalhandbal was het een succesvol weekeinde. Met uitzondering van Sittardia, dat in de uitwedstrijd tegen het Haagse Hermes een gelijkspel (18–18) behaalde, legden alle teams op de overwinning beslag.

Tekst: **WIEL VERHEESEN en JOHN BANNIER**

Vlug en Lenig deed dit in Drente, alwaar E en O uit Emmen met 14–18 door de ploeg uit Geleen werd verslagen. NCR BLauw-Wit hield in de sporthal van Beek tegenstander Aalsmeer met 18–11 onder de duim. Eveneens voor eigen publiek zegevierde Enzico Swift. Met de cijfers 23–19 tegen 23–19 tegen Attila uit Utrecht zette de Roermondse formatie de zegereeks van de laatste tijd voort.

In 's lands hoogste handbalklasse zijn nu zes van de achttien wedstrijden gespeeld. Regerend Nederlands kampioen Vlug en Lenig is de bestgeklasseerde Limburgse ploeg. Het team van oefenmeester Pim Rietbroek deelt met Hermes de tweede plaats op welgeteld één punt van lijstaanvoerder Quintus. De ploeg uit Kwintsheul in het Westland totaliseerde tot dusver tien punten. NCR Blauw-Wit, Sittardia en Enzico Swift staan respectievelijk vierde, vijfde en zesde. De eredivisie van het dameshandbal kende een vrij weekeinde, vanwege de wedstrijden die het nationale team in Noorwegen speelde.

Goede start

Vlug en Lenig kwam tegen E en O bijzonder goed uit de startblokken. De score van 1–6 was hiervan een bewijs. Het team uit Geleen vertoonde dus geen vermoeidheidsverschijnselen van het overladen programma dat tot dusver moest worden afgewerkt. Europacupverplichtingen hadden immers tot gevolg dat reeds enkele keren op doordeweekse avonden moest worden gespeeld, o.a. nog afgelopen donderdag tegen Aalsmeer.
Bij het rustsignaal had Vlug en Lenig in Emmen een voorsprong van vier doelpunten: 5–9. Deze marge is tijdens het tweede halfuur geen moment in gevaar geweest. Via tussenstanden van o.a. 6–14, 8–16 en 10–16 werd het ten slotte 14–18, mede doordat de thuisclub in de slotfase op een agressieve verdedigingstactiek overschakelde. Handballer van het jaar, Wil Jacobs, was de productiefste speler van Vlug en Lenig, dat voorts in Louwers een goedeschutter had. Beiden scoorden respectievelijk zeven en vijf keer.

Niet vergeefs

Trainer Piet Kivit van NCR Blauw-Wit reisde afgelopen donderdagavond naar Aalsmeer om deze debutant in de eredivisie in het doel tegen V en L aan het werk te zien. Zijn reis was niet tevergeefs. „Ik heb de laatste twee trainingen gehamerd op onze dekking. Ik had Aalsmeer aan het werk gezien en wist waar het gevaar schuilde. Mijn spelers hebben de aanwijzingen tot mijn tevredenheid opgevolgd", aldus de Blauw-Wit-trainer.

De start van de Neerbeekse ploeg was echter moeizaam. Pas in de zesde minuut kon de nul op het scorebord worden weggewerkt. Hierna ging Blauw-Wit door en via 7–2 werd de 10–5-ruststand bereikt. Na de pauze had Blauw-Wit met een inzinking te kampen. Aalsmeer haalde op tot 10–8, maar toen Corrie Vincent eindelijk het doel weer eens vond was het snel gedaan met de eventuele aspiraties van Aalsmeer. Piet Kivit: „Onze supporters hebben eindelijk weer eens het oude Blauw-Wit aan het werk gezien." In de Neerbeekse ploeg ontbrak international Jan Majoor. Piet Kivit: „Hij kampt met een vormcrisis. Hetzelfde geldt voor mijn broer René. Dit is ook de reden waarom hij zaterdagavond minder aan de bak is gekomen."
Topscorer bij Blauw-Wit, waarin doelman Wulterkens een goede indruk achterliet, was Peter Verjans, die zeven keer scoorde.

Rust verdween

Sittardia liet gistermiddag in De Vliegermolen van Voorburg in het duel tegen koploper Hermes een punt liggen. Op minder dan zes minuten van het einde leidde de Sittardse ploeg verdiend met 15–18. De verrassing leek compleet. Onbegrijpelijk daarom dat de ploeg van Ton Velraeds zich in die slotfase toch nog de kaas van het brood liet eten.

De offensieve dekking van Hermes in deze laatste minuten brak Sittardia op. Plotseling verdween de rust uit de ploeg. Er werden fouten gemaakt en Hermes kon uit verloren positie als nog naast sittardia komen. Trainer Ton Velraeds: „Dit had natuurlijk nooit mogen gebeuren. Fluiten die scheidsrechters in de slotfase niet voor tijdspel (Sittardia had slechts 2 seconden de bal, red.) en durven ze een terechte strafworp pas voor tijd te geven, dan redden we het toch."-
Ondanks alles moest de Sittardse oefenmeester toch tevreden zijn. Sittardia vormde gistermiddag weer een hecht team. Het duo Bouwer/Schmeitz speelde weer als vanouds. Mede door hun instelling en de schotvaardigheid van laatstgenoemde, hij scoorde maar liefst tien keer, bepaalde Sittardia lange tijd de wedstrijd. Alleen in de beginfase mocht Hermes aan de leiding staan, maar na 7–5 trok Sittardia het initiatief naar zich toe om via de 9–11-ruststand in de tweede helft een zekerlijkende 15–18-voorsprong op te bouwen. Bij Hermes, waar Kees Kooy met zes treffers topscorer was, maakte ex-Sittardia-speler Marcel Magdelijns zijn rentree op Nederlands hoogste handbalniveau.

● *De defensie van Aalsmeer (rechts) probeert te voorkomen dat René Kivit voor NCR Blauw-Wit een opening kan vinden.*
Foto PETER ROOZEN

Onnodig

De overwinning die Enzico Swift behaalde op hekkesluiter Attila was zonder enige twijfel verdiend. Desondanks kwamen de Roermondenaren volledig onnodig nog even in de problemen. Dat gebeurde halverwege de tweede helft, toen Attila voor het eerst op gelijke hoogte met de thuisclub kon komen. „We lieten té veel kansen onbenut", zei trainer/coach Peter Hermans. „Gelukkig herstelde de ploeg zich nog tijdig, waardoor een compliment tóch op zijn plaats is. Uiteindelijk hebben we in het verleden bij zo'n gelegenheden dikwijls en nederlaag moeten incasseren. Ik ben blij dat we het nu anders doen."

De goede start van Enzico Swift resulteerde in een voorsprong van 3–0, welke marge er ook nog was toen het arbitrale duo Houtbraken-Nusser het einde van de eerste helft aankondigde: 12–9. Twee keer had de thuisclub een grotere voorsprong, namelijk 9–4 en 11–6. In de tweede helft maakte Attila dankbaar gebruik van de verminderde trefzekerheid bij de gastheren. Dat leidde met nog 10 minuten te spelen tot 16–16.

Een van de loeiharde schoten die Nus Noya afvuurde betekende de ommekeer, mede doordat invaller-keeper Carl Janssen (die heel even goalie Frans Janssens was komen vervangen) een strafworp van Gio Vogelaar stopte.

Via 20–16 en 20–18 werd het ten slotte 23–19. Met vijf treffers was Paul Beelen topscorer bij Enzico Swift, gevolgd door Nus Noya en Paul Bronckhorst die ieder vier keer de roos troffen.

Wél officials, geen publiek

SITTARD – De zaalhandbalinterland van Jong Oranje (dames) tegen West-Duitsland trok zaterdagavond in Sittard nauwelijks of geen publiek. Er waren méér officials dan toeschouwers. Jong Oranje verloor met 11–14. Van de elf treffers nam Marja Hendriks (Hellas) er vijf voor haar rekening. Ook 's anderendaags in Düren verloor de Nederlandse jeugdploeg. Dit keer werd het 19–8.

Coveco is een maat te klein

WEERT – In de basketbalbal-eredivisie verloor Coveco BSW zaterda[...] kansloos met 88–104 van Hatrans uit Haaksbergen. Dat de Weerten[...] ren zouden verliezen was tevoren bijna te voorspellen geweest, gezie[...] het geweldige spelersmateriaal waarmee Hatrans naar Limburg wa[...] gekomen.
Bekende namen als Downey, Richardson en Kruidhof staan garan[...] voor een sterk team, hetgeen al snel bleek in de wedstrijd. Covec[...] keek na 10 minuten al tegen een 18 punten achterstand op: 12–30 waa[...] het de gehele wedstrijd tegenaan moest knokken.

Slechts één zege voor handbalsters

OSLO – Het Nederlands damesteam is in het zeslandentoernooi in Noorwegen om de Polar Cup als vijfde geëindigd. De Nederlandse handbalsters bereikten dat resultaat door zondag in Oslo in de laatste wedstrijd met 17–9 Frankrijk te verslaan. De eerste vier wedstrijden van het toernooi, telkens tegen A-landen, waren door Oranje verloren.

Na een zwakke toernooistart werden de verrichtingen van het team van bondscoach Kecskemethy beter. De opgaande lijn in het spel kwam dit weekeinde tot uitdrukking in een goede wedstrijd tegen wereldkampioen Oost-Duitsland (27–16-verlies) en winst op het andere B-land in het Noorse toernooi, Frankrijk. Het Polar-bekertoernooi werd gewonnen door regerend wereldkampioen Oost-Duitsland, dat het verrassende gastland Noorwegen slechts op doelsaldo voorbleef.

In het Nederlands team viel in de wedstrijd tegen Frankrijk vooral cirkelspeelster Anja Vink op. De Hellas-speelster, de dag tevoren tegen Oost-Duitsland ook al sterk [...]terend, scoorde zelf één keer, m[...] forceerde zeven strafworpen. Ce[...] Leenen van Vlug en Lenig, in to[...] goed voor negen treffers, miste ge[...] keer vanaf de zeven-meterlijn.
Nederland leidde tegen Frankr[...] bij de rust met 9–5 en viel voo[...] op door het goede afsluiten van [...] aanvallen. In de tweede helft, m[...] een opvallende rol voor Diane N[...] mantsverdriet, liep het Nederla[...] se team in de snelle slotfase [...] naar een verschil van acht d[...] punten.
Hannie de Kok, zondag door [...] Franse defensie vrijwel uit de w[...] strijd gehouden, speelde te[...] Frankrijk haar honderdste in[...] landwedstrijd voor het Nederla[...] team. Cecile Leenen eindigde [...] Noorwegen als vierde in het [...] schuttersklassement. De Gelee[...] speelster scoorde in totaal twi[...] keer.

De eindstand:

1. Oost-Duitsland	5–8	(109[...]
2. Noorwegen	5–8	(88[...]
3. Tsjechoslowakije	5–6	(98[...]
4. West-Duitsland	5–6	(102[...]
5. Nederland	**5–2**	**(73–[...]**
6. Frankrijk	5–0	(66–[...]

In 42 minuten was het bekeken

Sutherland faalt

VOORBURG – Sutherland blijft verbazen! De ene week loopt alles van een leien dakje, de andere week kampt de formatie met een totale off-day. In Voorburg werden de Maastrichtenaren met een gevoelige desastreuze nederlaag geconfronteerd. In een mum van tijd werd het statisch, spontaanloos Maastrichts eredivisieteam geëlimineerd door een zeker niet groots spelende koploper Starlift. De gastgever hoefde zich totaal niet in te spannen. Zijn weg was geplaveid. De spelers hoefden enkel de bal over het net te spelen. Sutherland deed de rest: 3–0 (15–6, 15–7 en 15–5).

Zes uur treinreis, een warming-up van ruim een uur en slechts 42 minuten volleybal, de balans van een trieste dag. Sutherland kon op enkele sporadische momenten na niet optornen tegen de lengte van Starlift, waarin Frank Constandse en Jef Mol zich als de gevaarlijkste pionnen ontpopten. Na een 5–1-achterstand in de eerste periode zette het herstel in. Wim Theeuwissen verrichtte aardig aanvallend werk tegen zijn ex-ploeg, maar ook Peter Willemsen stond zijn mannetje. Het gevolg was een 6–6-gelijke stand. Een serie slecht verwerkte ballen aan Maastrichtse zijde betekende de nekslag: 15–6.

Inzinking

In de tweede set konden de gasten zowaar de leiding nemen: 0–2. Op dat moment kwam Huub Vankan in het veld voor de fallende Riem Frielink. Sutherland maakte vervolgens handig gebruik van de verwaarloosde netverdediging en liep uit tot 4–7. Hierna kwam de grote inzinking [...] met 15–7 werd de Limburgse plo[...] weggespeeld.

Gebrek aan fantasie en creativit[...] lag aan de basis van deze gevoeli[...] klap. Het laatste bedrijf rommel[...] de ploeg van Tomaszewski m[...] wat aan en stond op sommige m[...] menten zelfs te slapen. Via 7–3 [...] 12–5 maakte Hitner een eind aan [...] eenzijdige strijd door de bal uit [...] slaan.

„Alweer een ramp", was de react[...] van coach Tomaszewski. „We ha[...] den niets te verliezen. Als één m[...] een fout maakt begint het hele te[...] fouten te maken. Bovendien was [...] sfeer slecht. Er heerste een begra[...] nisstemming op het veld". Hu[...] Vankan was danig teleurgesteld [...] hij maar drie minuten mocht opd[...] ven. „Ik heb Huub een kans ge[...] ven, maar hij faalde. Ik heb he[...] daarom weer uit het veld gehaald[...] aldus de coach.

Basketbal

Heren eredivisie
Coveco-Haaksb. 88–104
Canad.-Trist. 77–83
D. Bosch-Stars 83–66
Leiden-Donar 77–69
Rotterd.-Noordk. 82–68

Zaalhandbal

DAMES
Tweede divisie
Heel-O./Wit 14–12
Sittard.-Arnhemia 12–8
Merefeldia-WWV 9–9
Posterh.-OBW 13–11
Stand
Heel 3–6
Gazellen 2–4
Oranje Wit 3–4
WWV 3–4
Merefeldia 3–3
Posterholt 3–2
Sittardia/DVO 3–2
Arnhemia 3–2
BHV 2–1
OBW 3–1

HEREN
Eredivisie
Bl./Wit-Aalsm. 18–11
Swift-Attila 23–19
Quintus-Gazell. 18–13
E en O-V. en L. 14–18
Hermes-Sittard. 18–18
Stand
Quintus 6–10
V. en L. 6–9
Hermes 6–9
Blauw Wit 6–8
Sittardia 6–7
E en O 6–6
Swift R 6–6
Aalsmeer 6–3
Gazellen 6–2
Attila 6–0
Eerste divisie
Intern.-Tornado 12–16
UDI-Caesar 17–17
UD-Meteoor 18–25
PSV-Sittard. 2 17–14
Loreal-Swift A 13–22
Stand
Swift A 4–8
Meteoor 4–8
PSV 4–6
Sittardia 2 4–6
UDI 4–3
Loreal 4–3
Tornado 4–2
Caesar 4–2
UD 4–2
Internos 4–0
Tweede divisie
Pius X-Fortuna 21–23
Tyfoon-Arnhem. 9–12
PSV 2-Trias 26–16
Herten-ESCA 14–14
RHC-Tongerle 10–20
Stand
Fortuna 3–6
Arnhemia 3–5
Tongerle 3–4
Pius X 3–4
Herten 3–4
ESCA 3–3
PSV 2 3–2
RHC 3–2
Trias 3–0
Tyfoon 3–0
Derde divisie
Blerick-Saturn. 16–18
Bl. Wit 2-O. Wit 15–13
UVG-Tremeg 15–14
HVV-VHC 14–13
DES-V. en L. 2 6–15

Volleybal

Dames
Eredivisie
Starl.-Dynamo 3–1
Verbunt-Sudosa 1–3
Ubbink-Longa 0–3
V. Houten-Celtona 3–0
FBTO-Vierh. 3–1
Borther-D. Lloyd 3–2
Stand
FBTO/DVC 4–8
Sudosa/A 4–8
Starlift/V. 4–6
Longa 4–6
Brother/M 4–6
Ubbink/Orion 4–4
Vierhout/V 4–4
Delta Lloyd 4–2
V. Houten/VCH 4–2
Dynamo 4–2
Verbunt/VVC 4–0
VCC/Celtona 4–0
1e divisie B
Starl. 2-EAVV 3–2
Were Di-Geevers 3–2
DOS-Sarto/Pell 3–1
V. Houten 2-R.Roest 3–0
SVV-Utrecht 3–1
V. Santen-Oikos 0–3
Stand
Oikos 5–13
V. Houten/VCH 2 5–12
Geevers/P+P 5–10
V. Santen/H 5–9
EAVV 5–8
Starlift 2 5–8
SVV 5–8
Were Di 5–6
Sarto/Pell 5–5
DOS 5–5
Rust Roest 5–3
Utrecht 5–3
2e divisie C
Datac.-J. Sutherl. 3–0
B. en S.-Morres 3–2
Artemis-Sarto 2 3–1
V. Houten 3-Polaris 3–0
Concordia-Brevok 3–2
Torpedo-Activia 3–1
Stand
Morres/H 5–13
Torpedo 5–12
B en S 5–10
Sarto/Pell 5–9
Artemis/R 5–8
V. Houten/VCH 3 5–8
Brevok/ABC 5–8
Activia 5–7
Concordia 5–5
Datacenter/DVO 5–5
Polaris 5–4
J. Sutherland 5–1
3e divisie E
Pegas.-Nuvoc 1–3
VCN-Geevers 2 3–1
PSV-Hovoc 3–2
Hamilton-SDO 3–0
Valuas-Tartwijk 3–0
VC Rooy-Mertens 3–1
Stand
Hamilton/G2 5–14
Valuas/VCT 5–12
Mertens/VCW 5–11
PSV 5–10
VC Rooy 5–9
Hovoc 5–8
VCN 5–8
V. Tartwijk 5–7
SDO 5–5
Nuvoc 5–5
Pegasus 5–1
Geevers/P&P 2 5–0

Heren
Eredivisie
Starl.-J.Sutherl. 3–0
Verbunt-Zaan 3–0
Ubbink-PVC/Bl. 3–1
Animo-Lycurgus 3–0
Brother/M-Bevok 3–1
Tiemstra-D. Lloyd 0–3
Stand
Starlift/V 7–14
Verbunt/VVC 7–12
Ubbink/Orion 7–12
Brother/M 7–10
Brevok/ABC 7–8
J. Sutherland/M 7–6
Zaan 69 7–6
Delta Lloyd 7–4
PVC/Blokkeer 7–4
Lycurgus 7–4
Animo 7–2
Tiemstra/Nijmegen 7–2
1e divisie B
Starl. 2-EAVV 3–1
Geevers-Broleco 3–2
DOS-Vierhout 3–1
Hamilton-Polaris 3–1
Udenh.-Radius 3–1
Zevenh.-Linne 3–0
Stand
Hamilton/G 5–13
Udenhout 5–13
DOS 5–12
Vierhout/V 5–10
Starlift/V2 6–9
EAVV 5–7
Zevenhuizen 4–6
Polaris 5–6
Broleco/V 6–6
Geevers/P&P 4–5
Radius 5–2
Linne 5–1
2e divisie C
Lyceum-Nuvoc 2–3
Were Di-Hajraa 3–1
Hamilt. 2-Sarto 2 3–2
V. Houten-SDO 3–1
Saturnus-Brevok 2 2–3
VC Rooy-Flamingo's 3–2
Stand
V. Houten/VCH 6–17
VC Rooy 6–13
SDO 5–12
Flamingo's 5–8
Lyceum 64 5–7
Hamilton/G2 5–7
Hajraa 5–6
Brevok/ABC2
Were Di
Nuvoc
Saturnus de M
Sarto/Pell 2
3e divisie E
Grovoc-Velden
Geevers 2-Tornado
PSV-Oikos
Livoc-HBC
BSV-Tartwijk
Furos-Concordia
Stand
Furos
HBC
Livoc
PSV
V. Tartwijk
Grovoc
BSV
Velden
Oikos
Geevers/P&P 2
Concordia
Tornado/ww

Rommelig weekeinde

HEERLEN – Niet alleen in de wedstrijd Haslou-Veritas (zie elders op deze pagina) ging het er rommelig aan toe. Ook de wedstrijd Chèvremont-Coriovallum droeg een fors karakter. Scheidsrechter Ploum zag zich in het eerste bedrijf genoodzaakt Chèvremont-verdediger Jo Maats en Coriovallum-speler Piet Pappers van het veld te zenden. Walburgia-Limbricht herbergde eveneens de nodige onhebbelijkheden. In deze wedstrijd werden Rutten (Walburgia) en Aarts (Limbricht) wegens handtastelijkheden uit het veld gestuurd. Jacques Smeets (Havantia) kon zich tijdens de wedstrijd tegen Maurits niet beheersen. Hij trapte naar zijn tegenspeler en mocht prompt gaan douchen. Ook in de afdeling ging het er soms heet aan toe. Tijdens de wedstrijd Voerendaal 4-VCT 2 stuurde de wedstrijdleider Veldman VCT-speler Grein uit het veld. Deze weigerde. Er ontstond een klein opstootje waarbij de scheidsrechter een duw in de rug kreeg. Hij staakte derhalve.

Caesar-Belg

BEEK – Het spelerspotentieel van Caesar wordt op korte termijn uitgebreid. Een Belgische voetballer, Jean-Luc Vrindts heeft overschrijving aangevraagd naar de Beekse hoofdklasser. Jean-Luc Vrindts speelde vijf seizoenen bij Tongeren. Vrindts raakte geruime tijd geleden geblesseerd, moest een seizoen aan de kant blijven en kon het nadien met Tongeren niet eens worden over zijn contract. Jean-Luc is een verdedigende middenvelder. Tongeren maakt geen moeilijkheden zodat Caesar mogelijk komende week al kan beschikken over de 26-jarige voetballer.

Geblokte verdediger geveld

BEEK – Hay Hendrikx haalde het einde van de wedstrijd Caesar-Panningen niet. De geblokte verdediger kwam vlak voor tijd ongelukkig ten val. Per brancard werd hij van het veld gedragen. Aanvankelijk werd voor een beenbreuk gevreesd. Later bleek dat sprake was van een beschadiging van de kniebanden. Hendrikx is in ieder geval voorlopig uitgeschakeld.

Matige rentree

BEEK – De lang verwachte rentree van Caesar-middenvelder Rob van Barneveld vond gisteren plaats in de ontmoeting tegen Panningen. Rob is een ruim jaar uit de running geweest na een forse blessure. Van Barneveld kon tijdens zijn eerste wedstrijd niet overtuigen. Logisch in feite want Rob miste nog wedstrijdritme. Vandaar dat Harry van Wijlick terecht opmerkte: „Wij moeten Rob in deze fase toch wel wat krediet geven."

Stereo-hersenschudding

ROSSENDAAL – Tijdens de wedstrijd RBC-RKC sprongen Van Gelder en Berends, beiden uitkomend voor de gastenploeg, samen naar de bal. In plaats van de bal raakten zij echter elkaars hoofden. Zo fors dat de ploeggenoten bleven liggen. Beiden werden naar het ziekenhuis vervoerd waar bleek dat twee keer sprake was van (lichte) hersenschudding. In diezelfde wedstrijd eiste RBC-spits De Bruin de aandacht op: hij scoorde alle vier de Rossendaalse doelpunten.





● *Karel Bauling: boos*

Strijkers out

GELDROP – Jos Strijkers kan voetbal voorlopig vergeten. Tijdens de wedstrijd Geldrop-Limburgia ging hij plat na een grove actie van Geldrop-spits Brouns. Aanvankelijk trachtte hij verder te spelen doch na enkele minuten moest hij zich laten vervangen door Willy Giezenaar. Een bij de wedstrijd aanwezige arts stelde vast dat Strijkers hersenschudding had.

Frincandellen

GELEEN – Zaterdagnacht werd de kantine van Lindenheuvel bezocht door inbrekers. De ongenode gasten ontvreemden de geluidsinstallatie. Bovendien deden zij zich te goed aan (koude) fricandellen, soep en de nodige pilsjes.

Kantinefluiter

BRUNSSUM – Tijdens de wedstrijd de Leeuw 3-Schinnen 3 kreeg scheidsrechter Huntjens uit Stein een bal tegen zijn oog. De leidsman kon niet meer verder fluiten. „Geen nood", zei kantinebaas Math. Beckers die in het bezit is van het leidersdiploma. Beckers besloot verder te leiden en hij deed dat tot volle tevredenheid van beide partijen.

Voetbalbroekie

KERKRADE – Jo Schauffelli is een vurige FCG-clubman. Dat ondervond de Grachter-vereniging afgelopen week. Woensdag namelijk werd Jo vader van een zoon, Angelo. Zaterdag meldde de trotse vader Angelo aan als nieuw lid van de club.

Karel Boos

GELDROP – Limburgia-trainer Karel Bauling was niet te spreken over het abritale trio tijdens de wedstrijd Geldrop-Limbrugia. Zijn gram richtte zich vooral op het feit dat Hans Fabri, die in de 12e minuut werd behandeld in verband met een enkelblessure, niet op het veld mocht terugkeren. De scheidsrechter dacht namelijk dat het de bedoeling was Fabri te wisselen voor Cor Betlem. Bauling: „Ik heb geen teken gegeven dat Fabri zou worden gewisseld. Cor ontdeed zich alleen van het trainingspak voor het geval Fabri niet meer in staat zou zijn om te spelen. Wij wilden Hans een bandage aan leggen. Het laatste woord is over deze kwestie nog niet gesproken."

LD-STERRENELFTAL HOOFDKLASSE C

VERSCHAREN (1) (EHC)

ROS (1) (EHC)

DE ESCH (1) (Voerendaal) — INGENBLEEK (3) (Limburgia) — FATTACCIO (1) (Limburgia)

VIEVERMANS (5) (Venray) — PEULEN (1) (RFC) — GUBBELS (5) (RFC)

SANGERS (2) (RFC) — PHILIPSEN (2) (Venray) — TITALEY (1) (RFC)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd opgesteld. Bij de samenstelling van het elftal van deze week moest worden geloot voor de positie van centrale middenvelder.



1. Caesar 6.769
2. Venray 6.565
3. RFC 6.356
4. Limburgia 6.269
5. Voerendaal 6.222
6. Panningen 6.132
7. EHC 6.021

topscorers

1. De Bruin (RBC) 9
2. Polderman (DESK) 8
3. Scheepers (Geldrop) 6
4. Vullings (Panningen), Brouns (Geldrop), Franciscus en Dirkx (Caesar) en Matthijsen (DESK) 4

hoofdklasse c

DESK-Longa	**1–1**
EHC–Venray	**2–1**
Top-Voerendaal	**1–0**
Hapert-Roermond	**2–2**
Caesar-Panningen	**1–1**
Geldrop-Limburgia	**4–0**
RBC-RKC	**4–0**

DESK	8	6	2	0	14	19– 6
RBC	8	5	3	0	13	16– 4
Caesar	8	3	4	1	10	13– 5
Geldrop	8	4	2	2	10	15– 9
Panningen	8	4	1	3	9	8– 8
Top	8	3	3	2	9	8– 8
Longa	8	2	4	2	8	11–11
EHC	8	4	0	4	8	10–15
Venray	8	2	2	4	6	7– 8
Limburgia	8	2	2	4	6	8–12
Voerendaal	8	1	3	4	5	2– 8
Hapert	8	1	3	4	5	9–16
Roermond	8	2	1	5	5	9–19
RKC	8	1	2	5	4	10–16

scoreverloop

RBC-RKC 4–0. Rust 2–0. 9e min. de Bruin, 18e min. De Bruin 2–0, 60e min. De Bruin 3–0, 75e min. De Bruin 4–0. Scheidsrechter: Nijssen. Toeschouwers: 2000.
DESK-LONGA 1–1. 22e min. Van Hal 1–0. Rust. 75e min. Versteynen 1–1. Scheidsrechter: Huijdink. Toeschouwers: 1500.

Panningen hield simpel stand: 1–1

Caesar mist creativiteit

Van onze medewerker WILLY WINGEN

CAESAR-PANNINGEN 1–1 (0–0). 46. v. Melsen (eigen doel) 0–1, 68. Dirkx 1–1. Toeschouwers 500. Scheidsrechter: Derkx.

BEEK – Na afloop van de ontmoeting Caesar-Panningen waren beide trainers het er over eens, dat het geen beste wedstrijd was geweest. Panningen kwam voor één punt en kreeg dat ook. Het was vooral aan het onvermogen van Caesar te danken, dat na afloop 1–1 op het scorebord stond.

Beide teams hebben dit jaar erg veel moeite het net te vinden. Ook in deze wedstrijd wist Panningen zelf niet te scoren, maar had daarvoor de hulp van Caesar-verdediger van Melsen nodig, die buiten bereik van zijn eigen doelman raak kopte. Caesar had wat vaker gescoord, maar wist nu slechts een keer het net te vinden. Creativiteit in de voorste linie ontbrak geheel. De aanvallen waren te steriel van opzet, te doorzichtig. Zo kon Panningens laatste man, Van der Weide, simpel uitgroeien tot de beste speler van het veld. In de gehele eerste helft vielen dan ook slechts drie kansjes te noteren. William Gijsen wist, naast de paal staand, voorlangs te schieten en Hartgens kopte eerst over en zag even later zijn kopbal door Vieten uit de driehoek getikt worden.

Na rust een veel offensiever Caesar, maar dat moest ook wel want er stond 0–1 op het scorebord. De omzetting, Moonen in de spits, Franciscus laatste man, wierp toch wel vruchten af. Ineens was het spitsuur in het Panningen-strafschopgebied. **De storende Moonen bracht Houben in verlegenheid, waarna de bal door Hermans schitterend werd doodgemaakt; een simpele hakbeweging stelde Dirkx in staat te scoren. Moonen kopte nog twee keer binnen één minuut in kansrijke positie naast, maar verder kwam Caesar niet meer.**

CAESAR: Kempeners 7. v. Melsen 7 (62. Paulissen), Knooren 5, Moonen 7, Pintore 6, Hartgens 6, v. Barneveld 5, Dirkx 5, Vaessen 6, Franciscus 7, Hermans 6. 67/11.

PANNINGEN: Vieten 7, Engels 6, v.d. Weide 8, Houben 6, Hendrikcx 6 (40. Aerts 5), Stolker 6, H. Gijsen 6, Hillen 6, Weeres 7, W. Gijsen 5, Vullings 5. 73/12.



● *Drukte in het strafschopgebied van Panningen. De Caesar-aanval was echter niet in vorm.*
Foto: PETER ROOZEN



● *Paul van den Heuvel werd het slachtoffer van een slag van Haslou-speler Haenen. Op deze foto van Peter Roozen wordt van den Heuvel van het veld gedragen.*
Foto: PETER ROOZEN

Veritas-speler neergeslagen

Tumult in Elsloo

Van onze medewerker RICO OP DEN CAMP

ELSLOO – Spelers die ruzie maakten. Schop- en slagpartijen. Voetbal was tijdens de wedstrijd Haslou-Veritas weer eens oorlog. Slechts aan doortastend optreden van scheidsrechter Simons en Haslou-aanvoerder/doelman Harry Deckers was het te danken dat Haslou-Veritas niet geheel ontaardde. Wat was er gebeurd in Elsloo?

Na twintig minuten (stand 1–0 voor Haslou via Piet Haenen) stortte, terwijl het spel dood was, een Veritas-speler tegen de grond. Scheidsrechter Simons had het voorval niet gezien en raadpleegde de Veritas-grensrechter. Deze deelde mede dat Haslou-speler Harry Peters met opzet naar een tegenspeler had getrapt. Scheidsrechter Simons: „Volgens de grensrchter had de Veritas-speler geen aanleiding gegeven tot de ondoordachte actie van Peters." Iets dat door Haslou stellig wordt ontkend. „Peters werd door zijn tegenstander in zijn onderlijf geknepen," zo luidt de reactie uit het Elslose kamp. Simons verder: „Ik moest Peters dus uit het veld sturen." Daarbij ontstond enig tumult. Simons constateerde dat Veritas-speler Paul van den Heuvel getroffen werd door een slag van Haslou-speler Piet Haenen. Haenen moest dus vertrekken terwijl de Neeritterse voetballer per brancard van het veld diende te worden gedragen. Er ontstond het nodige rumoer. Scheidsrechter Simons achtte het noodzakelijk om het spel stil te leggen. Een kwartier kregen de spelers de tijd om af te koelen. Haslou-doelman Harry Deckers maande zijn medespelers tot kalmte en in een geprikkelde sfeer werd het duel verder gespeeld. Haslou zag, ondanks een veldoverwicht, de 1–0 voorsprong met negen spelers teniet gaan: de Vries scoorde in het tweede bedrijf 1–1.

Voerendaal te statisch

Van onze medewerker JOHAN HEURTER

TOP-VOERENDAAL 1–0, rust 1–0. 45e min. van Lent 1–0. Scheidsrechter Klinkers (Beek). Toeschouwers 600.

OSS – „We hebben onverdiend verloren," concludeerde Voerendaal-trainer Jan Lauers na de wedstrijd tegen TOP. Een punt had er voor de Limburgers ook wel ingezeten maar het ontbreekt de voorhoede aan zelfvertrouwen.

Voerendaal schuwde de aanval niet maar speelde te statisch om echt gevaarlijk te kunnen worden. Er zat geen snelheid in de ploeg. Alleen wanneer de Esch mee naar voren ging was er enig gevaar. TOP benutte de snelheid van de spitsen maar sprong slordig met de kansen om. Toch kwam de Osse ploeg op slag van rust op voorsprong. Terwijl de Voerendaal-verdediging uitsluitend oog had voor de lange de Groot kopte de kleine van Lent een vrije trap in de touwen: 1–0. Na de thee moesten de gasten wel naar voren. Minutenlang werd de bal rondgespeeld maar niemand was in staat een opening te creëren.

VOERENDAAL: Humblet 7, de Esch 8, Lemmens 7, Butollo 6, Boosten 6, Tubee 5, Zimmy 6, Senden 6 (68. min. Bruls), Smeets 6 (75. min. Derks), Gulpen 7, Vluggen 5. Totaal 69 (11).

Jüpke Bessems velt Venray

EHC ijverig

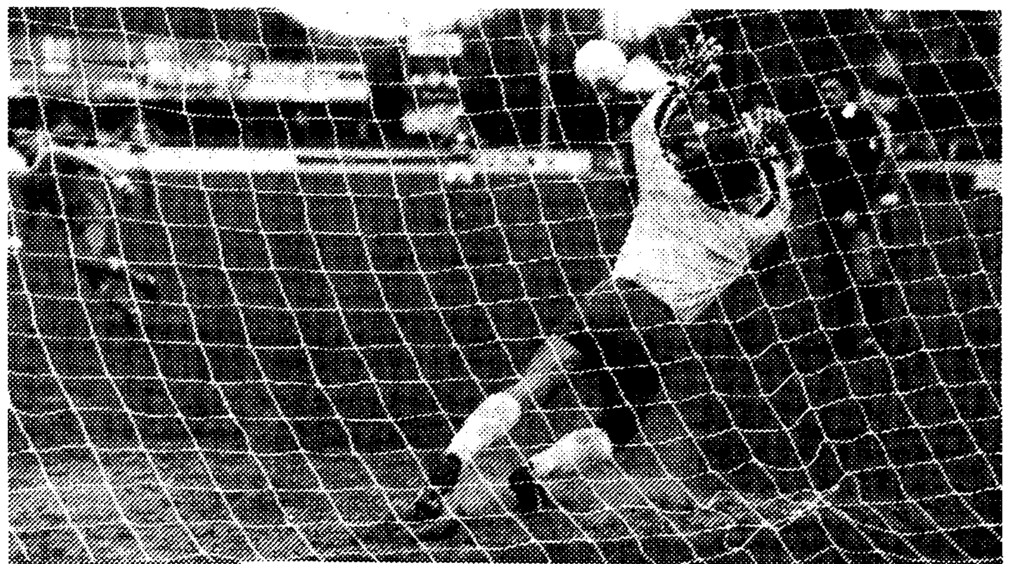
Van onze medewerker

EHC-Venray 2–1 (1–0). 26e min. Bessems 1–0; 68e min. Bessems 2–0; 88e min. Philipsen 2–1. Toeschouwers 700. Scheidsrechter: Van Berk uit Veldhoven. Officiële waarschuwingen voor Albers en Wijnhoven van Venray en Broeks van EHC.

HOENSBROEK – Juist op het moment dat EHC bij een 2–0-voorsprong tegen Venray dacht de schaapjes op het droge te hebben braken voor de Hoensbroekenaren nog enkele spannende minuten aan. Het doelpunt dat Philipsen in de 88e minuut achter de uitblinkende doelman Verscharen kopte viel juist iets te laat om EHC nog een gelijkspel af te dwingen.

EHC dat zich voor de nederlaag in Voerendaal wilde revancheren pakte de zaken resoluut aan. Toch kreeg Venray steeds meer vat op het Hoensbroekse spel en creëerde zich zelfs een licht overwicht, doch de kansen werden door een goed spelende Ros ingedamd. In de 26e minuut kwam EHC op voorsprong toen de hardwerkende Jüpke Bessems een pass van Geurten in een doelpunt omzette 1–0. Ook na de thee veranderde er niet veel aan het spelbeeld. EHC bleef gemakkelijk de baas over een doorzichtig opererende Venray. In de 68e minuut was het weer de attente Jüpke Bessems die als een duiveltje uit een doosje nummer twee achter doelman Poel plaatste: 2–0. Nog geen zeven minuten later leek Venray definitief de genadeklap te krijgen toen Rob Krul, vanaf de elfmeterstip, (nadat Geurten in het strafschopgebied onderuit werd gehaald) zijn geluk mocht beproeven. Hij strandde op doelman Poel.

Opstelling EHC: Verscharen 8, Laumen 6, Ros 8, Duyf 7, Broeks 5, Kroon 7, Witjens 5, Heiligers 6 (61e min. R. Krul), Bessems 8, Quaedackers 6, Geurten 7 73 (11).
Venray: Poels 7, Wijnhoven 7, Albers 7, Litjens 6, Keyzers 6, W. Vievermans 7, Lenssen 6, Muysters 6, Delauw 6 (61e min. F. Vievermans), Philipsen 7, Cuppen 6 71 (11).



● *Venray-doelman Poels stopt de door Rob Krul ingeschoten strafschop. Krul zat overigens op de wisselbank. Wegens zijn studie kan hij de trainingen niet volgen en daardoor heeft hij nogal wat conditieachterstand.*

LD-spelersklassement Hoofdklasse C

1. Kempeners (Caesar) 7.571
2. Moonen (Caesar), Körver (RFC) en Vieten (Panningen) 7.375
5. Van Mulken (Caesar) 7.285
6. Humblet (Voerendaal) 7.250
7. Verscharen (EHC) 7.200
8. Dirkx (Caesar), Vievermans (Venray) en Tullemans (Venray) 7.000

Programma zaalvoetbal

HEERLEN – Het zaalvoetbalprogramma in de hoofdklasse voor vanavond:
Nuth: De Keelkamp 21.15: De Keelkampers-Rousseau
Geleen: Groenstraat 20.00: Kampong-SCC Bisschops
Kerkrade-West: 20.00: Cosmos-Bouwfonds
Maastricht: De Geusselt 20.15: Stap In-Brikske en 21.15: Nautica-Brunssum
Heerlen: Varenbeuk 19.00: Varenbeuk-SHC Consten
De Haantjes vrij.

Roermond na rust herboren

Van onze medewerker JAN LEYSTEN

HAPERT-ROERMOND 2–2 (2–0). 24. Daniëls 1–0, 29. Luyten 2–0, 68. Sangers 2–1, 74. Perriëns 2–2. Toeschouwers: 1100. Scheidsrechter: Tummer.

HAPERT – Na 45 minuten zag het er somber uit voor RFC. Immers, een gedesorganiseerde achterhoede, waar weinig lijn in zat, had Hapert een 2–0-voorsprong toe moeten laten. Beide, overigens schitterende doelpunten, werden met het hoofd gemaakt.

Omdat de gasten voor de thee aanvallend weinig voorstelden, kondigde zich een debâcle aan. Hoe anders zou het lopen! In de tweede helft, toen Jansen Comes had vervangen (deze invaller speelde niet groots, wel fanatiek), werden zijn clubmakkers wakker. Vooral Sangers begon steeds beter te draaien. Er kwamen legio mogelijkheden doch tussen de 60e en 63e minuut misten Jansen, Sangers en vooral Peeters goede kansen. Toch kregen de rood-witten hun verdiende doelpunt door de bij vlagen ongrijpbare Sangers. Toen Perriëns zes minuten later 2–2 liet aantekenen leek de thuisclub slooprijp. De Roermondse storm was echter uitgewoed. RFC was tevreden.

RFC-trainer Toebosch: „We zijn goed teruggekomen. Zo'n gelijkspel telt als een overwinning."

RFC: Körver 7, Perriëns 7, Kooiman 6, Verkoyen 6, Bouwman 6, Comes 6 (46e min. Jansen 7), Peulen 7, Gubbels 9, Sangers 8, Peeters 6, Titaley 7. 82/12.

Gehavend Limburgia fors ten onder: 4–0

Revalidatiecentrum

Geldrop-Limburgia 4–0 (1–0) 35. Methorst 1–0; 65. Scheepers 2–0; 80. Scheepers 3–0; 88. Methorst 4–0. Toeschouwers: 800. Scheidsrechters: Van der Putten. Officiële waarschuwing: Fattaccio.

GELDROP – De te hoog uitgevallen 4–0-overwinning van Geldrop is een gehavend Limburgia zelf schuld: drie verdedigingsfouten leverden evenzoveel doelpunten op.

Stonden voor de wedstrijd Meuser, van Wersch, Kousen en van Bree met blessures aan de kant en waren van den Donk en van Wijk geschorst, tijdens de wedstrijd moesten ook nog spits Fabri en doelman Strijkers met blessures afhaken. Voorzitter Goof Janssen typeert de ellende bij Limburgia nog het meest: „Het heeft bij ons meer weg van een revalidatiecentrum voor minder validen. Er is geen mens die zich na afloop nog kiplekker voelde. Van mij mag het tot na januari 20 graden vriezen. Alleen dan bestaat een kans dat we weer eens volledig kunnen aantreden." Twee verdedigingsfouten leidden de ondergang van een wel dapper maar weinig effectief voetballend Limburgia in.

Leo Steegs ging in de fout zodat Methorst op zijn gemak kon aanleggen en Leo Beckers deponeerde tot twee keer toe de bal voor de schiet grage voeten van Scheepers. Vlak voor tijd scoorde Methorst toch een „normaal" doelpunt.

Limburgia: Strijkers 7 (35. Giezenaar 7), Van Hezik 6, Steegs 6, Ingenbleek 7, Fattaccio 7, Damoiseaux 6, Hendriks 7, Beckers 5, Driessen 6, Fabri (11. Betlem 6), Van Kessel 6. Totaal: 76 (12).

'Ali-shuffle' van Habets velt SVN definitief

Heer imponeert

Heer-SVN 4–1 (2–0). 12. Engbersen 1–0, 37. Habets 2–0, 73. Dahlmans 2–1, 75. Habets 3–1, 90. Bastiaans 4–1. Scheidsrechter Klerks. Toeschouwers 800.

HEER – Bij de duels die Heer en SVN uitvechten lijken tomeloze inzet, keiharde man-tegen-mangevechten gevechten en emotionele taferelen te horen als het krijgt bij een schoolbord. Ook dit keer was het niet anders. Alle registers werden opengetrokken en met name in de tweede helft konden de enthousiaste, danig de trom roerende toeschouwers volop genieten van sprankelende scenes, gevoed door het karakter waar de twee ploegen op dreven.

Heer-trainer Philippens: „Het publiek heeft kunnen genieten en als je dan ook nog topclub als SVN met dergelijke cijfers terugwijst kun je spreken van een klasse-wedstrijd". Door persoonlijke fouten in de SVN-verdediging kwam Heer erg gemakkelijk aan een 2–0-voorsprong. Doordat de Heer-verdediging goed in elkaar zat (Weck speelde tegen Dahlmans subliem en Lardinoye legde het attent spel, aangevuld met enkele intimiderende charges tegenspeler Vreuls aan banden) kon SVN er slechts enkele kleine kansen voor Lindelauf en Dahlmans tegenover stellen. In de tweede helft kwam SVN op imponerende wijze terug. Dahlmans verkleinde de achterstand na een minutenlange scrimmage voor het Heer-doel tot 2–1, waarna Heer-aanvaller Habets op het moment waarop de nood het hoogst was de derde Heer-treffer liet aantekenen. Een onverwacht doelpunt: met een „Ali-shuffle" passeerde hij zijn tegenstander om daarna te scoren vanuit een positie waaruit alleen het geven van voorzetten zinvol pleegt te zijn.

SVN bleef zich verzetten. Tilsky, Hundscheidt, Zuidema en Senden blonken in arbeidslust uit, die pas slonk na de aan Heer toegekende penalty in de laatste minuut. SVN-trainer Hermans: „Wij zijn sterk als we het initiatief blijven nemen. Dat deden we zeker in de eerste helft te weinig".

● *Spectaculair moment uit de wedstrijd Heer-SVN.* foto: JOHN BAAN

Walram aanvallend ten onder in Weert

Van onze medewerker
JO KERSTEN

Wilhelmina-Walram 4–2 (1–1). 22. J. Beulen 0–1, 40. R. Wiertz 1–1, 53. R. Wiertz 2–1, 62. L. Wassenberg 3–1, 64. Fr. Aspers 4–1, 69. W. Souren 4–2. Scheidsrechter W.J. Sangen. Toeschouwers: 600.

WEERT – Een schoonheidsprijs was er in Weert bij Wilhelmina-Walram niet te vergeven. Toch was de wedstrijd aantrekkelijk, omdat zeker Walram aanvallend probeerde te spelen en in de eerste helft bijna niet de mindere was van de koploper. Wilhelmina kwam zelfs op achterstand, toen Jo Beulen een foutje van doelman Peter Nijsen afstrafte.

Het duurde tot vijf minuten voor de pauze voordat Ron Wiertz een voorzet van Ben Abbas keurig afrondde: 1–1. De 600 kijkers zagen na de rust een sterker Wilhelmina. De uitstekende goalie Wil Dusseldorp zag een afstandsschot van Ron Wiertz te laat en de Weertenaren leidden met 2–1. In de 62e minuut bracht Leo Wassenberg de stand op 3–1 en twee minuten later was Frans Aspers er met het hoofd bij om 4–1 in te koppen. Walram gaf niet op en na 69 minuten had W. Souren met een kopbal succes, toen hij een corner afrondde.

Opnieuw bleek het rendement van international Henk Verdonkschot bij Wilhelmina gering. Van hem kwamen weinig bruikbare voorzetten. Bij Walram – de rodelantaarndrager – viel de enorme vechtlust op.

Nederlaag verzwakt MVV

MVV 2-NEC 2 1–3 (1–2) 4e Van Rossum 0–1, 33 van der Luer 1–1, 44 Geelen 1–2, 85 Schuiling 1–3. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Kuipers.

MAASTRICHT – Een behoorlijk uitgedund MVV 2 (door ziekte en het afstaan van enkele van hun beste spelers aan het eerste team) is er tegen NEC niet in geslaagd de punten in de Geusselt te houden. Toch pleit het voor het team van trainer Jo Bonfrère dat de rest van de spelers bereid was tot de laatste minuut te knokken. De eerste tegenslag kreeg MVV al in de 4e minuut te incasseren toen Van Rossum van dichtbij raak knalde 0–1. Toch was het de kleine Eric van der Luer die in de 33e minuut de gelijkmaker voor zijn rekening nam: 1–1. Op slag van rust was het weer NEC dat via Geelen MVV op achterstand schoot.

Ook in de tweede helft bleef MVV vechten voor een beter resultaat, doch het moest, zeven minuten voor het einde een derde treffer incasseren.

Heerlen regeerde in Maasbracht: 0–6

Van onze medewerker HUUB PALMEN

MAASBRACHT-HEERLEN 0–6 (0–3). 1. Coolan 0–1; 21. Kern 0–2; 44. Kisters 0–3; 50. Coolan 0–4; 70. Kisters 0–5; 89. Senden 0–6. Scheidsrechter: Lennaerts. Toeschouwers: 250.

MAASBRACHT – Na de desastreuze nederlaag tegen Heerlen kan Maasbracht haar wonden likken. Tien seconden vóór het eindsignaal maakte invaller Senden met een kopbal de afstraffing kompleet: 0–6. Desondanks was deze hoge score slechts een zwakke afspiegeling van de werkelijke krachtsverhouding.

Nog nooit had Heerlen een competitieduel van Maasbracht gewonnen. Ditmaal hebben de mannen van trainer Vrösch hun angsttegenstander alle hoeken van het eigen veld laten zien. Door identieke doelpunten vóór rust verdween het toch al niet grote zelfvertrouwen van de thuisclub volledig. Na de snelle openingstreffer van Coolan speelde Heerlen het spel heel kien. Aanvallen over rechts! Succes verzekerd! Linkerverdediger P. Cnoops had totaal geen grip op zijn tegenstanders. Zodoende konden Kern en Kisters hun ploeg naar een riante 0–3-voorsprong schieten. Maasbracht poogde wel iets terug te doen. De overtuiging en de klasse ontbrak. Scott zwoegde voor twee. John van Bommel probeerde zijn maats te stimuleren. Het mocht niets baten. Heerlen regeerde, Heerlen deed wat het wilde. Coolen scoorde vijf minuten na de hervatting nummer 4. Kisters knalde tegen de lat en kopte daarna een omhaal van Swieringa in: 0–5.

Heerlen-trainer Wim Vrösch: „Met een 5–0-voorsprong moeten ze blijven voetballen en nog meer doelpunten scoren. Maar dat doen ze nu net niet". Het halve dozijn werd toch nog volgemaakt.



● *Eenrichtingsvoetbal was troef tijdens Maasbracht-Heerlen. De Heerlense aanvallers (in donker shirt) op weg naar het Maasbracht-doel.* Foto: PIETER P.M. VAN DAAL

Sittard sterk na droomstart

Aanvalsdrift RKONS werd niet beloond

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

Sittard-RKONS 3–1 (2–1). 1. Maas 1–0, 26. Andred 1–1, 38. Armino 2–1, 95. Maas 3–1. Scheidsrechter Van Rhee. Boeking Van Mourik (Sittard). Toeschouwers 200.

SITTARD – Het zelfvertrouwen van de thuisclub werd al in de eerste minuut danig opgekrikt door een droomstart: Janny Maas bracht met zijn hoekschop Theo Janssen in het ONS-doel zodanig in verlegenheid, dat hij de bal pas achter de lijn onder controle kreeg: 1–0.

De Schaesbergenaren lieten er geen gras over groeien en zagen in de 26e minuut hun aanvalsdrift beloond met een doelpunt van Roger André, die de van de lat het veld inspringende bal maar hoefde in te tikken: 1–1. Sittard raakte niet uit balans: nog voor de pauze knalde Edo Armino, na een voorzet van Maas, 2–1 langs Janssen. Na de rust kwamen de Sittardenaren enorm onder druk te staan. Dat kostte Peter van Mourik een boeking. Schaarse counters zorgden voor korstondige adempauzes voor Nico Smits c.s. Zoals zo vaak gebeurt tijdens een „pompen-of-verzuipen"-wedstrijd, groeiden de zwart-witten in hun verdedigende rol en werden bij hun uitvallen allengs gevaarlijker. In de door scheidsrechter Van Rhee wel erg royaal bemeten blessuretijd zorgde Maas met een fraaie treffer voor de eindstand: 3–1.

1e klasse

Wilhelmina '08-Walram
Sittard-RKONS
Maasbracht-Heerlen
SV Meerssen-Tiglieja
Volharding-Blerick
Heer-SVN

Wilhelmina '08	8	4	4	0	12	15–
Blerick	8	4	3	1	11	17–
SVN	8	5	0	3	10	18–
Heerlen	7	4	1	2	9	15–
Megacles	7	2	4	1	8	10–
Tiglieja	7	3	2	2	8	8–
Heer	7	3	2	2	8	14–
RKONS	7	2	3	2	7	11–
Sittard	8	3	1	4	7	12–
SV Meerssen	7	2	2	3	6	6–
Maasbracht	8	2	1	5	5	6–
Volharding	7	0	4	3	4	4–
Walram	7	0	1	6	1	6–

topscorers

1. Van Aerts (Blerick) ....
2. Dahlmans (SVN) ....
3. Mulkens en Engbersen (Heer), mino (Sittard). Coolen (Heerle Caris (Tiglieja), Leushuis (Wilhel na '08) en Driessen (Blerick)........

Krachteloos voetbal in Meerssen: 0–

Van onze medewerker

SV Meerssen-Tiglieja: 0–0. Scheidsrechter Appeldoorn, toeschouwers 200.

MEERSSEN – Twee ploegen, die niets tegen elkaar konden uitrichten maakten er voor de weinige toeschouwers een saaie middag van. Trainer Riedel excuseerde zich als volgt: „We hebben momenteel een ernstig gehandicapt team door het ontbreken van Ludo Franssen en Guus Heynen, zodat we aanvallend erg voorzichtig moeten zijn".

De bewijzen lagen reeds op tafel: drie verloren wedstrijden op rij illustreren door welk dal Meerssen momenteel gaat. Kon in het begin van de competitie Odekerken nog mee gaan in de aanval, nu moet hij zich enkel bezighouden met de verdediging. Misschien terecht verweet trainer Janssen van Tieglieja zijn collega, dat er te veel verdedigd werd door de thuisclub. Toch hadden de gasten meer moeite moeten doen om dit Meerssen op de knieën te krijgen. De aanvallen aan beide zijden straalden weinig kracht en inventiviteit uit, zodat er geen spectaculaire momenten te registreren waren. In de 80e minuut kon Tiglieja bijna voor een ommekeer zorgen. Bindels maakte zich goed vrij van zijn tegenstanders en kwam oog in oog met doelman Vos, die zijn schot met een mooie actie kon pareren.

Fortuna-reserves kloppen Roda JC

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SITTARD – Eindelijk hebben de Fortuna-reserves weer eens een derby gewonnen. Dat was niet meer gebeurd sinds het seizoen 1980/81. Tegen Roda JC werd een attractief duel gespeeld, dat vooral in de tweede helft de ca. 300 toeschouwers boeide. Tweemaal (in de 65e en 85e minuut) vielen twee doelpunten, zodat de spanning geen moment week.

De Fortunezen hadden de beste start: Eddy Demandt verscheen enkele malen gevaarlijk voor het doel van Jansen, maar had toen nog geen succes. Na een half uur trok Roda het initiatief naar zich toe. Petit in het Fortuna-doel met enkele fraaie reddingen enerzijds en gebrek aan stootkracht bij de Kerkradenaren anderzijds bepaalden de ruststand op 0–0.

Ook in het eerste gedeelte van de tweede helft kreeg Roda verschillende uitstekende kansen. De ploeg van Gène Gerards kwam dan ook op voorsprong, toen Petit zich enigszins verkeek op een voorzet van rechts. Schenk kopte in (0–1). Bij de daaropvolgende aanval prikte Raymond Schwidder – een van de beste spelers van het veld – de bal tussen de palen (1–1). Tien minuten later sprintte Rudy Laumen in de vrije ruimte en bood Maurice Lemmens een niet te missen kans (2–1).

Zes minuten voor tijd leek de wedstrijd beslist: Demandt zondte voorbereidend werk van invaller Ad van Halbeek af (3–1). Binnen een minuut had Roeleveld zijn antwoord klaar: hij versloeg Petit met een onhoudbaar afstandsschot (3–2). Daarbij bleef het.

Tweede klasse A

Waubach-Schuttersveld	1–2
SVM-SCG	1–3
Minor-SVK	1–1
KEV-Almania	1–2
RKBSV-Leonidas	0–0
MKC-WVV '28	0–1

WVV '28	8	5	2	1	12	20–12
Almania	8	5	2	1	12	19–13
MKC	8	5	1	2	11	12– 6
Waubach	8	4	2	2	10	15– 8
SVM	8	4	2	2	10	18–13
Leonidas	8	3	3	2	9	10– 7
SCG	8	3	3	2	9	16–15
Minor	8	3	3	2	9	9–10
Schuttersveld	8	2	1	5	5	5–11
RKBSV	8	2	1	5	5	6–13
SVK	8	0	3	5	3	8–16
KEV	8	0	1	7	1	8–22

Topscorers: 1/3. P. Huth (Almania), P. Diederen (Minor), de Heus (SVM) 6.

Tweede klasse B

Born-Susteren	1–1
Haslou-Veritas	1–1
Helden-Eindse B.	1–1
Brevendia-Venlose B.	1–1
Olympia '18-Sweikh. B.	2–0
Reuver-Stormvogels '28	1–1

Olympia '18	8	6	1	1	13	13– 3
Helden	8	4	3	1	11	11– 7
Veritas	8	4	2	2	10	17–13
Susteren	8	3	3	2	9	17–14
Haslou	8	3	3	2	9	10– 8
Eindse B.	8	2	4	2	8	18–17
Born	8	2	4	2	8	8–13
Venlose B.	8	2	3	3	7	17–13
Stormv. '28	8	2	3	3	7	12–12
Brevendia	8	2	2	4	6	8–13
Sweikh. B.	8	2	1	5	5	11–13
Reuver	8	0	3	5	3	9–25

Topscorers: 1. J. Berends (Eindse Boys) 6, 2. H. van Erp (Venlose Boys) 5.

Derde klasse A

Rapid-Eijsden	0–1
RKVVM-RVU	1–2
SV Berg '68-RKVVL	0–0
Lindenheuvel-De Ster	3–2
RKUVC-Standaard	3–0
Schimmert-Geleen	1–2

Lindenheuvel	8	3	5	0	11	11– 8
Geleen	8	4	2	2	10	14– 8
RKUVC	8	3	4	1	10	8– 2
De Ster	8	4	2	2	10	16–12
RVU	8	3	4	1	10	12–13
RKVVL	8	2	5	1	9	14– 8
Eijsden	8	3	3	2	9	8– 6
SV Berg '68	8	3	2	3	8	10–10
Standaard	8	3	2	3	8	8–11
RKVVM	8	1	3	4	5	8–11
Rapid	8	0	3	5	3	7–16
Schimmert	8	0	3	5	3	6–17

Topscorers: 1/2. P. Wolters (Lindenheuvel), E. Janssen (Geleen) 5.

Derde klasse B

Groene Ster-SV Treebeek	4–1
Bekkerveld-Hopel	1–1
De Leeuw-Heerlen Sp.	0–2
Laura-Miranda	0–0
Kolonia-Kaspora	6–2
Wit Groen-Heksenberg	1–2

Heksenberg	8	5	3	0	13	20– 9
Heerlen Sp.	8	5	1	2	11	16– 6
Kolonia	8	4	3	1	11	15– 8
Miranda	8	3	5	0	11	13– 6
Wit Groen	8	4	3	1	11	8– 5
Kaspora	8	4	3	1	11	17–15
Groene Ster	8	3	3	2	9	16–13
Laura	8	2	3	3	7	6– 7
Hopel	8	0	5	3	5	4–10
Bekkerveld	8	1	2	5	4	8–17
SV Treebeek	8	0	2	6	2	6–20
De Leeuw	8	0	1	7	1	10–23

Topscorers: 1/2. Trags (Heksenberg), Fr. Starmans (Heerlen Sport) 8.

Derde klasse C

Holtum-Armada	1–1
Swift '36-Heel	1–2
Merefeldia-PSV '35	2–3
SVE-Crescentia	0–3
Swalmen-FC Oda	4–1
Obbicht-Stadbroek	6–0

PSV '35	8	6	1	1	13	16– 7
Obbicht	8	5	2	1	12	20–10
SVE	8	6	0	2	12	13–10
Merefeldia	8	4	2	2	10	19–12
Crescentia	8	3	3	2	9	12– 8
Swalmen	8	3	2	3	8	15– 9
Armada	8	2	4	2	8	12–12
Stadbroek	8	2	2	4	6	15–26
Holtum	8	0	5	3	5	11–16
FC Oda	8	2	1	5	5	12–20
Heel	8	1	3	4	5	9–17
Swift '36	8	1	1	6	3	12–19

Topscorers: 1/2. Conjour (Obbicht), Huiskens (Heel) 7.

Derde klasse D

Montagnards-IVO	2–3
VOS-Wittenhorst	2–1
Sparta '18-Roggel	0–0
Meterik-FCV	2–2
Wanssum-MVC '19	0–0
RKMSV-Venlo	0–0

Montagnards	8	5	1	2	11	22–13
Wittenhorst	8	5	1	2	11	18–12
VOS	8	5	1	2	11	13– 9
FCV	8	4	2	2	10	22–14
Sparta '18	8	4	2	2	10	18–10
IVO	8	4	1	3	9	10– 9
Wanssum	8	3	2	3	8	11– 9
Meterik	8	2	2	4	6	12–15
Roggel	8	2	2	4	6	8–17
MVC '19	8	2	1	5	5	11–18
RKMSV	8	2	1	5	5	13–21
Venlo	8	0	4	4	4	4–15

Vierde klasse A

Scharn-Mheerder B.	2–
Willem I-SC Biesland	1–
SC Caberg-Keer	2–
St Pieter-MVV '02	2–
Oranje B.-Maastr. B.	2–
RKBFC-VNB	2–

Keer	7	6	0	1	12	17–
SC Caberg	8	5	1	2	11	19–
Willem I	7	4	2	1	10	20–
Scharn	8	4	1	3	9	14–
St. Pieter	8	3	3	2	9	9–
Oranje B.	8	3	2	3	8	9–
SC Biesland	8	3	2	3	8	9–
MVV '02	8	3	1	4	7	18–
Maastr. B.	8	2	2	4	6	9–
Mheerder B.	8	1	3	4	5	11–
VNB	8	2	1	5	5	12–
RKBFC	8	1	2	5	4	6–

Topscorers: 1. B. Dehue (MVV '0 11, 2. J. Wintjens (Keer) 9.

Vierde klasse B

SV Nijswiller-RKMVC	0–3
Gulpen-Simpelveld	2–1
RKASV-Vilt	1–0
Zwart W. '19-Sportclub '25	1–1
Hulsberg-Vijlen	2–1
RKVCL-Valkenb. B.	2–2

RKMVC	8	5	2	1	12	20– 4
RKASV	8	4	4	0	12	19– 8
RKVCL	8	4	3	1	11	18–15
Hulsberg	8	3	4	1	10	16–13
Gulpen	8	3	4	1	10	11– 9
SV Nijswiller	8	4	1	3	9	14–12
Zwart W. '19	8	2	3	3	7	10–11
Vilt	7	2	2	3	6	8–16
Valkenb. B.	8	2	2	4	6	6–12
Simpelveld	7	0	4	3	4	7–10
Vijlen	8	1	2	5	4	5–15
Sportclub '25	8	0	3	5	3	8–17

Topscorers: 1. A. Wijnands (RKASV) 10, 2. Koevoets (RKVCL) 9.

Programma voor zondag:
Simpelveld-Vilt 1-1
rest. 16 min.

Vierde klasse C

Klimmania-Schinveld		2–1
Chevremont-Coriovallum		3–2
Sylvia-Heilust		0–5
Rimburg-Abdissenbosch		2–1
RKTSV-RKHBS	afgel.	–
Weltania-Waubachse B.		2–0

Heilust	8	7	0	1	14	24– 7
Rimburg	8	6	1	1	13	22–10
Chevremont	8	5	2	1	12	20–10
Abdissenbosch	8	4	2	2	10	18– 9
RKHBS	7	3	2	2	8	13– 9
RKTSV	7	3	1	3	7	9– 8
Klimmania	8	3	1	4	7	14–18
Weltania	8	2	2	4	6	9–13
Coriovallum	8	2	1	5	5	11–17
Schinveld	8	1	3	4	5	13–21
Waubachse B.	8	2	1	5	5	12–24
Sylvia	8	0	2	6	2	6–25

Topscorers: 1/2. J. Nix (Chevremont), L. Wetzels (Abdissenbosch) 9.

Programma voor zondag:
RKTSV-RKHBS

Vierde klasse D

Kluis-Langeberg	0–2
Havantia-Maurits	0–0
Sanderbout-Vaesrade	0–1
Urmondia-Bunde	1–1
Nieuw Einde-FC Hoensbroek	2–0
Schinnen-Mariarade	1–1

Vaesrade	8	7	1	0	15	19– 3
Urmondia	8	4	4	0	12	13– 6
Langeberg	7	4	1	2	9	14– 6
Mariarade	8	3	3	2	9	13– 8
FC Hoensbroek	8	4	1	3	9	14–12
Nieuw Einde	8	1	6	1	8	10– 9
Kluis	8	3	2	3	8	10–13
Schinnen	8	2	3	3	7	12–13
Bunde	7	1	3	3	5	9–11
Sanderbout	8	1	3	4	5	8–12
Havantia	8	1	3	4	5	10–17
Maurits	8	0	2	6	2	6–28

Topscorers: 1. van Heemskerk (Langeberg) 7.

Programma voor zondag:
Langeberg-Bunde

Vierde klasse E

Walburgia-Limbricht	0–0
GVCG-IVS	1–1
EVV-Rios '31	1–2
St. Joost-Roosteren	2–1
Susterse B.-Stevensweert	0–4
DVO-Buchten	2–2

Stevensweert	8	6	0	2	12	20– 9
Limbricht	8	5	2	1	12	17– 7
GVCG	8	3	4	1	10	11–11
St. Joost	7	4	1	2	9	11–10
Roosteren	8	4	1	3	9	14–11
Susterse B.	8	3	2	3	8	12–11
Rios '31	8	3	2	3	8	13–16
Buchten	8	3	1	4	7	13–13
EVV	8	3	1	4	7	7–15
IVS	8	1	3	4	5	8–16
Walburgia	7	1	2	4	4	7– 8
DVO	8	0	3	5	3	6–12

Topscorers: 1/2. J. Baars (St. Joost), T. de Renet (Stevensweert) 5.

Programma voor zondag:
St. Joost-Walburgia 0–1 rest. 15 min.

Vierde klasse F

RKAVC-DESM	3–0
EMS-Linne	0–0
RKSVO-RKSVV	1–1
Thorn-RKESV	1–0
SVVH-Laar	2–0
RKSVW-Haelen	0–0

SVVH	8	5	3	0	13	19– 7
Linne	8	6	1	1	13	14– 5
RKSVV	8	5	1	2	11	12– 6
Thorn	8	4	3	1	11	11– 7
EMS	8	4	2	2	10	13–15
RKSVO	8	3	2	3	8	13–10
Laar	8	3	1	4	7	6–10
DESM	8	2	2	4	6	13–12
RKAVC	8	1	3	4	5	8–12
RKESV	8	2	1	5	5	6–15
RKSVW	8	0	4	4	4	7–12
Haelen	8	1	1	6	3	7–18

Topscorers: 1. P. Nelissen (SVVH) 11, 2. Zilvertand (DESM) 5.

Vierde klasse G

Bieslo-HBSV	0–2
SC Irene-Koningslust	4–2
Egchel-Quick B.	1–0
VCH-RKSVN	0–0
BEVO-Baarlo	1–1
FC Steyl-Belfeldia	1–0

Belfeldia	8	5	2	1	12	22– 7
VCH	8	4	4	0	12	16– 7
HBSV	8	5	1	2	11	17– 9
RKSVN	8	3	5	0	11	14– 7
Baarlo	8	4	1	3	9	16–11
BEVO	8	2	4	2	8	12–10
Quick B.	8	1	4	3	6	10–13
Egchel	8	2	2	4	6	7–12
FC Steyl	8	1	4	3	6	6–11
Bieslo	8	1	4	3	6	8–14
SC Irene	8	1	3	4	5	10–18
Koningslust	8	1	2	5	4	9–28

Programma voor zondag:

Vierde klasse H

Vitesse '08-Geysteren	1
Leunen-Hegelsom	0
Meerlo-VVV '03	0
RKDEV-Excelsior '18	3
Holthees-SV Lottum	0
Griendtsveen-Achates	1

VVV '03	8	7	1	0	15	18–
Achates	8	2	5	1	9	12–
SV Lottum	8	4	1	3	9	9–
Hegelsom	8	3	3	2	9	10–
Holthees	9	3	3	3	9	6–
Excelsior '18	7	4	0	3	8	22–
Vitesse '08	8	2	4	2	8	14–
Leunen	8	4	0	4	8	9–
Geysteren	7	2	3	2	7	5–
Griendtsveen	9	2	2	5	6	11–
RKDEV	8	1	3	4	5	11–
Meerlo	8	1	1	6	3	9–

Programma voor zondag:
Geysteren-Excelsior '18

TRAGS WINNAAR IN VAALS

Wit Groen VC onttroond

Van onze medewerker HENK SPORKEN

Wit-Groen-Heksenberg 1–2 (1–1). 31. Bruinsma 0–1; 46. Mommer 1–1; 73. Trags 1–2. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Schaeken.

AALS – De topper in 3B tussen Wit Groen en Heksenberg eeft qua spelpeil niet gebracht wat de toeschouwers ervan adden verwacht. Een serie overtredingen ontsierde het spel, aardoor een erg grimmig duel ontstond. Scheidsrechter chaeken trad hiertegen vaak onvoldoende op.

n spanning ontbrak het overins geenszins. Heksenberg begon nvallend en had al snel via Trags n voorsprong kunnen nemen. t-Groen herstelde zich echter ortreffelijk en drong de tegennder veelvuldig terug op eigen lft. Voor het doel van Jos Terheyn ontstonden dan ook hachelijke uaties. Deze doelman had geluk t de arbiter na een overtreding jens Schlösser geen strafschop toende.

KRAKER VAN DE WEEK

en later nam Heksenberg tegen verhouding de leiding toen uinsma een combinatie met ags schitterend afrondde. Het urde tot de blessuretijd voordat i Mommer eindelijk de gelijkmar kon intikken: 1–1.

Na de pauze streden beide ploegen fanatiek voor de zege. Topscorer Trags was het uiteindelijk, die via zijn doelpunt Heksenberg als gelukkig winnaar uit de strijd tevoorschijn liet komen.

● *Gevecht om de bal uit de topper Wit Groen VC-Heksenberg.* Foto: JOHN BAAN

derde klassers

RAPID-EIJSDEN 0–1. Beide ploegen lieten matig spel zien. Na de hervatting slaagden de bezoekers erin via Maas het winnende doelpunt te scoren 0–1. Scheidsrechter: van Kimmenade. Toesch.: 100.

RKVVM-RVU 1–2. In een matige wedstrijd slaagden de bezoekers erin vlak voor het einde het winnende doelpunt te scoren. Een gelijkspel had de verhoudingen beter weergegeven. F. Bastings 1–0, Segers 1–1. Rust. Notermans 1–2. Scheidsrechter: Zilvertand. Toesch.: 130.

SV BERG-RKVVL 0–0. Op en neergaand spel tussen twee gelijkwaardige ploegen waarbij zich weinig scoringskansen voordeden aangezien de defensies de meeste greep op het spel hadden. Scheidsrechter: Vermeer. Toesch.: 200.

RKUVC-STANDAARD 3–0. Thuisclub was goed op dreef en creëerde veel kansen. Door pech en goed keeperswerk bleef de nederlaag beperkt. P. Engelen 1–0 en 2–0. Rust. F. Pustjens 3–0. Scheidsrechter: Ploemen. Toesch.: 300.

SCHIMMERT-GELEEN 1–2. Ofschoon de thuisclub nagenoeg de gehele wedstrijd in de aanval was, slaagden de bezoekers er vlak voor het einde in via een doorbraak het winnende doelpunt te scoren. Janssen 0–1, Jo Goossens 1–1. Rust. Vriezema 1–2. Scheidsrechter: Scheepens. Toesch.: 250.

LINDENHEUVEL-DE STER 3–2. Spannend duel met in de eerste helft een duidelijk sterkere thuisclub, die na rust toen de bezoekers het accent op de aanval gooiden op succesvolle wijze de counter hanteerde waarna men met defensief spel de beide punten wist binnen te halen. T. Geenen 1–0. Rust. P. Geenen 2–0, H. Stevens 3–0, Nieuwendijk 3–1, Linders 3–2. Scheidsrechter: F. Lucassen. Toesch.: 1000.

GROENE STER-SV TREEBEEK 4–1. Zeer snelle sportieve wedstrijd waarin de thuisclub de gehele strijd het spel beheerste. Hoeks 1–0 (strafschop), van Leeuwen 1–1 (strafschop), Vrolings 2–1. Rust. Vrolings 3–1, Franciscus 4–1. Scheidsrechter: Poels. Toesch.: 150.

BEKKERVELD-HOPEL 1–1. Beide ploegen hielden elkaar in evenwicht doordat zeer weinig kansen werden weggegeven en deelden terecht de punten. Nöolgens 1–0. Rust. Lubberdink 1–1. Scheidsrechter: Willems. Toesch.: 400.

DE LEEUW-HEERLEN SPORT 0–2. Gelijkopgaande strijd met wisselende kansen die door de gasten beter werden benut dan door de thuisclub. F. Starmans 0–1. Rust. F. Starmans 0–2. Scheidsrechter: Hagedoorn. Toesch.: 200.

LAURA-MIRANDA 0–0. Zeer spannende en sportieve derby waarin de paal tweemaal Miranda voor een nederlaag behoedde. Uitslag geeft verhoudingen goed weer. Scheidsrechter: Wijnen. Toesch.: 300.

KOLONIA-KASPORA 6–2. In de eerste helft kon Kaspora een beter spelend Kolonia nog verrassen. Na rust oppermachtige thuisclub. De Bruin 0–1. Rust. Gunther 1–1, de Bruin 1–2. Zelfgoal 2–2, Gunther 3–2, Wauben 4–2 en 5–2 (strafschop), Hollander 6–2. Scheidsrechter: Noortman. Toesch.: 300.

vierde klassers

ST. PIETER-MVV'02 2–2. Twee gelijkwaardige ploegen deelden een aantrekkelijke wedstrijd en deelden de punten. E. Braken 1–0, Dehue 1–1, Jeukens 2–1, rust. Dehue 2–2. Scheidsrechter: Ronda. Toesch.: 50.

ORANJE BOYS-MAASTRICHTSE BOYS 2–3. Alhoewel de thuisclub een licht veldoverwicht had moest zij het toch afleggen tegen de bezoekers die de kansen beter wisten te benutten. G. Hakken 0–1, J. Drummen 0–2. Rust. P. Wolfs 1–2, J. Drummen 1–3, P. Wolfs 2–3. Scheidsrechter: Houben. Toesch.: 75.

RKBFC-VNB 2–0. Matige wedstrijd waarin de thuisclub in de eerste helft sterker was en een verdiende overwinning behaalde. Van Maanen 1–0. Rust. Van Maanen 2–0. Scheidsrechter: Proosten. Toesch.: 125.

SCHARN-MHEERDER BOYS 2–0. Verdiende overwinning van de thuisclub die de gehele wedstrijd een veldoverwicht had maar van de vele kansen er slchts twee wisten te benutten. J. Janssen 1–0. Rust. A. Janssen 2–0. Scheidsrechter: Schaap. Toesch.: 150.

WILLEM I-SC. Biesland 1–1. Aantrekkelijke snelle wedstrijd waarin de thuisclub iets sterker was maar de verdediging van de gasten was goed in vorm en wist een gelijkspel uit het vuur te slepen. Bogaerts 0–1, Jennekens 1–1. Rust- en eindstand. Scheidsrechter: Gerardu. Toesch.: 200.

SC CABERG-KEER 2–0. Gelijkopgaande wedstrijd met goed voetbal van beide kanten. In de laatste tien minuten sloeg de thuisclub twee keer toe en bezorgde koploper Keer de eerste nederlaag toe. Rust 0–0. Ritzen 1–0, Delepper 2–0. Scheidsrechter: Breuer. Toesch.: 250.

NIJSWILLER-RKMVC 0–3. Tegenover het aanvallend spel van de thuisclub stelden de bezoekers met succes gevaarlijke uitvallen, die na de hervatting tot een ruime overwinning leidde. Rust 0–0. Hocks 0–1, Hegt 0–2, van Aarssen 0–3. Scheidsrechter: Vullings. Toesch.: 300.

GULPEN-SIMPELVELD 2–1. Gulpen was de gehele wedstrijd feller op de bal en behaalde tegen een zwak spelend Simpelveld een verdiende overwinning. Rust 0–0. H. Vluggen 1–0, Friebertshauser 2–0, Hanssen 2–1. Scheidsrechter: Smeets. Toesch.: 75.

ZWART WIT-SPORTCLUB'25 1–1. Aantrekkelijke wedstrijd tussen twee gelijkwaardige ploegen die terecht de puntjes deelden. Rust 0–0. H. Gulpen 1–0, Smeets 1–1. Scheidsrechter: Luyten. Toesch.: 150.

RKASV-VILT 1–0. Matige wedstrijd waarin beide ploegen elkaar goed in evenwicht hielden en die door de thuisclub enigszins gelukkig werd gewonnen. Devens 1–0. Rust- en eindstand. Scheidsrechter: Janssen.

SV HULSBERG-VIJLEN 2–1. In een door beide ploegen goed gespeelde wedstrijd behaalde de thuisclub, die in de tweede helft iets sterker was een benauwde zege op gelijkwaardige tegenstander. Ekelhof 1–0, Cerfontaine 1–1. Rust. Renes 2–1. Scheidsrechter: Kuypers. Toesch.: 150.

RKVCL-VALKENBURGSE BOYS 2–2. Twee aan elkaar gewaagde ploegen speelden een faire wedstrijd en deelden de puntjes broederlijk. G. Keulen 1–0, rust. Wessels 1–1 (strafschop), Reneerkens 1–2, Koevoets 2–2. Scheidsrechter: Knekels. Toesch.: 100.

KLIMMANIA-SCHINVELD 2–1. Vooral in de eerste helft demonstreerde de thuisclub prima voetbal. Oberjé 1–0, Rybakowski 2–0, rust Rutten 2–1. Scheidsrechter: Groenveld. Toesch.: 100.

WELTANIA-WAUB. BOYS 2–0. Weltania speelde het grootste gedeelte van de wedstrijd dominerend en won verdiend. Feijen 1–0, rust. Van Kalsbeek 2–0. Scheidsrechter: Kengen. Toesch.: 150.

CHÈVREMONT-CORIOVALLUM 3–2. In deze vrij rommelige wedstrijd gingen de punten uiteindelijk nipt naar de thuisclub. Janssen 0–1. Rust. 1–1 Soerland, Nix (strafschop) 2–1, Nix (strafschop) 3–1, Coort 3–2. Scheidsrechter: Ploum. Toesch.: 200.

SYLVIA-HEILUST 0–5. Ondanks goed spel van Sylvia in de eerste helft maakte de koploper geen fout. Schmitz miste in de eerste helft voor Sylvia een strafschop. Lurken 0–1, rust Lurken 0–2, Snippe 0–3, Rademakers 0–4 en Rühlen 0–5. Scheidsrechter: v.d. Boekel. Toesch.: 125.

KLUIS-LANGEBERG 0–2. Langeberg startte verrassend goed en beheerste in de eerste helft het spel. Na de hervatting was de thuisclub sterker en oefende een zware druk uit op de gastendefensie maar de kansen bleven onbenut. Michiels 0–1. Rust. Knubben 0–2 (strafschop). Scheidsrechter: Maassen. Toesch.: 150.

SANDERBOUT-VAESRADE 0–1. Koploper Vaesrade startte overrompelend maar kwam voor rust niet verder dan een doelpunt van J. Hillen. Na de wisseling een agressiever spelende thuisclub zodat de bezoekers gedwongen werden op de counter te spelen. Scheidsrechter: de Bruin. Toesch.: 200.

URMONDIA-BUNDE 1–1. De glans uit de eerste wedstrijd is er bij de thuisclub totaal uit zodat het spel van een matig gehalte was. De bezoekers speelden veel offensiever en wisten in de laatste minuut de gelijkmaker te scoren. Wollendorf 1–0, rust. Philippen 1–1. Scheidsrechter: Boels. Toesch.: 100.

SCHINNEN-MARIARADE 1–1. Deze fraaie en sportieve derby eindigde in een terechte puntendeling. Beide ploegen toonden veel inzer maar de afwerking liet te wensen over. Theunissen 1–0 (strafschop), Meens 1–1. Rust- en eindstand. Scheidsrechter: Broens. Toesch.: 100.

Beeld uit de ontmoeting Nieuw Einde-Hoensbroek. De Hoensroekse doelman zal deze aanval onschadelijk maken.
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Nieuw-Einde kan tóch winnen: 2–0

Nieuw-Einde-FC Hoensbroek 2–0 (0–0). 75. J. Jongen 1–0; 83. J. Laleyd 2–0. Scheidsrechter: J. Augustin (Maastricht). Toeschouwers: 150.

EERLEN – Na zes gelijke spelen een nederlaag is Nieuw-Einde er an eindelijk in geslaagd de volle inst te behalen. Verrassend daarj is vooral dat juist het hooggeaatste Hoensbroek het slachtofr is geworden.

de eerste helft zag het er niet naar t dat de bezoekers het onderspit oesten delven. De ploeg van Ton rendel was technisch sterker en controleerde de wedstrijd volledig. Na de thee kreeg de ploeg een prima kans de score te openen toen de doorgebroken John de Kok door keeper Bert Jagt binnen de beruchte lijnen gelegd werd en arbiter Augustin nar de stip wees. Jan Mulder faalde evenwel jammerlijk. De thuisclub putte moet hieruit en drong de tegenstander terug.

De openingstreffer van de hardwerkende Jan Jongen kwam nog op gelukkige wijze tot stand, maar de goal waar Jozef Laleyd de wedstrijd mee besliste was een uitvloeisel van een prachtige combinatie.

Stunt van enthousiast Schuttersveld

WVV met de hakken over de sloot

Van onze medewerker JAC VAN DER HEYDEN

MKC-WVV 0–1 89. Nico Hermans 0–1. Scheidsrechter: Geerssen. Toeschouwers: 350.

MAASTRICHT – Wat niemand meer verwachtte, gebeurde toch: één minuut voor het eindsignaal stapte de rechtsback van MKC over een gemakkelijk weg te werken bal en de pas ingevallen Nico Hermans was ter plekke om zijn team aan de overwinning te helpen: 0–1.

De nummers één en drie van de ranglijst waren bijzonder lief voor elkaar. Vooral vóór de rust, toen WVV de iets snellere en betere ploeg was. De harde schoten van Danny Dessart van MKC werden echter allemaal onschadelijk gemaakt. De tweede helft ging gelijk op. Op het moment dat het publiek zich verzoende met een gelijkspel tekende Hermans voor de beslissende treffer. Een puntendeling zou de verhoudingen echter beter hebben weergegeven.

WAUBACH-SCHUTTERSVELD 1–2. 44. Jan Slot 0–1; 46. Bert Knoben 1–1; 70. René Storms 1–2. Scheidsrechter: Ter Vaarwerk. Toeschouwers: 400.

WAUBACH – De jonge enthousiaste Schuttersveld-ploeg, zorgde voor een complete verrassing, door als voorlaatste op de ranglijst, de nummers 2 op eigen veld een pijnlijke nederlaag toe te brengen. Beide Schuttersveld-doelpunten werden gemaakt na misverstanden in de Waubach.

Eén minuut voor rust schoot Jan Slot zijn ploeg na een verdiende 0–1-voorsprong na een gelijk opgaande eerste helft. Hetzelfde gebeurde een minuut na de pauze met de gelijkmaker van Bert Knoben. Waubach was de betere ploeg, maar het enthousiasme van Schuttersveld maakte alles goed.

KEV-ALMANIA 1–2. 5. Ton Lenferink 1–0; 22. Gerard Haas 1–1; 43. Carlo Stenbakkers 1–2. Scheidsrechter: Kierkels. Toeschouwers: 300.

HEERLEN – In een sportieve wedstrijd kwam de overwinning terecht bij dat team dat hier het meeste recht op had. Almania had meer inhoud en hield ook het hoofd koel, toen het reeds vrij vlug op achterstand kwam.

Na een uitgespeelde aanval schoot Ton Lenferink KEV op voorsprong. De ene na de andere aanvalsgolf rolde op het doel van KEV af, dat zich manmoedig verdedigde. Enige tijd lukt dat, maar na 22 minuten, trok Gerard Haas, na een voorzet van links van Carlo Stenbakkers de partijen gelijk. Het was sneu voor het dappere KEV, dat pas voor rust Carlo Stenbakkers Almania naar de zege schoot. Na de rust consolideerde Almania de voorsprong.

MINOR-SVK 1–1. 31. Jef Kersten 0–1; 60. Paul Heijerjans 1–1. Scheidsrechter: Daemen. Toeschouwers: 200.

NUTH – SVK vecht in deze competitie voor een goed resultaat. Daarbij een puntje weghalend bij een van de medekoplopers, Minor, is een prestatie van formaat.

De wedstrijd kon niet goed genoemd worden; integendeel. Het neemt niet weg dat SVK tevreden uit Nuth vertrok. Toen na een half uur Jef Kersten SVK op voorsprong schoot, was het voor deze ploeg niet meer nodig om het spel te maken. Dat moest Minor doen. De ploeg liep echter de hele tijd achter de gelijkmaker aan en het duurde te lang, om ook nog de overwinning te grijpen.

SVM-SCG 1–3. 10. Jef Neeven 0–1; 21. Jan Goessens 0–2; 55. Jo Malik 0–3. 70. Ron Heuts 1–3. Scheidsrechter: Van Bree. Toeschouwers: 400.

MUNSTERGELEEN – SVM werd op eigen terrein op een koude douche getracteerd door SCG. SCG was over alle linies de betere ploeg en verdiende de overwinning.

SCG was sneller, combineerde beter en was ook veel gevaarlijker. Dit resulteerde in een aantal kansen die de mannen uit Gronsveld ook nog benutten. Reeds na 10 minuten een vloeiende combinatie, die door Jef Neeven netjes werd afgerond. Hetzelfde gebeurde even later. Een aanval over rechts. Goessens kreeg de bal en schoot in. Toen Jo Malik na de rust de stand op 0–3 had gebracht nam SCG gas terug en kon Ron Heuts voor de eretreffer tekenen.

RKBSV-LEONIDAS 0–0. Scheidsrechter: Verheyen. Toeschouwers: 250.

BRUNSSUM – In een redelijke goede wedstrijd wist RKBSV thuis het sterke Leonidas een kostbaar puntje te ontfutselen. Zonder doelpunten was de wedstrijd toch het kijken ten volle waard.

Bijna had RKBSV gewonnen, want vijf minuten vóór tijd was het Theo Raets die een kans voor open doel miste. Henk Bogards in het doel van RKBSV, bracht de nodige rust in de achterhoede. De routinier, die reeds gestopt was met voetballen verdedigt het doel van RKBSV, zolang de club in de gevarenzone zit, dit op verzoek van de jonge keeper Jan Dietzenbach.

Esther Hageman drie maanden aan kant

OSLO – Esther Hageman, speelster van het Nederlands zaalhandbalteam, is voor zeker drie maanden uitgeschakeld. Hageman raakte in de wedstrijd tegen Noorwegen, op de eerste dag van het Polar-bekertoernooi, geblesseerd aan de rechterknie. De kwetsuur aan de banden bleek bij nader onderzoek zo zwaar, dat de handbalster van De Gazellen twee maanden volledige rust werd voorgeschreven.

Maree

● ROME – De Amerikaan van Zuidafrikaanse afkomst Sidney Maree won „de mijl van Rome". Maree liep de 1609 meter op het stratenparcours in 4 minuten en 05.9 seconden. De Ieren Ray Flynn (4.06.5) en Eamon coghlan (4.09.1) werden resp. tweede en derde.

Sjef Konings nekt Abdissenbosch: 2–1

Rimburg sterkste in pittige derby

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

Rimburg-Abdissenbosch 2–1 (0–1). Velraeds 0–1 (strafschop); 50. Konings 1–1; 65. Konings 2–1. Scheidsrechter: Koolen. Boekingen: Louis Duchateau, Marcel Leens en Guus Schulteis, allen Abdissenbosch, en Cap Smeets (Rimburg). Toeschouwers: 300.

RIMBURG – Rimburg speelde een pittige wedstrijd en won de subtopper van plaatsgenoot Abdissenbosch verdiend. Alhoewel de wedstrijd niet onsportief was, deelde de resoluut leidende scheidsrechter vier waarschuwingen uit.

Abdissenbosch trok meteen ten aanval en was erop uit om een snelle goal te forceren. In de beginfase beperkte Rimburg zich tot verdedigen. In de 16e minuut leek Lei Wetzels Abdissenbosch op voorsprong te brengen, maar zijn kopstoot ging naast. Hierna ontworstelde Rimburg zich aan de druk en trok meer ten aanval. In de 35e minuut teisterde een ziedend schot van Rimburgspeler Hein van Dimen de onderkant van de lat. Abdissenbosch was zeker niet ongevaarlijk en vooral aanvoerder Gerrie Luit trok herhaaldelijk ver mee naar voren. In de 41e minuut kende scheidsrechter Koolen Abdissenbosch een strafschop toe die Sjef Velraeds onberispelijk benutte: 0–1. Na rust drong Rimburg fel aan. De over rechts doorgebroken Sjef Konings bekroonde zijn solo met een vlijmscherp schot: 1–1. Dezelfde speler scoorde na een door Lei Fröls genomen vrije trap met het hoofd 2–1.

oetbal

kl. A
on-RHC 2–2
nkensl.-DBSV 2–1
melie-Polaris 1–1
VME-RKHSV 0–2
sd. 2-Sibbe 3–0
eertr. B.-Amicitas 1–6
kl. B
lt 2-SCG 2 0–0
KVVM 2-Sp. Cab. 2 1–0
VU 2-Scharn 3 0–1
KUVC 2-RKVCL 2 3–4
alram 2-Meers. 3 1–1
eonid. 3-Rapid 3 4–1
kl. C
uskense B.-Troja 1–2
DZ-Wijlre 2–0
lemig-SCKR 1–1
elios-Lemirsia 3–1
nholt.-Wahlw. 1–0
artij-RKSVB 2–3
kl. D
VC-RKSNE 3–4
CG-KVC Oranje 1–0
ssart-GSV 0–4
oenr.-COV1[w 0–1
CT-Jabeek 0–0
aanr.-Amstenr. 1–5
kl. E
Treeb. 2-Laura 2 1–3
iranda 2-Kaspora 2 1–2
eerl. Sp. 2-FCG 2 2–1
KHBS 2-Sylvia 2 2–0

Bekkerv. 3-Wit/Gr. 2 2–3
Gr. Ster 2-Zwart/W. 2 2–2
1e kl. F
Born 4-Kluis 2 2–3
Sittard 3-Urmondia 2–2
Schinv. 2-Minor 2 1–1
Langeb. 2-De Leeuw 2 1–1
Armada 2-Haslou 3 3–1
Limburg. 2-SVM 3 3–5

Tweede klassen
Heer 3-Standaard 3 2–1
Bunde 2-St.Pieter 2 3–0
Wh. Star-Willem I 2 0–0
DBSV 2-Celios 7–1
MVV 2-RKBFC 2 1–2
VNB 2-MKC 3 2–2
SVME 2-Heer 4 2–0
RKHSV 2-WVV 3 2–0
Scharn 4-Biesl. 2 0–6
RKVVL 3-Standaard 4 7–1
Rapid 4-Oranje B. 2 0–0
Maastr. B. 2-Eijsd. 3 1–3
Meerss. 4-Heer 5 0–0
Stand. 5-WVV 4 3–0
MKC 4-SCG 3 0–1
RVU 3-Bunde 3 4–2
Rapid 5-RKVCL 3 3–5
Scharn 5-DBSV 3 4–1
Vijlen 2-Gulpen 2 3–1
Lemirsia 2-Geulse B. 1–3
RKASV 2-Berg 2 1–1
Wijlre 2-Nijsw. 2 2–1
RKMVC 2-Geertr. B. 2 0–0
Vinkensl. 2-Reym. B. 1–0
Epen-Hulsb. 2 2–2

Valk. B. 2-RKSVG 0–4
Noorb. B.-Slenaken 2–0
RKIVV-RKVVM 3 4–2
Vijlen 3-Partij 2 1–0
Iason 2-Walram 3 1–1
SVK 2-Kakertse B. 3–6
Waub. B. 2-Rimburg 2 0–4
Heilust 2-RKTSV 3 1–2
Simpelv. 3-WDZ 2 0–2
Hopel 2-Sportcl. 2 3–1
Chévrem. 3-Abdissenb. 2 1–0
Kolonia 3-Hopel 3 4–3
Waub. B. 3-Laura 3 2–3
Heerl. Sp. 3-Heilust 4 1–5
RKONS 3-Weltania 2 0–0
Heerl. 3-Chèvrem. 4 5–1
Sportcl. 3-Voerend. 3 1–1
RKSVB 2-Nieuw-E. 3 0–0
RKSNE 2-KEV 3 6–1
Heilust 3-Eikenderv. 0–1
CSVT-Bekkerv. 4 1–2
Wijnand. 2-Gr. Ster 3 2–0
Helios 2-Weltania 3 0–0
Schuttersv. 4-Wijnand. 0–2
EHC 3-Helios 3 1–0
SCKR 2-Schinv. 3 2–3
RKDFC-Langeb. 3 7–1
Mariar. 2-Heksenb. 2 1–1
Egge-Klimmania 2 3–0
BVC 2-RKBSV 3 0–4
Weltania 4-Adveo 2 1–0
Wijnand. 3-RKDFC 2 1–2
Schuttersv. 3-Bekkerv. 5 1–0
Heksenb. 3-Schinv. 4 1–1
Schinn. 2-Spaub. 2 0–2
Adveo-Doenr. 2 4–0

Sanderb. 3-OVCS 0–1
Maurits 2-Stadbr. 2 1–5
Kluis 3-DVO 2 1–3
Geleen 3-GSV 2 2–0

Derde klassen
SV Itter.-De Heeg 2–2
FC Bemel.-RKVVL 4 1–2
Polaris 2-Amelie 2 4–2
Amicitas 2-Maastr. B. 3 1–0
RKHSV 3-Willem I 3 1–3
MKC 5-Daalh. 4–1
Eijsd. 4-RKUVC 3 1–0
Cab. 3-Amicitas 3 4–2
Willem 4-RKASV 3 0–2
Biesl. 3-Polaris 3 4–1
MKC 5-Geertr. B. 3 5–1
St.Pieter 3-RKVVL 6 2–0
Leonid. 4-MKC 7 5–4
Bunde 4-RKUVC 4 1–3
Keer 3-Stand. 6 2–2
WVV 5-Willem 5 5–1
Hulsb. 3-VNB 3 4–0
RKVVL 8-Meerss. 5 0–2
Zw.Wit 4-Mheerd. B. 2 0–1
Polaris 4-Keer 4 0–1
Vilt 3-Wijlre 3 2–1
Struchter B.-Gerend. 3–6
RKVVL 5-MKC 8 2–1
Sibbe 2-Berg 3 1–1

Derde klassen
Walr. 4-RKVVL 7 3–1
WDZ 3-Zwart/W. 3 0–0
Wijlre 4-Wit/Gr. 3 0–2
Wahlw. 2-RKMVC 3 1–1

Gulp. 3-MKC 9 2–3
Schimm. 3-Epen 2 2–4
Haanr. 2-Waub. 4 5–2
Abdissenb. 3-Huls 0–0
FCG 3-Sylvia 3 1–3
KVCNBr. 2-Miranda 3 1–0
Laura 4-SVN 3 4–1
Simpelv. 4-RKTSV 4 4–7
Palemig 2-RKONS 4 3–5
Corioval. 2-Passart 2 7–0
Kakertse B. 2-FCG 4 2–1
Limburg. 3-RLHBS 3 2–0
Heerl. 4-Waub. 3 2–0
Voerend. 4-VCT 2 0–1 gest.
RKSVB 3-Weltania 5 2–3
Vaesr. 3-Minor 4 4–0
N.Einde 4-Palemig 3 5–4
Treeb. 3-Waub. 5 2–4
FC Hoensbr. 3-Gr. Ster 4 1–1
De Leeuw 3-Schinn. 3 0–1
FC Hoensbr. 4-CSVT 2 0–3
Vaesr. 4-Helios 4 6–1
Corioval. 3-EHC 4 2–2
Waub. 6-Heerl. 5 2–3
Nw.Einde 5-Treeb. 4 1–3
Schinv. 5-Limburg. 4 1–2
De Leeuw 4-Langeb. 4 2–2
Kaspora 3-Amstenr. 2 0–3
RKBSV 4-Egge 2 1–0
Jabeek 2-Waub. 7 1–2
GSV 3-Mariar. 3 2–2
GOV 2-Wijnand. 4 1–0
OVCS 2-Doenr. 3 2–1
SVM 5-Spaub. 3 4–1
Neerb. 2-Caesar 4 2–1
DVO 4-Suster. 4 1–2

Vierde klassen
DBSV 4-Amelie 3 5–0
Celios 2-RHC 2 0–4
Slenak. 2-Wh. Star 2 3–2
Geulse B. 2-Bemel. 2 0–2
Heeg 2-Daalh. 2 0–11
RKBFC 3-Itter. 2 1–0
Geulse B. 3-Oranje B. 3 5–0
MVV 3-Itter. 3 1–1
Heeg 3-Caberg 4 2–5
SCG 4-DBSV 5 9–0
RHC 3-Vinkensl. 3 3–3
Daalh. 3-SVME 3 0–0
Berg 4-RKHSV 4 0–4
RKVCL 4-RVU 4 3–0
RKASV 4-Heeg 4 1–1
RHC 4-Vinkensl. 4 2–0
Amelie 4-RKBFC 4 2–1
Oranje B. 4-Vilt 4 1–3
Leonid. 5-Bunde 5 3–1
RVU 5-Amelie 5 4–1
Biesl. 4-RKASV 5 2–0
RKYVC 5-Caberg 5 2–10
Keer 5-RKVVL 9 2–2
VNB 4-Polaris 5 3–1
RKVVL 10-Keer 6 2–6
Rapid 6-Meerss. 6 1–2
Amelie 6-RKASV 6 2–1
RKVCL 5-RVU 6 1–8
SCG 5-Heer 6 0–6
Willem I 6-Scharn 6 1–0
MKC 10-Rapid 7 3–3
Willem I 7-RKVCL 6 11–1
SCG 6-Keer 7 6–1
Caberg 6-Meerss. 7 0–0
RKVVL 11-RKVVM 6 2–6

Heer 7-Leonid. 6 0–3
Reym. B. 2-Banholt. 2 0–1
RKMVC 4-RKIVV 2 4–1
Slenak. 3-Noorb. B. 2 0–0
RKSVG 2-RKVVM 4 0–7
Mheerd. B. 3-Schimm. 4 3–6
Geertr. B. 4-Iason 3 0–2
Epen 3-Wahlw. 3 1–1
Nijsw. 3-RKUVC 6 0–0
Wit/Gr. 4-Slenak. 4 3–0
Noorb. B. 3-Gulpen 4 2–3
Lemirsia 3-Iason 4 3–0
RKVVM 5-RKMVC 5 4–1
RKMVC 6-Hulsb. 4 1–3
SCKR 4-Strucht. B. 2 2–2
Troja 3-Klimmania 4 2–2
Weltania 8-RKSVB 4 1–0
Simpelv. 5-Zwart/W. 5 2–3
Sportcl. 5-Waubach 8 3–0
KVC Oranje 3-Kolon. 4 3–1
Miranda 4-RKONS 5 3–5
Heilust 5-Chèvrem. 5 0–1
Laura 5-Adbissenb. 6 2–2
Kakertse B. 3-Haanr. 3 4–3
Rimb. 3-SVK 3 1–2
Abdissenb. 4-Eikenderv. 2 4–3
Sylvia 4-Kakertse B. 4 1–4
SVK 4-Corioval. 4 2–2
RKONS 6-Waub. B. 4 5–1
Kolonia 5-Rimb. 4 9–0
SVN 4-Oranje 4 4–0
Heksenb. 4-Kolonia 6 1–2
Abdissenb. 5-KEV 4 0–0
Eikenderv. 3-Valkenb. B. 3 1–1
Huls 2-RKSNE 3 0–1

Huskense B. 2-Bekkerv. 7 3–1
RKHBS 4-Heerl. Sp. 5 2–5
Heerl. Sp. 6-Simpelv. 6 2–2
Sportcl. 4-RKHBS 6 1–2
Klimmania 3-Troja 2 0–2
Heerl. 6-SCKR 3 2–2
Eikenderv. 4-Heksenb. 5 1–3
Amstenr. 4-Leeuw 6 2–0
Gr. Ster 5-RKTSV 6 1–1
COV 3-CSVT 3 5–3
Heksenb. 6-Weltania 6 6–2
SVN 5-FCG 5 1–2
Mariar. 6-Schinn. 4 4–5
Passart 3-Corioval. 5 3–2
Weltania 7-RKHBS 5 1–4
IVS-Gr. Ster 6 1–2
RKTSV 7-Minor 5 6–3
Schinn. 5-Mariar. 7 6–0
Kaspora 4-Neerb. 4 3–1
Palemig 4-Hopel 4 4–1
Gr. Ster 7-COV 4 1–1
GSV 4-Eikenderv. 5 1–1
Leeuw 7-Nw.Einde 6 0–1
SVN 6-Vaesr. 5 1–1
Mariar. 4-Jab. 2 6–1
Amstenr. 3-RKDFC 3 5–2
Egge 3-Voerend. 5 2–1
Hopel 5-Adveo 3 2–1
Spaub. 4-RKBSV 5 0–5
Sweikh. B. 3-BVC 3 5–0
Sweikh. B. 4-VCT 3 0–4
Doenr. 4-Egge 4 2–2
Adveo 4-Roerm. 5 6–1
Langeb. 5-Mariar. 5 0–2
RKBSV 6-Leeuw 5 0–7

Damesvoetbal
1e kl. A
Amicit.-Neerb. 3–2
Dieter.-Laura 0–2
Passart-Heilust 0–4
Amelie-Geleen 1–3
Stadbr.-Egge 2–1
2e kl. A
Susterse B.-Sittard 4–2
Polaris-Maurits 5–0
Caberg-Celios 3–0
Mariar.-Nijsw. 0–10
3e kl. A
DVO-De Ster 2–2
Vaesr.-Geulse B. 3–3
3e kl. B
Adveo-Sylvia 2–1

A-JUNIOREN
Selectie I
EHC-Rapid 1–2
RKVVL-Geleen 5–1
Lindenh.-Fortuna S. 1–3
Waubach-Gr. Ster 1–3
MKC-Almania 0–4
Roda JC-RKONS 3–1
Groep 3
KEV-Kolonia 2–1
Weltan.-Limburg. 1–5
Schuttersv.-RKBSV 1–1
Heerl. Sp.-Miranda 5–1
Bekkerv.-Minor 3–1
Chèvrem.-Voerend. 1–0

Groep 4
Bunde-Heerlen 1–1
Leonid.-Standaard 4–1
Meerss.-MVV 0–1
RKVCL-Haslou 5–0
Suster.-Rooster. 1–2
Sittard-De Ster 3–1

RESERVEKLASSEN
Eerste klasse
Belfeld. 2-Heerl. 2 2–1
Born 2-Blerick 2 1–1
Panning. 2-EHC 2 3–0
Caesar 2-Sittard 2 2–0
Heer 2-Scharn 2 4–2
Venray 2-Wilhelm. 2 2–2
2e kl. A
WVV 2-Rapid 2 1–3
De Ster 3-Caesar 3 2–1
RKVVL 2-MKC 2 2–2
Keer 2-Hoensbr. 2 1–2
Standaard 2-Schimm. 2 3–1
Meerss. 2-Leonid. 2 2–0
2e kl. B
Waub. 2-RKTSV 2 2–1
Voerend. 2-Nw.Einde 2 2–2
SVN 2-Schuttersv. 2 3–1
KEV 2-Chèvrem. 2 1–0
RKONS 2-Simpelv. 2 3–1
Bekkerv. 2-Kolonia 2 0–1
2e kl. C
Suster. 2-RKBSV 2 3–1
Almania 2-Lindenh. 2 1–1
Helden 3-De Ster 2 0–0
Veritas 2-SVM 2 0–0
Merefeld. 2-FC Oda 2 4–2
Haslou 2-Megacl. 2 3–2

imburgs agblad

Maandag 8 november 1982 ● Pagina 16

Stamsnijder twee keer derde

Groenendaal weer in eerste stelling

Van onze sportredactie

GIETEN – Reiner Groenendaal heeft zijn achtste overwinning in het huidige veldritseizoen te pakken. In Gieten hield de Oostbrabantse wielerprof de Belg Ghyllebert met 22 seconden verschil achter zich. Cees van de Wereld legde op de derde plaats beslag.

Bestgeklasseerde amateur in deze cycle-cross was Herman Snoeyink. De fietsende onderwijzer uit Denekamp passeerde in vierde stelling de finish. Een dag eerder smaakte Snoeyink het genoegen van een overwinning. Dat gebeurde in Wassenaar. De cross in Tilburg werd gewonnen door Henk Baars.

Bij de junioren vestigde Noël van der Ley weer de aandacht op zich. De renner uit Mechelen zegevierde in Tilburg (10e Patrick Groot) en finishte als derde in de cross voor zijn categorie op het parcours van Wassenaar. Hier was Patrick Groot twaalfde.

Hennie Stamsnijder kwam tijdens het weekeinde in twee veldritten op Zwitserse bodem aan de start. Beide keren eindigde de ex-wereldkampioen als derde, respectievelijk in Elgg en Zürich. De winnaar heette zowel zaterdag als zondag Albert Zweifel.

De uitslagen: Gieten: 1. Groenendaal, 24 km in 1.06.12, 2. op 22 sec. Ghyllebert (B), 3. op 25 sec. v.d. Wereld, 4. op 40 sec. Snoeyink, 5. op 55 sec. Vermeire (B).
Tilburg: 1. Henk Baars, 24 km in 1.05.13, 2. Van Bakel, 3. Kools.
Wassenaar: 1. Snoeyink, 24 km in 1.06.11, 2. Dolfsma, 3. Steekers.
Elgg (Zwits.): 1. Zweifel, 22 km in 54 min. en 23 sec., 2. Liboton, 3. Stamsnijders, 4. op 10 sec. Frischknecht, 5. op 13 sec. Thaler, 6. op 18 sec. Saladin.
Zürich: 1. Zweifel, 23 km in 56.54, 2. Frischknecht, 3. Stamsnijder, 4. op 10 sec. Thaler, 5. op 15 sec. Blaser.
San Sebastian: 1. Rudy de Bie, 18 km in 58.04, 2. op 20 sec. Sala, 3. op 1.18 Yurrebaso.

Fons van Heel naar Raleigh

GREVENBICHT – Met ingang van 1 februari volgend jaar behoort Fons van Heel uit Grevenbicht tot het begeleidend personeel van de Raleighploeg. Hij wordt naast Ruud Bakker en Bertus Fok verzorger van het wielerteam waarover Peter Post de scepter zwaait. Fons van Heel heeft reeds geruime tijd als soigneur gewerkt; eerst bij de amateurs, later bij de profs. In de voorbije seizoenen was hij als zodanig in dienst bij achtereenvolgens HB Alarmsystemen en Daf Trucks.



● *Na afloop van de huwelijksmis was er de gebruikelijke erehaag. Ad Wijnands tilde zijn stralend bruidje Lilian over de hindernis, hierbij geassisteerd door zijn twee ploegmakkers en tevens getuigen Cees priem (links) en Jan Raas (rechts).* Foto: THIJS HABETS

Trouwpartij werd wielerreünie

Ad Wijnands vrijgezel-af

Van onze sportredactie

EIJSDEN/MAASTRICHT – Het huwelijksfeest van Ad Wijnands en Lilian Meertens zaterdag was een trouwpartij die tevens als een wielerreünie beschouwd mocht worden. Velen uit de wereld van het cyclisme kwamen de 23-jarige beroepsrenner uit Maastricht en zijn stralende bruid uit Eijsden feliciteren. De kerkelijke inzegening vond plaats in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming in Eijsden, de gemeente waar het jonge paar zich tevens heeft gevestigd.

Twee ploegmakker van Ad Wijnands, namelijk Jan Raas en Cees Priem fungeerden als getuigen. Na afloop van de eucharistieviering vormden leden van wielerclub De Ster uit Geleen, tot welke vereniging Ad Wijnands sinds zijn debuut behoort, een erehaag.

's Avonds vond een drukbezochte receptie met gezellig samenzijn plaats in het Maaspaviljoen van Maastricht. Honderden en nog eens honderden personen maakten hier hun opwachting, onder meer de complete Raleigh-formatie en chef d'équipe Peter Post. Eerder op de dag had Ad Wijnands trouwens zich reeds bij zijn teamgenoten gevoegd, omdat er foto's gemaakt moesten worden die nu eenmaal horen bij de publiciteit rond een professionele wielerploeg. Zelfs op de dag van zijn huwelijk hield het wielervak hem derhalve bezig.

Gerulaitis, Lendl en McEnroe afgetroefd

Borg weer de oude

SYDNEY – Na een maandenlange kwakkelperiode bewees Björn Borg in het viermanstoernooi te Sydney weer hard op weg naar zijn oude vorm te zijn. Op rij gingen Gerulaitis, Lendl en McEnroe met een nederlaag op zak het Centre Court af. Met name de winst op aartsrivaal John McEnroe zal de Zweed deugd gedaan hebben.

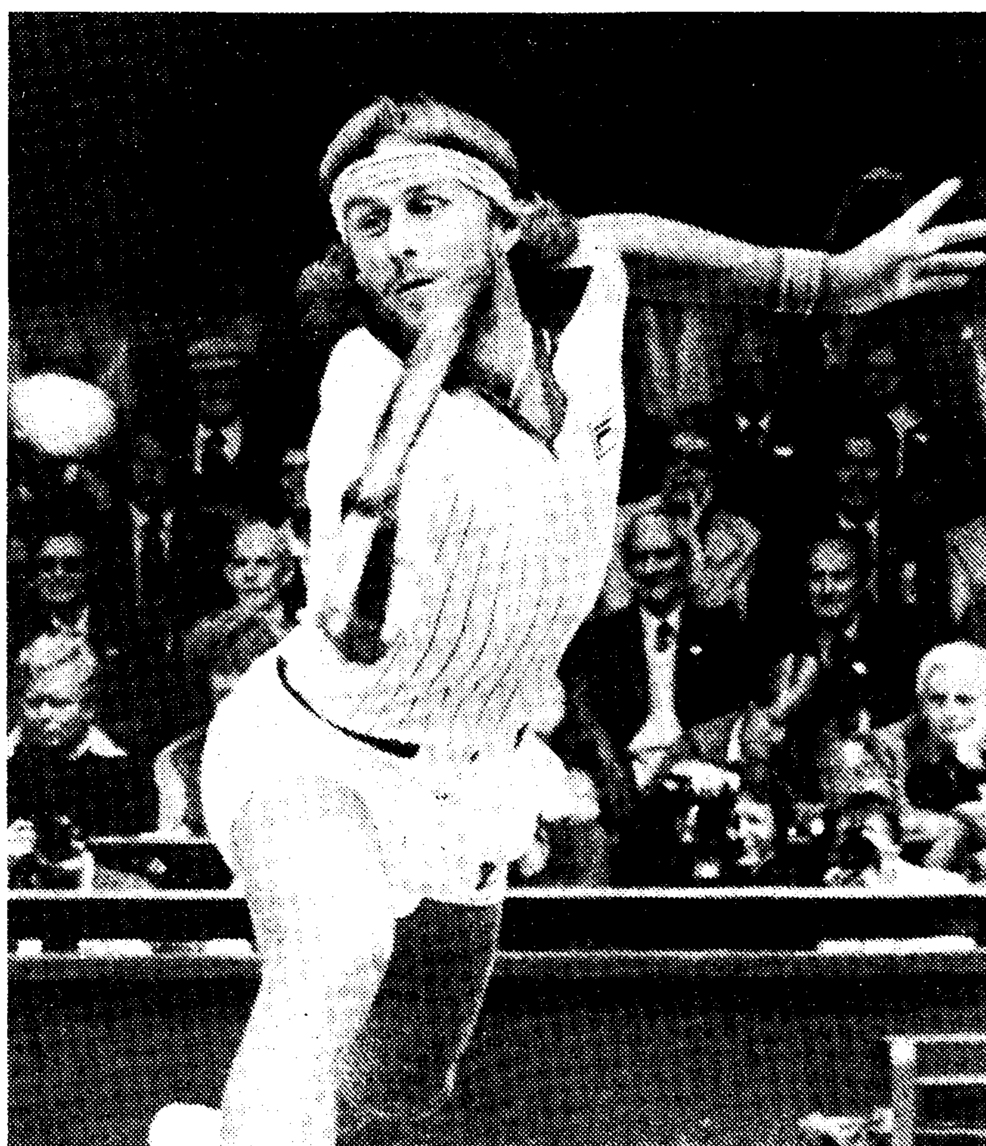
Enkele dagen geleden, tijdens het toernooi van Perth was Borg nog kansloos tegen de Amerikaan. In Sydney moest McEnroe, die overigens alle partijen in het viermansdemonstratietoernooi verloor, met 3–6, 6–4, 7–5 en 6–2 zijn meerdere in Borg erkennen.

„Ik heb er na deze drie goede partijen weer vertrouwen in dat ik op mijn oude niveau terug kan komen, verklaarde Björn Borg na zijn zege. Ivan Lendl greep de tweede plaats door Vitas Gerulaitis met 7–5, 6–3 en 6–4 te verslaan.

● HONG KONG – Pat Dupre heeft het Grand Prix-toernooi in Hong Kong gewonnen door zijn landgenoot Morris Strade in de finale met 6–3 te verslaan. Strade, via de kwalificaties in het hoofdtoernooi gekomen, had in de halve finales verrassend Tim Wilkison verslagen (1–6, 6–2, 6–3). Dupre verdiende met zijn toernooizege 175.000 gulden.

● TOWSON – De als eerste geplaatste Guillermo Vilas en Paul McNamee plaatsten zich voor de finale van het WCT-toernooi in Towson. Vilas won in een saaie partij met 7–5, 3–6 en 6–1 van Jimmy Arias. Beide spelers kwamen vrijwel niet van de achterlijn. Vilas beheerste dat spelletje beter dan Arias, die ten slotte door zijn ongeduld en onnauwkeurigheid de partij uit handen gaf.

De Argentijn staat in zijn tiende finale van dit jaar. Hij won al zeven toernooien. McNamee versloeg de Zuidafrikaan Kevin Curren met 3–6, 6–3 en 6–3.



● *Björn Borg. In Sydney gaf hij sinds lang weer blijk van zijn kunnen.*

Limburgse betrouwbaarheidsrijders onderuit

Tuimelpartij en vastloper in Venray...

VENRAY – De Limburgse deelnemers hebben aan de 47e kampioensrit van de KNMV niet veel plezier beleefd. Met name Arno Dreezen, voor de start van deze tweedaagse nog volop in de race voor de titel, eindigde het evenement in de omgeving van Venray in een bittere teleurstelling. Twee keer duikelde de Maastrichtenaar van zijn motorfiets en zag daardoor zijn kansen teloor gaan.

„Het zou een schande voor de jeugd zijn geweest als ik, gezien mijn leeftijd, kampioen was geworden. Desondanks vind ik het verspelen van de titel op deze wijze frustrerend", was de mening van de 39-jarige Dreezen.

De Maastrichtenaar maakte zich vooral kwaad toen hem ter ore kwam dat Gerard Kruiper, de uiteindelijke nationale winnaar, onreglementair te werk was gegaan bij het verwisselen van een achtervork. „Kruiper heeft bij het verwisselen van die achtervork hulp van derden gehad. Dat heeft hij zelf gezegd. Ik kan echter niets bewijzen. Hulp van derden kan diskwalificatie betekenen."

Arno Bosch, debutant in deze KNMV-rit, haalde de finish niet. De problemen met de ontsteking van zijn viertakt-Honda kreeg hij niet opgelost. „In de beginfase had ik al die problemen. Diverse malen verwisselde ik de bougies, maar het hielp niet. Midden in de bossen liet de motor mij in de steek, waardoor ik lopend naar het rennerskwartier moest", was het relaas van de Heerlenaar.

Stadgenoot Wim Leurs was al geen beter lot beschoren. Hij verspeelde zijn positie door een vastloper. In de klasse D junioren boven 250 cc bezette Marcel Wagemans een tweede plaats. Toon Mulders (Maastricht) finishte als achtste.

Pieter Klinkers in de race

KORWEILER – Pieter Klinkers uit Nieuwstadt staat na het tweede toernooi van het BE DE NE-circuit op de derde plaats van de ranglijst. Nadat hij in het eerste toernooi door de Duitser Olger Silz met 6–2; 3–6; 6–1 was uitgeschakeld, wist hij de troostronde op zijn naam te brengen door in de finale Christophe Gohlke te verslaan met 6–2; 6–1. De tweede Limburgse jongen Luc Malherbe verloor in de tweede ronde van de lijstaanvoerder Frank Grun met 6–1; 6–2.
Bij de meisjes doet de Maasbrachtse Mara Eikenboom het zeer goed. Weer wist zij de halve finale te bereiken, waarin zij met 6–0; 6–2 door Vera Elter werd uitgeschakeld. Lonneke Tax had in haar eerste ronde een ongelukkige loting in de Duitse Krolo, die haar na een zeer goed gespeelde eerste set geen schijn van kans meer gaf (6–4; 6–0).

Van der Duim vroeg in vorm

INZELL – De schaatskernploegen van sprinters en allrounders hebben een trainingskamp in Inzell afgesloten met wedstrijden over 500 en 1500 meter. Hilbert van der Duim maakte daarbij de beste indruk. De wereldkampioen m… op de 500 meter alleen rassprin… Lieuwe de Boer, die op de 1500 … ter als elfde en laatste eindigde… ten voorgaan.

De Boer liet een tijd noteren … 39,4 seconde. Dat was, gezien … omstandigheden met warm wee… zacht ijs, een uitstekende prest… Van der Duim was drietiende … conde langzamer.
Op de 1500 meter was de Fries … permachtig. Hij finishte in 2 m… ten en 3,1 seconde. Alleen de d… tant in de allround-kernploeg … Vergeer kwam enigszins in de b… van Van der Duim: 2.04.6. Op … sprint was Vergeer als derde ge… digd in 40,0 seconden. Sies Uilk… reed vanwege zijn vorige week … gelopen enkelblessure niet … Sprintcoach Gauke Nijholt wa… vreden over het trainingskamp.

„Wij hebben hard getraind. M… resultaten van de 500 en 1500 m… ben ik ook redelijk tevreden. … was weer de eerste keer in het … zoen, dat een wedstrijdje wer… reden. Dan kun je niet teveel … wachten", verduidelijkte Nijh…

Zesdaagse Münche…

Rinklin-Frank aan de leiding

MÜNCHEN – Bij het ingaan va… vierde nacht hadden de Deen … Frank en de Westduitser H… Rinklin de leiding in de zesda… van München. In dezelfde ronde … den ook de koppels Sercu-Pi… en Thurau-Fritz.

Het evenement, dat voor de … maal wordt gehouden, is overig… nu al een succes. Op de derde … was de Olympiahalle opnieuw … de nok toe gevuld met 12.000 … schouwers. In totaal kwamen r… 40.000 bezoekers op de zesdaags… In de nacht van dinsdag op wo… dag is de strijd ten einde.

De stand: 1. Frank-Rinklin 176 … ten, 2. Sercu-Pijnen 160 pnt., 3. … rau-Fritz 126 pnt. Op een ronde … Schütz-Hermann 117 pnt., 5. Cl… Allan 97 pnt. Op negentien ron… 14. Debosscher-Venix 149 pnt.

Zege Stroucken en Spronkmans

GELEEN – Tonny Stroucken … Jacques Spronkmans wonnen … wielerkoersen in het Burgeme… Damensportpark van Geleen.
Uitslag B-categorie: 1. T. Strouc… 2. P. Klinkers, 3. T. van Himbert … 4. J. Schreurs, 5. J. Willems.

Uitslag A-categorie: 1. J. Spro… mans, 2. W. Bouwman, 3. La… (Zweed), 4. W. Drenth, 5. G. Ne… sen. Dinsdag om 19.30 uur is … startgelegenheid voor de A-cate… rie; woensdag rijden de B-renn… op hetzelfde tijdstip.

Pots-cross

ECHT/SINT-ANTHONIS – De gebroeders Leo en Rudy Pots hebben dit weekeinde een hoofdrol gespeeld in de NWB-crossen te Diergaarde en St.-Anthonis. Rudy won in Diergaarde voor zijn broer Leo. In Sint-Anthonis waren de rollen omgekeerd.

Steve Palmberg in nationale selectie

GELEEN – Steve Palmberg van … Karateclub Geleen is geselecteerd voor de nationale kernploeg. Hij is, naast Otti Roethof, de tweede Limburger in de nationale selectie.